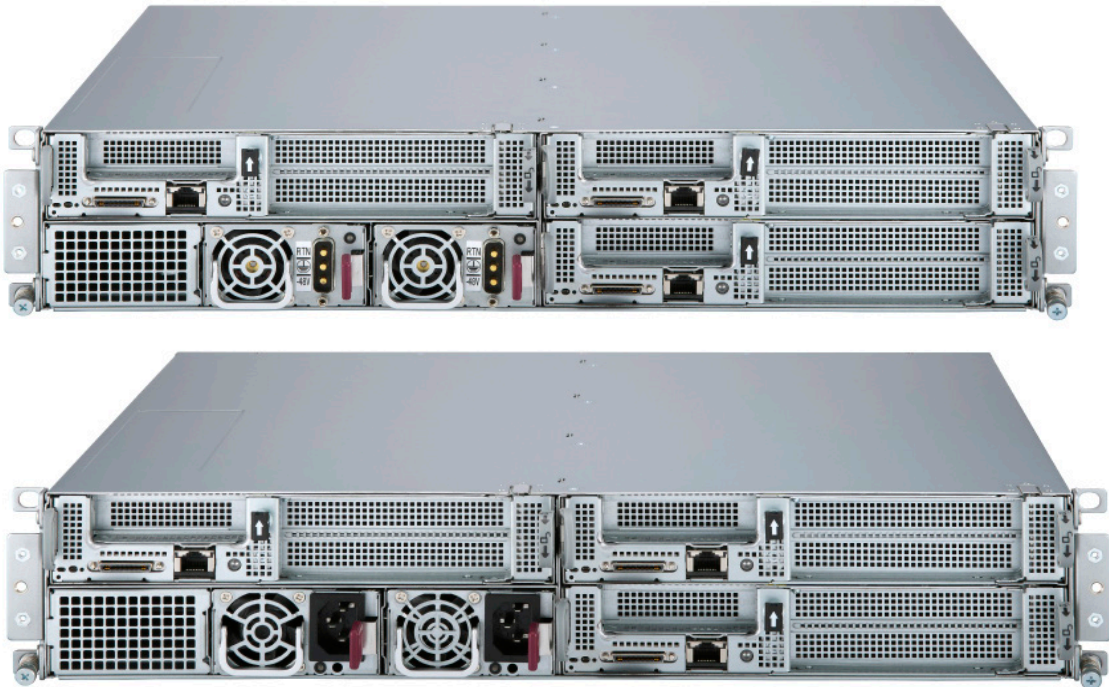




SuperServer[®]
SYS-210SE-31D
SYS-210SE-31A



USER'S MANUAL

Revision 1.1

The information in this User's Manual has been carefully reviewed and is believed to be accurate. The vendor assumes no responsibility for any inaccuracies that may be contained in this document, and makes no commitment to update or to keep current the information in this manual, or to notify any person or organization of the updates. Please Note: For the most up-to-date version of this manual, please see our website at www.supermicro.com.

Super Micro Computer, Inc. ("Supermicro") reserves the right to make changes to the product described in this manual at any time and without notice. This product, including software and documentation, is the property of Supermicro and/or its licensors, and is supplied only under a license. Any use or reproduction of this product is not allowed, except as expressly permitted by the terms of said license.

IN NO EVENT WILL Super Micro Computer, Inc. BE LIABLE FOR DIRECT, INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, SPECULATIVE OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING FROM THE USE OR INABILITY TO USE THIS PRODUCT OR DOCUMENTATION, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. IN PARTICULAR, SUPER MICRO COMPUTER, INC. SHALL NOT HAVE LIABILITY FOR ANY HARDWARE, SOFTWARE, OR DATA STORED OR USED WITH THE PRODUCT, INCLUDING THE COSTS OF REPAIRING, REPLACING, INTEGRATING, INSTALLING OR RECOVERING SUCH HARDWARE, SOFTWARE, OR DATA.

Any disputes arising between manufacturer and customer shall be governed by the laws of Santa Clara County in the State of California, USA. The State of California, County of Santa Clara shall be the exclusive venue for the resolution of any such disputes. Supermicro's total liability for all claims will not exceed the price paid for the hardware product.

FCC Statement: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A or Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in industrial environment for Class A device or in residential environment for Class B device. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the manufacturer's instruction manual, may cause harmful interference with radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference, in which case you will be required to correct the interference at your own expense.

California Best Management Practices Regulations for Perchlorate Materials: This Perchlorate warning applies only to products containing CR (Manganese Dioxide) Lithium coin cells. "Perchlorate Material-special handling may apply. See www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate".



WARNING: This product can expose you to chemicals including lead, known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information, go to www.P65Warnings.ca.gov.

The products sold by Supermicro are not intended for and will not be used in life support systems, medical equipment, nuclear facilities or systems, aircraft, aircraft devices, aircraft/emergency communication devices or other critical systems whose failure to perform be reasonably expected to result in significant injury or loss of life or catastrophic property damage. Accordingly, Supermicro disclaims any and all liability, and should buyer use or sell such products for use in such ultra-hazardous applications, it does so entirely at its own risk. Furthermore, buyer agrees to fully indemnify, defend and hold Supermicro harmless for and against any and all claims, demands, actions, litigation, and proceedings of any kind arising out of or related to such ultra-hazardous use or sale.

Manual Revision 1.1

Release Date: January 23, 2025

Unless you request and receive written permission from Super Micro Computer, Inc., you may not copy any part of this document. Information in this document is subject to change without notice. Other products and companies referred to herein are trademarks or registered trademarks of their respective companies or mark holders.

Copyright © 2025 by Super Micro Computer, Inc.

All rights reserved.

Printed in the United States of America

Preface

About this Manual

This manual is written for professional system integrators and PC technicians. It provides information for the installation and use of the server. Installation and maintenance should be performed by experienced technicians only.

Please refer to the SYS-210SE-31D/31A server specifications page on our website for updates on supported memory, processors and operating systems (<http://www.supermicro.com>).

Notes

For your system to work properly, please follow the links below to download all necessary drivers/utilities and the user's manual for your server.

- Supermicro product manuals: <http://www.supermicro.com/support/manuals/>
- Product drivers and utilities: <https://www.supermicro.com/wdl>
- Product safety info: http://www.supermicro.com/about/policies/safety_information.cfm

If you have any questions, please contact our support team at:
support@supermicro.com

This manual may be periodically updated without notice. Please check the Supermicro website for possible updates to the manual revision level.

Secure Data Deletion

A secure data deletion tool designed to fully erase all data from storage devices can be found on our website: https://www.supermicro.com/about/policies/disclaimer.cfm?url=/wdl/utility/Lot9_Secure_Data_Deletion_Utility/

Warnings

Special attention should be given to the following symbols used in this manual.



Warning! Indicates important information given to prevent equipment/property damage or personal injury.



Warning! Indicates high voltage may be encountered when performing a procedure.

Contents

Chapter 1 Introduction

1.1 Overview	9
1.2 System Features	10
Front View	10
Control Panel	12
Rear View	13
1.3 System Architecture	14
Main Components	14
1.4 Motherboard Layout	15
Quick Reference Table	16
Motherboard Block Diagram	17

Chapter 2 Server Installation

2.1 Overview	18
2.2 Preparing for Setup	18
Choosing a Setup Location	18
Rack Precautions	18
Server Precautions	19
Rack Mounting Considerations	19
Ambient Operating Temperature	19
Airflow	19
Mechanical Loading	20
Circuit Overloading	20
Reliable Ground	20
2.3 Identifying the Rack Rails	21
2.4 Installing the Rails	22
2.5 Installing the Chassis into the Rack	23
2.6 Removing the Chassis from the Rack	25

Chapter 3 Maintenance and Component Installation

3.1 Removing Power	26
3.2 Static-Sensitive Devices	27
Precautions	27
3.3 Processor and Heatsink Installation	28
The 3rd Generation Intel Xeon Scalable Processor	28

Overview of the Processor Carrier Assembly	29
Overview of the CPU Socket	29
Overview of the Processor Heatsink Module.....	30
Creating the 3rd Generation Intel Xeon Scalable Processor Carrier Assembly.....	31
Assembling the Processor Heatsink Module	32
Preparing the CPU Socket for Installation	33
Installing the Processor Heatsink Module.....	34
Removing the Processor Heatsink Module.....	35
3.4 Memory Support and Installation	36
Memory Support.....	36
DDR4 Memory Support.....	36
General Guidelines for Optimizing Memory Performance	37
DIMM Installation	38
DIMM Removal	38
3.5 Motherboard Battery.....	39
Installing M.2 Solid State Drives	40
3.6 Expansion Cards	41
Installing Node Expansion Cards	42
3.7 System Cooling	44
Fans	44
Air Shroud	45
Installing the Air Shroud	45
3.8 Power Supply	46
3.9 BMC Reset.....	48
Chapter 4 Motherboard Connections	
4.1 Power Connections	49
4.2 Headers and Connectors	50
4.3 Input/Output Ports	52
4.4 Jumpers.....	54
How Jumpers Work.....	54
4.5 LED Indicators.....	57
Chapter 5 Software	
5.1 Microsoft Windows OS Installation.....	58
5.2 Driver Installation.....	60
5.3 SuperDoctor® 5.....	61

5.4 BMC.....	62
BMC ADMIN User Password	62
Chapter 6 Optional Components	
6.1 Optional Parts List.....	63
6.2 Intel Virtual RAID on CPU (VROC).....	64
Requirements and Restrictions	64
Supported SSDs and Operating Systems	64
Additional Information	65
Hardware Key	65
Enabling NVMe RAID.....	66
Status Indications.....	69
Hot Swap Drives	69
Hot-unplug	69
Hot-plug	69
6.3 TPM Security Module.....	70
Chapter 7 Troubleshooting and Support	
7.1 Information Resources	71
Website	71
Direct Links for the SYS-210SE-31A/SYS-210SE-31D System	71
Direct Links for General Support and Information	71
7.2 Baseboard Management Controller (BMC).....	72
7.3 Troubleshooting Procedures	73
General Technique	73
No Power	73
No Video	74
System Boot Failure	74
Memory Errors	74
Losing the System Setup Configuration	74
When the System Becomes Unstable	74
7.4 Crash Dump Using BMC.....	76
7.5 UEFI BIOS Recovery	77
Overview	77
Recovering the UEFI BIOS Image.....	77
Recovering the Main BIOS Block with a USB Device.....	77
7.6 CMOS Clear	82

7.7 Where to Get Replacement Components	83
7.8 Reporting an Issue	83
Technical Support Procedures	83
Returning Merchandise for Service.....	83
Vendor Support Filing System	84
7.9 Feedback.....	84
<i>Appendix A Standardized Warning Statements for AC Systems</i>	
<i>Appendix B Standardized Warning Statements for DC Systems</i>	
DC Power Disconnection	123
Hazardous Voltage or Energy Present on DC Power Terminals	125
<i>Appendix C System Specifications</i>	
General Data Center Environmental Specifications.....	130
Particulate and Gaseous Contamination Limits.....	130
Particulate Contamination Specifications	130
Gaseous Contamination Specifications	130

Contacting Supermicro

Headquarters

Address: Super Micro Computer, Inc.
980 Rock Ave.
San Jose, CA 95131 U.S.A.

Tel: +1 (408) 503-8000

Fax: +1 (408) 503-8008

Email: marketing@supermicro.com (General Information)
Sales-USA@supermicro.com (Sales Inquiries)
Government_Sales-USA@supermicro.com (Gov. Sales Inquiries)
support@supermicro.com (Technical Support)
RMA@supermicro.com (RMA Support)
Webmaster@supermicro.com (Webmaster)

Website: www.supermicro.com

Europe

Address: Super Micro Computer B.V.
Het Sterrenbeeld 28, 5215 ML
's-Hertogenbosch, The Netherlands

Tel: +31 (0) 73-6400390

Fax: +31 (0) 73-6416525

Email: Sales_Europe@supermicro.com (Sales Inquiries)
Support_Europe@supermicro.com (Technical Support)
RMA_Europe@supermicro.com (RMA Support)

Website: www.supermicro.nl

Asia-Pacific

Address: Super Micro Computer, Inc.
3F, No. 150, Jian 1st Rd.
Zhonghe Dist., New Taipei City 235
Taiwan (R.O.C)

Tel: +886-(2) 8226-3990

Fax: +886-(2) 8226-3992

Email: Sales-Asia@supermicro.com.tw (Sales Inquiries)
Support@supermicro.com.tw (Technical Support)
RMA@supermicro.com.tw (RMA Support)

Website: www.supermicro.com.tw

Chapter 1

Introduction

1.1 Overview

This chapter provides a brief outline of the functions and features of the SuperServer SYS-210SE-31D/31A. This system is based on the X12SPED-F motherboard and the CSE-SE201 chassis.

The following provides an overview of the specifications and capabilities.

System Overview	
Motherboard	X12SPED-F
Chassis	SYS-210SE-31D: CSE-SE201-R2K06P SYS-210SE-31A: CSE-SE201-R2K07P
Processor Support (Per node)	Single 4th Generation Intel® Xeon® Scalable processors (SPR-SP)
Memory (Per node)	Eight DIMM slots of DDR5 ECC RDIMM with speeds of up to 4800MHz
Drive Support (Per node)	Two M.2 (22110/2280) internal slot (NVMe PCIe 5.0 x4)
Expansion Slots (Per node)	One PCIe 5.0 x16 HH/HL Two PCIe 5.0 x16 FH/HL
I/O Ports (Per node)	One RJ45 GbE port (Shared NIC) One KVM dongle (output VGA x1, COM x1, USB 2.0 x2 through KVM cable) One UID One power button Four LEDs
System Cooling	Twelve 8-cm heavy duty fans One air shroud (per node)
Power	Dual 2000W redundant 80Plus Titanium level power supply modules Note: SYS-210SE-31D: DC power input, SYS-210SE-31A: AC power input
Form Factor	2U 17.7 x 3.5 x 16.9in. / 449 x 88 x 430mm (WxHxD)

A Quick Reference Guide can be found on the product page of the Supermicro website. The following safety models associated with SYS-210SE-31D/31A have been certified as compliant with UL or CSA: **SE201-3N**, **SE201-R20X12(AC)**, and **SE201-R20DX12**.

1.2 System Features

The following views of the system display the main features. Refer to [Appendix A](#) or [Appendix B](#) for additional specifications.

Front View

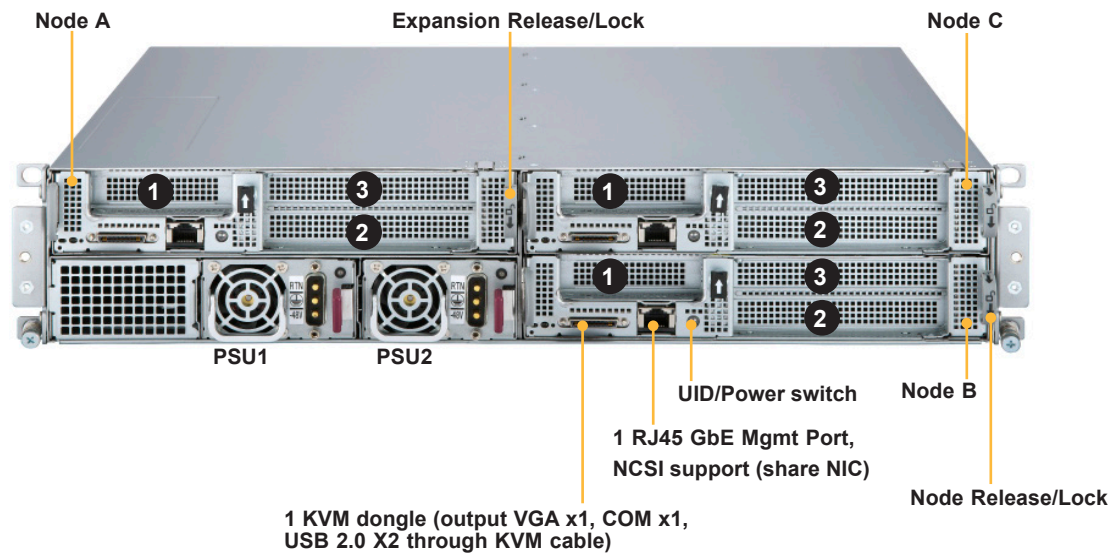


Figure 1-1. Front View - SYS-210SE-31D

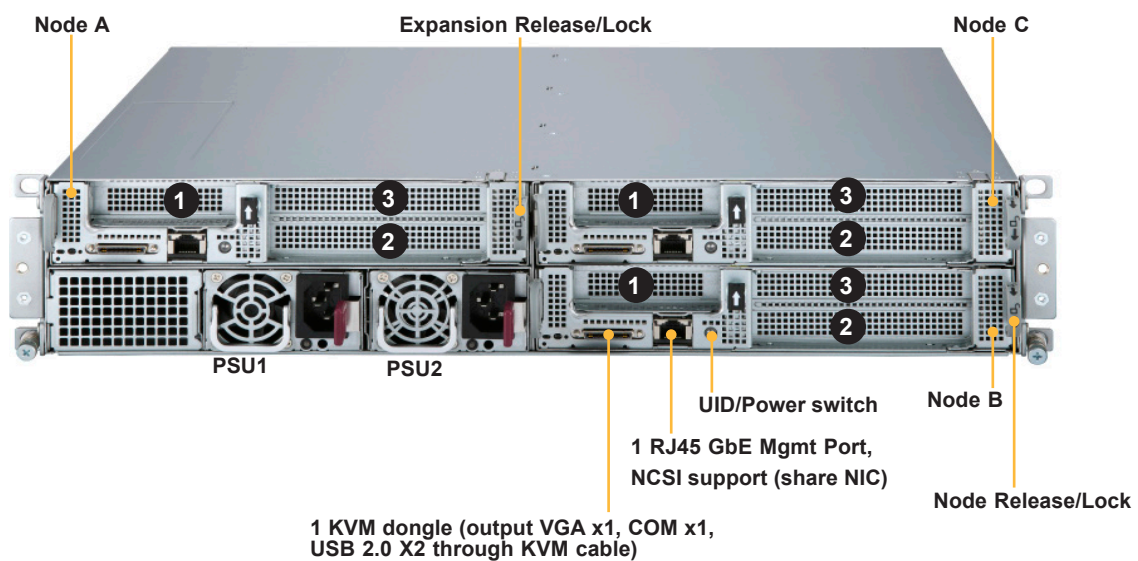


Figure 1-1. Front View - SYS-210SE-31D

System Features: Rear	
Feature	Description
Node A-C	The SCE201 chassis supports up to three hot-swappable nodes
Power Supply Modules	Two redundant power supply modules SYS-210SE-31D: 2000W DC -48 SYS-210SE-31A: 2000W AC 100-24V

Logical Storage Drive Numbers	
Item	Description
1	PCIe 5.0 x16 Low Profile Slot
2	PCIe 5.0 x16 Full Height Half Length Slot
3	PCIe 5.0 x16 Full Height Half Length Slot

Expansion Slot Locations	
Feature	Description
KVM Port	One KVM dongle (VGA x1, COM x1, USB 2.0 x2 via a KVM cable)
LAN/IPMI Port	One shared RJ45 GbE management port (Shared NIC)
Expansion Card Release/Lock	Push this lock to release the PCIe card riser bracket
Node Release/Lock	Unlock this to release the node from the chassis
UID/Power Switch	Node power switch will turn on/off this particular node

Control Panel

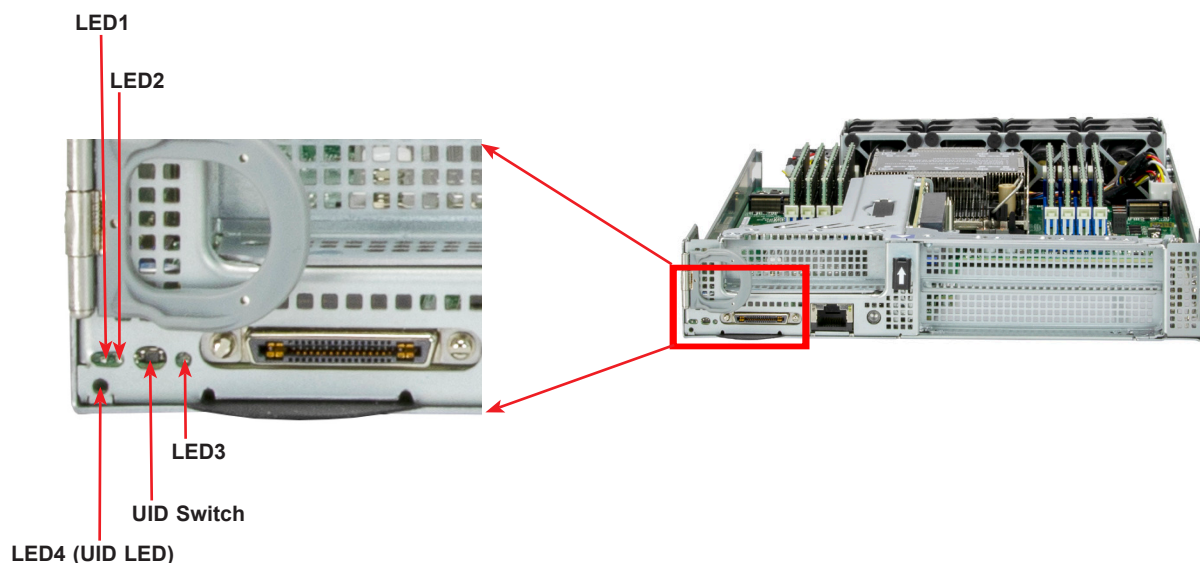


Figure 1-3. Control Panel

Information LED	
Color, Status	Description
Red, solid	An overheat condition has occurred.
Red, blinking at 1Hz	Fan failure, check for an inoperative fan.
Red, blinking at 0.25Hz	Power failure, check for a non-operational power supply.
Red, solid, with Power LED blinking green	Fault detected
Blue and red, blinking at 10 Hz	Recovery mode
Blue, solid	UID has been activated locally to locate the server in a rack environment.
Blue, blinking at 1Hz	UID has been activated using the BMC to locate the server in a rack environment.
Blue, blinking at 2Hz	BMC is resetting
Blue, blinking at 4Hz	BMC is setting factory defaults
Blue, blinking at 10Hz with Power LED blinking green	BMC/BIOS firmware is updating

Front Panel LED		
LED	Description	Status
LED1	Onboard Power LED	Solid Green: Power On
LED2	Fan Fail LED	Solid Red: Power/Fan Fail
LED3	BMC Heartbeat LED	Blinking Green: Device Working
LED4	Unit Identifier LED (UID LED)	Solid Blue: Unit Identified

Rear View

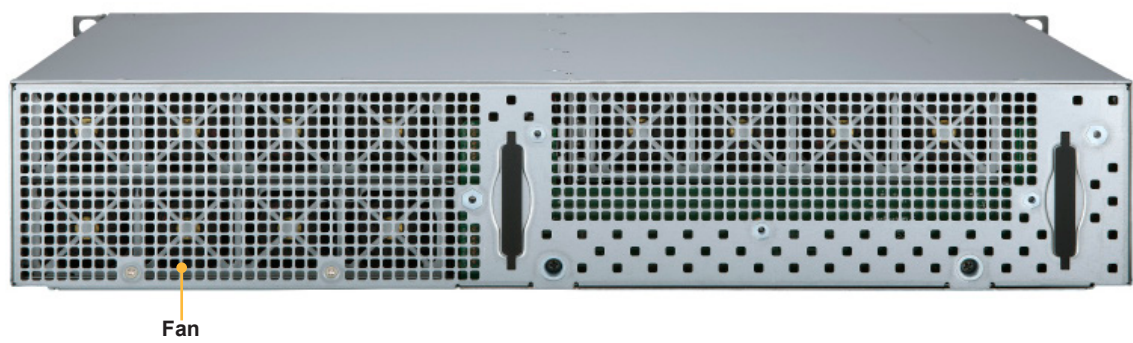


Figure 1-4. System: Rear View

System Features: Rear	
Feature	Description
Fans	Twelve 8-cm internal fans

1.3 System Architecture

This section shows the locations of the system's main components.

Main Components

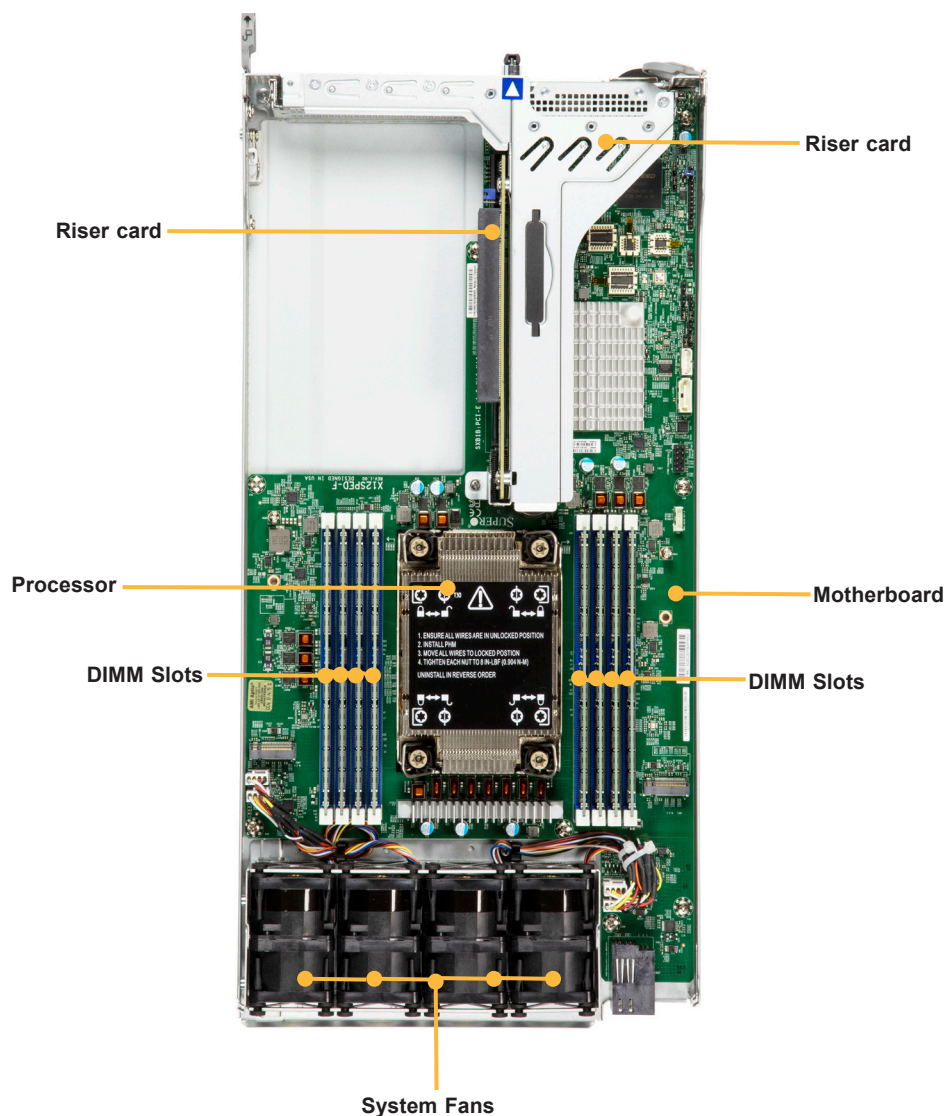


Figure 1-5. Main Component Locations

1.4 Motherboard Layout

Below is a layout of the X12SPED-F motherboard with jumper, connector and LED locations shown. See the table on the following page for descriptions. For detailed descriptions, pinout information and jumper settings, refer to [Chapter 4](#) or the [Motherboard Manual](#).

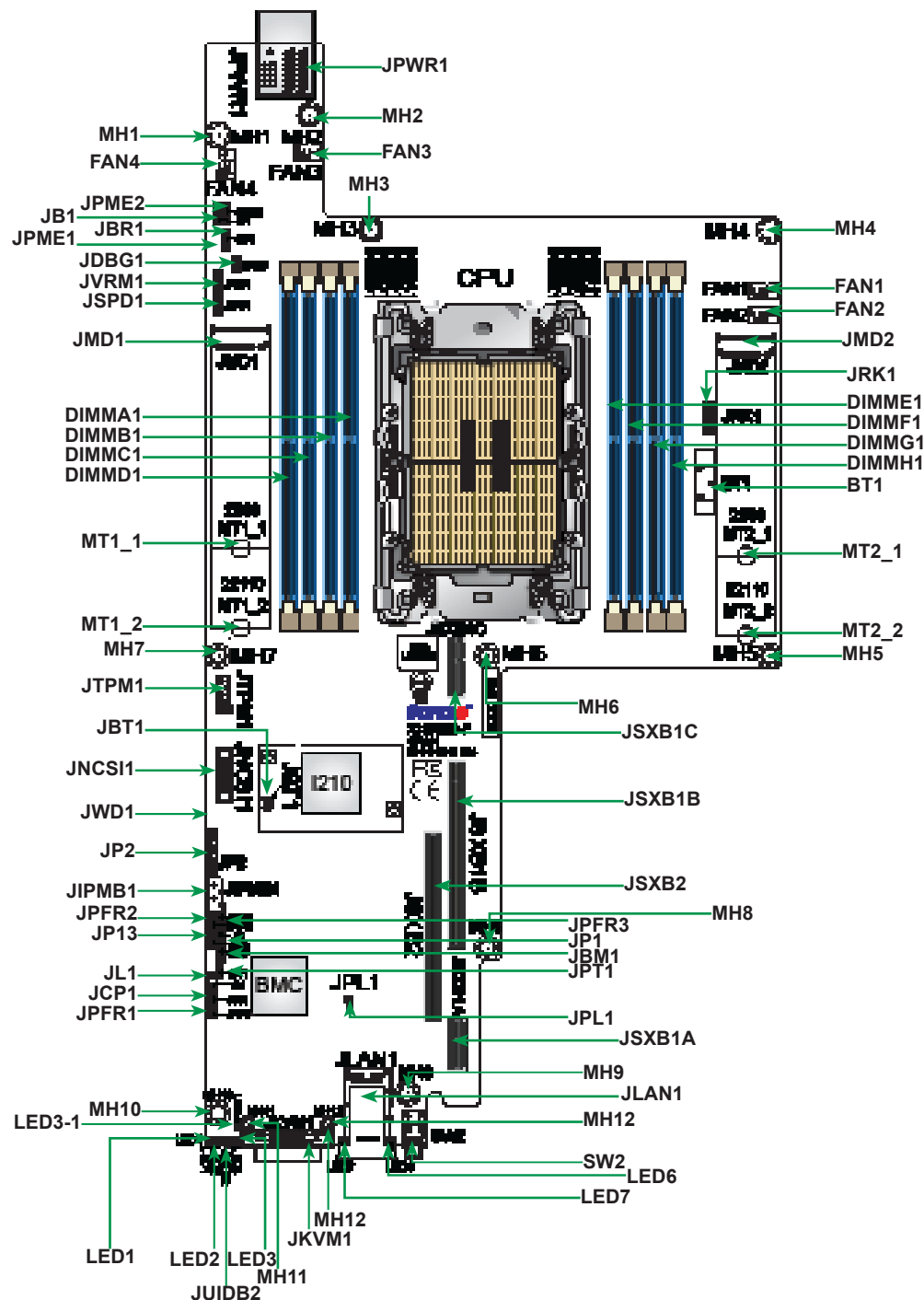


Figure 1-6. Motherboard Layout

Quick Reference Table

Jumper	Description	Default Setting
JBT1	CMOS Clear	Open (Normal)
JBM1	IPMI Shared LAN Enable/Disable	Pins 1-2 (Enabled)
JPL1	LAN1 Enable/Disable	Pins 1-2 (Enabled)
JPT1	Onboard TPM 2.0 Enable/Disable	Pins 1-2 (Enabled)
LED	Description	Status
LED1	Onboard Power LED	Solid Green: Power On
LED2	Power/Fan Fail LED	Solid Red: Power/Fan Failed
LED3	BMC Heartbeat LED	Blinking Green: BMC Normal
LED4	Unit Identifier LED	Solid Blue: Unit Identified
LED6	RJ45 Port Activity	Yellow: Port Activity
LED7	RJ45 Link	Solid Green: 100 Mb/s Solid Amber: 1 Gb/s
Connector	Description	
BT1	Onboard Battery	
FAN1 – FAN4	CPU/System Fan Headers (FAN1: CPU Fan)	
JIPMB1	4-Pin External I ² C Header for an IPMI Card	
JKVM1	KVM Connector (supports USB0/1, COM1, VGA)	
JLAN1	RJ45 GbE (-F) or 1G SFP (-SF)	
JMD1	M.2 M-Key PCIe 5.0 Slot (2280/22110)	
JMD2	M.2 M-Key PCIe 5.0 Slot (2280/22110)	
JNCSI1	NCSI Interface for IPMI Shared LAN Function	
JRK1	Intel VROC RAID Key Header	
JSXB1A/B/C	PCIe 5.0 x16+x16 Slot with FH/HL PCIe Card Support	
JSXB2	PCIe 5.0 x16 Slot with LP PCIe Card Support	
JTPM1	Trusted Platform Module (TPM)/Port 80	
JPWR1	Power Connector (for backplane power connector)	
SW2	Power Button	

Motherboard Block Diagram

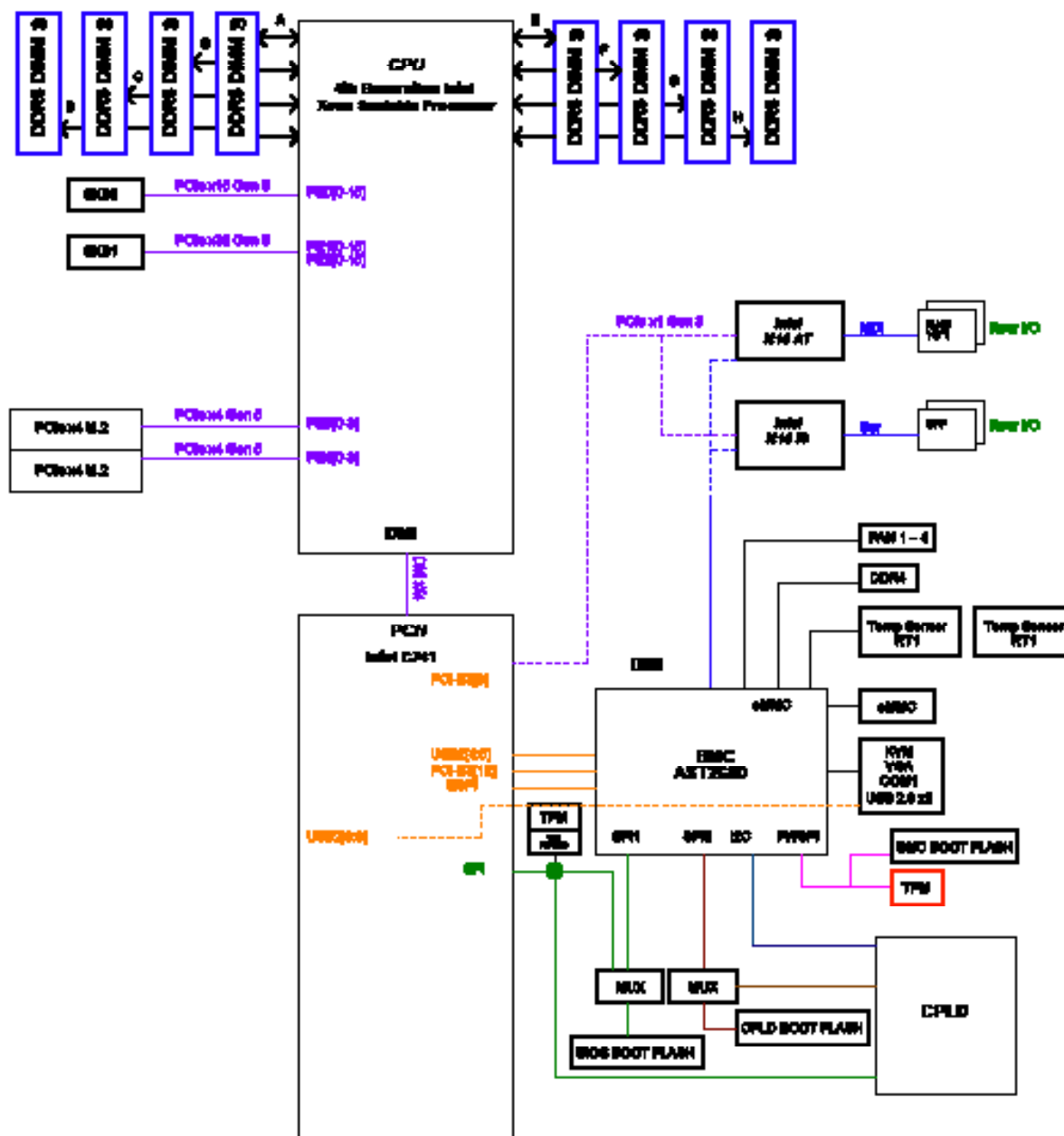


Figure 1-7. Motherboard Block Diagram

Chapter 2

Server Installation

2.1 Overview

This chapter provides advice and instructions for mounting your system in a server rack. If your system is not already fully integrated with system memory etc., refer to [Chapter 3](#) for details on installing those specific components.

Caution: Electrostatic Discharge (ESD) can damage electronic components. To prevent such damage to PCBs (printed circuit boards), it is important to use a grounded wrist strap, handle all PCBs by their edges, and keep them in anti-static bags when not in use.

2.2 Preparing for Setup

The box in which the system was shipped should include the rackmount hardware needed to install it into the rack. Please read this section in its entirety before you begin the installation.

Choosing a Setup Location

- The system should be situated in a clean, dust-free area that is well ventilated. Avoid areas where heat, electrical noise, and electromagnetic fields are generated.
- Leave enough clearance in front of the rack so that you can open the front door completely (approximately 25 inches) and approximately 30 inches of clearance in the back of the rack to allow sufficient space for airflow and access when servicing.
- This product should be installed only in a Restricted Access Location (dedicated equipment rooms, service closets, etc.).
- This product is not suitable for use with visual display workplace devices according to §2 of the German Ordinance for Work with Visual Display Units.

Rack Precautions

- Ensure that the leveling jacks on the bottom of the rack are extended to the floor so that the full weight of the rack rests on them.
- In single rack installations, stabilizers should be attached to the rack. In multiple rack installations, the racks should be coupled together.

- Always make sure the rack is stable before extending a server or other component from the rack.
- You should extend only one server or component at a time - extending two or more simultaneously may cause the rack to become unstable.

Server Precautions

- Review the electrical and general safety precautions in [Appendix A](#) or [Appendix B](#).
- Determine the placement of each component in the rack *before* you install the rails.
- Install the heaviest server components at the bottom of the rack first and then work your way up.
- Use a regulating uninterruptible power supply (UPS) to protect the server from power surges and voltage spikes and to keep your system operating in case of a power failure.
- Allow any drives and power supply modules to cool before touching them.
- When not servicing, always keep the front door of the rack and all covers/panels on the servers closed to maintain proper cooling.

Rack Mounting Considerations

Ambient Operating Temperature

If installed in a closed or multi-unit rack assembly, the ambient operating temperature of the rack environment may be greater than the room's ambient temperature. Therefore, consideration should be given to installing the equipment in an environment compatible with the manufacturer's maximum rated ambient temperature (Tmra).

Airflow

Equipment should be mounted into a rack so that the amount of airflow required for safe operation is not compromised.

Mechanical Loading

Equipment should be mounted into a rack so that a hazardous condition does not arise due to uneven mechanical loading.

Circuit Overloading

Consideration should be given to the connection of the equipment to the power supply circuitry and the effect that any possible overloading of circuits might have on overcurrent protection and power supply wiring. Appropriate consideration of equipment nameplate ratings should be used when addressing this concern.

Reliable Ground

A reliable ground must be maintained at all times. To ensure this, the rack itself should be grounded. Particular attention should be given to power supply connections other than the direct connections to the branch circuit (i.e. the use of power strips, etc.).



To prevent bodily injury when mounting or servicing this unit in a rack, you must take special precautions to ensure that the system remains stable. The following guidelines are provided to ensure your safety:

- This unit should be mounted at the bottom of the rack if it is the only unit in the rack.
- When mounting this unit in a partially filled rack, load the rack from the bottom to the top with the heaviest component at the bottom of the rack.
- If the rack is provided with stabilizing devices, install the stabilizers before mounting or servicing the unit in the rack.
- Slide rail mounted equipment is not to be used as a shelf or a work space.



Warning: Stability hazard. The rack stabilizing mechanism must be in place, or the rack must be bolted to the floor before you slide the unit out for servicing. Failure to stabilize the rack can cause the rack to tip over.



Warning: Slide rail mounted equipment is not to be used as a shelf or a work space.

2.3 Identifying the Rack Rails

The chassis package includes two sets of outer and inner rack rail assemblies in the rack mounting kit, one for the right side and one for the left. Each set comes with an inner rail that attaches to the chassis and an outer rail that attaches to the rack.

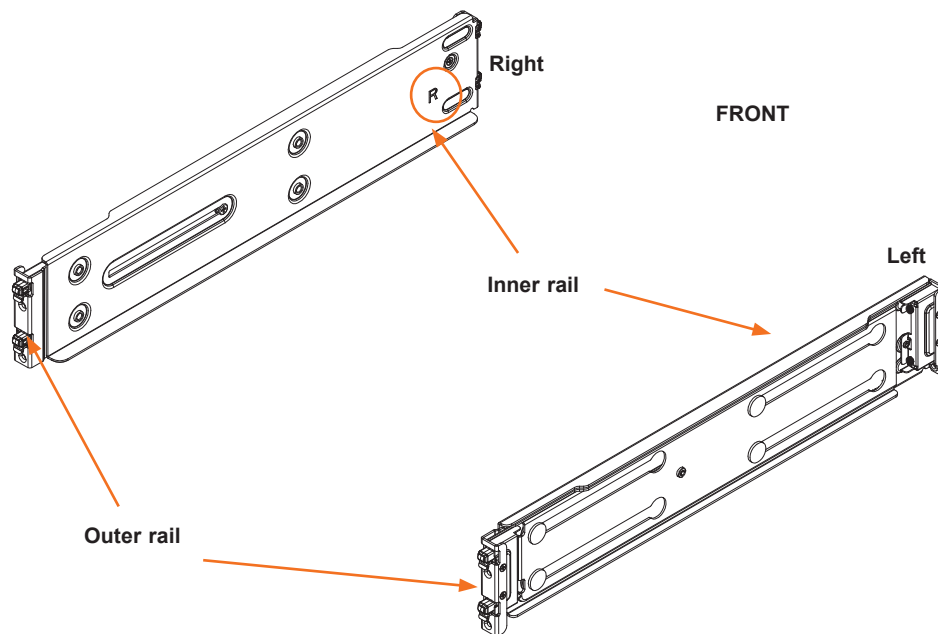


Figure 2-1. Outer and Inner Rails

2.4 Installing the Rails

Rack units on the market may require a slightly different assembly procedure.

Included set of rails:

MCP-290-20101-0N (2U fixed rail set, quick release, default for 2, 3U, 17.6"W, 18.5-22)

Optional:

MCP-290-00144-1N (2U fixed rail set, quick release, default for 2, 3U, 17.6"W, 26.5-33.5)

The following is a general guideline for installing the system in a rack using the rack mounting hardware supplied. Read the installation instructions that came with the rack you're using.

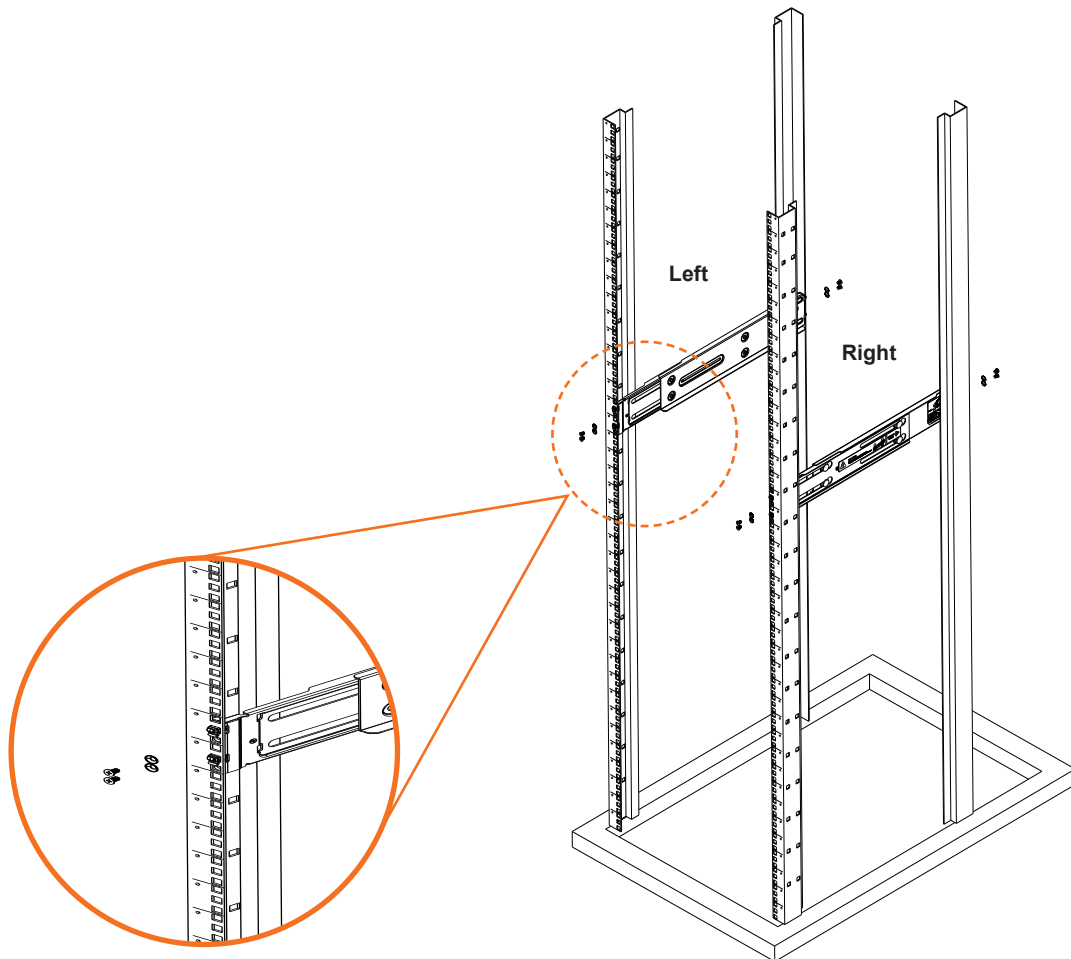


Figure 2-2. Installing the Rails

Installing the Rails

1. Using the provided screws, attach the inner rail of the right rail set (marked with an "R") to the rack's rear right side.
2. As illustrated above, attach the outer rail of the right rail set to the front right side of the rack using the supplied screws.
3. Repeat steps 1-2 for the other left rail set (marked with an "L").

2.5 Installing the Chassis into the Rack

Once the rails are attached to the chassis and the rack, the chassis is ready to be installed into the rack.

Installing the Chassis into the Rack

1. Slide the chassis rails into the rack rails until the chassis is in the rack securely and equally balanced on the rails.
2. Screws are not required.

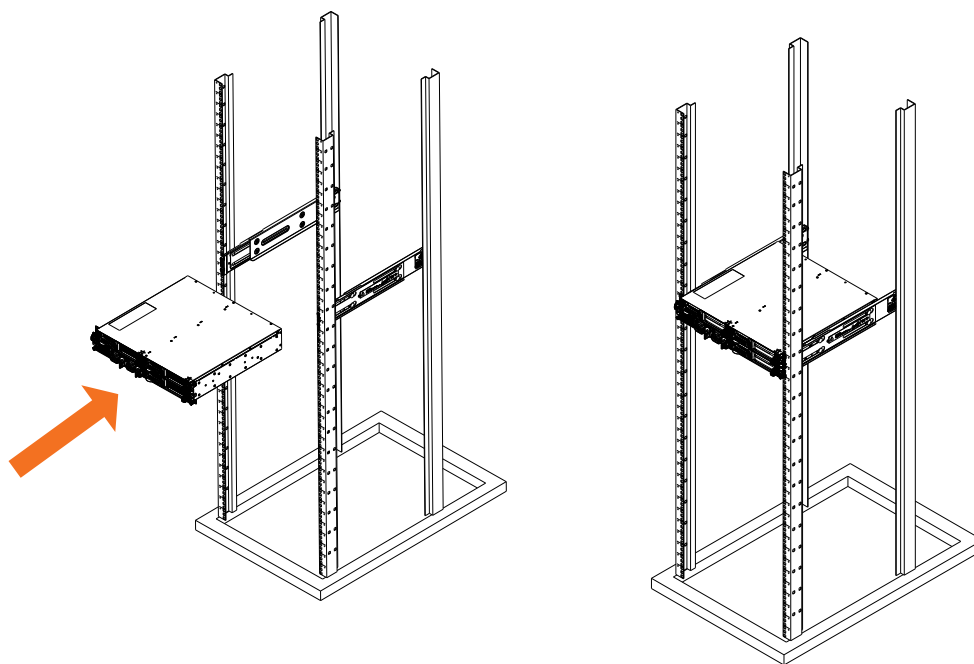


Figure 2-3. Installing the Server into a Rack

Note: Figures are for illustrative purposes only. Always install servers to the bottom of a rack first.

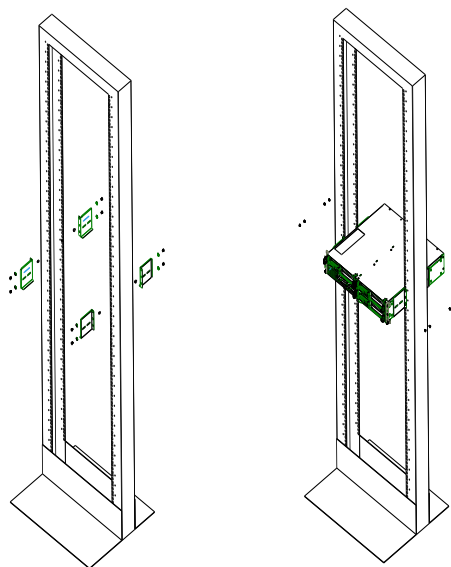


Figure 2-4. Installing the Server into a Two-Post Rack

Note: The chassis can also support a two-post rack; these brackets will be included in the assembly box and shipped with the system.

2.6 Removing the Chassis from the Rack

To remove the chassis from the rack, perform the installation steps in reverse.

Removing the Chassis

1. Pull the chassis forward and out from the front, ensuring each end is well supported.

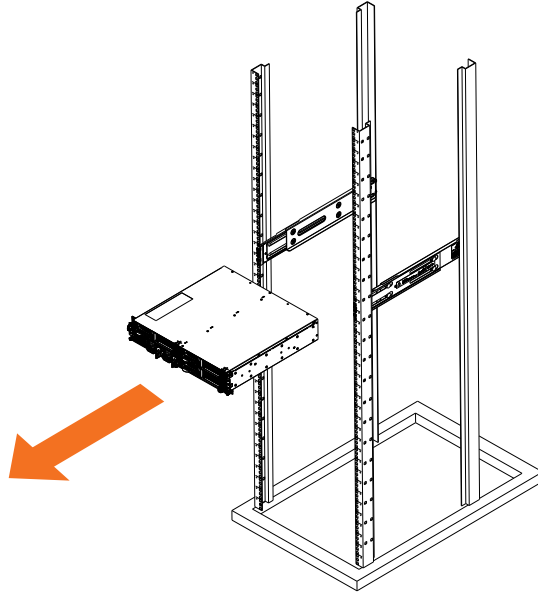


Figure 2-5. Removing the Chassis from the Rack

Chapter 3

Maintenance and Component Installation

This chapter provides instructions on installing and replacing main system components. To prevent compatibility issues, only use components that match the specifications and/or part numbers given.

Installation or replacement of most components require that power first be removed from the system. Please follow the procedures given in each section.

3.1 Removing Power

Use the following procedure to ensure that power has been removed from the system. This step is necessary when removing or installing non-hot-swap components or when replacing a non-redundant power supply.

1. Use the operating system to power down the system.
2. After the system has completely shut-down, disconnect the AC power cords from the power strip or outlet (if your system has more than one power supply, remove the AC power cords from all power supply modules).
3. Disconnect the power cords from the power supply modules.

3.2 Static-Sensitive Devices

Electrostatic Discharge (ESD) can damage electronic components.

To avoid damaging your motherboard, it is important to handle it very carefully. The following measures are generally sufficient to protect the system PCBs from ESD.

Precautions

- Use a grounded wrist strap designed to prevent static discharge.
- Touch a grounded metal object before removing any PCB (printed circuit board) from its antistatic bag.
- Handle PCBs by their edges only; do not touch its components, peripheral chips, memory modules, or gold contacts.
- When handling chips or modules, avoid touching their pins.
- Put the PCBs back into their antistatic bags when not in use.
- Use only the correct type of onboard CMOS battery. Do not install the onboard battery upside down to avoid a possible explosion.

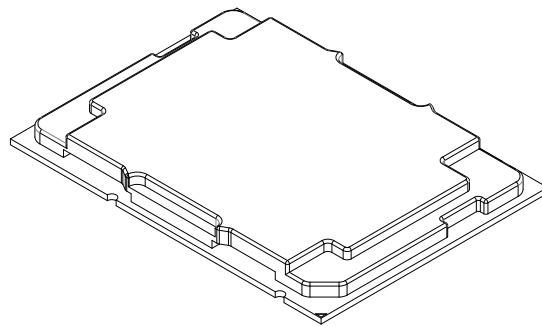
3.3 Processor and Heatsink Installation

The processor (CPU) and processor carrier should be assembled together first to form the processor carrier assembly. This will be attached to the heatsink to form the processor heatsink module (PHM) before being installed onto the CPU socket.

Notes:

- Use ESD protection.
- Unplug the AC power cord from all power supplies after shutting down the system.
- Check that the plastic protective cover is on the CPU socket and none of the socket pins are bent. If they are, contact your retailer.
- When handling the processor, avoid touching or placing direct pressure on the LGA lands (gold contacts). Improper installation or socket misalignment can cause serious damage to the processor or CPU socket, which may require manufacturer repairs.
- Thermal grease is pre-applied on a new heatsink. No additional thermal grease is needed.
- Refer to the Supermicro website for updates on processor support.
- All graphics in this manual are for illustrations only. Your components may look different.

The 3rd Generation Intel Xeon Scalable Processor

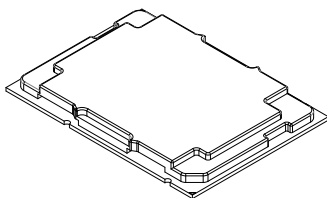


3rd Generation Intel Xeon Scalable Processor

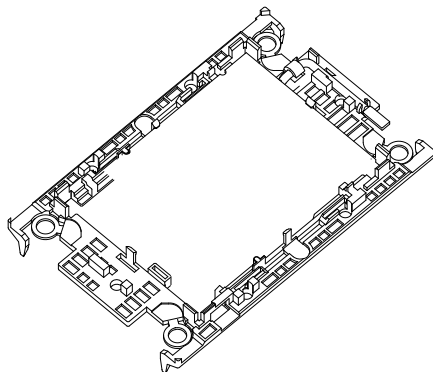
Overview of the Processor Carrier Assembly

The processor carrier assembly contains the 3rd Generation Intel Xeon Scalable Processor and a processor carrier.

1. Processor



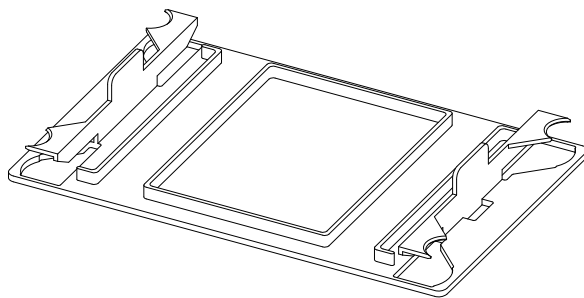
2. Processor Carrier



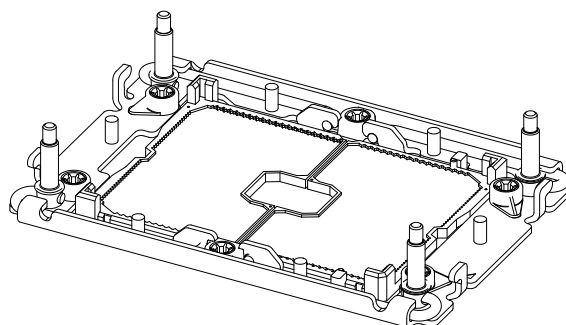
Overview of the CPU Socket

The CPU socket is protected by a plastic protective cover.

1. Plastic Protective Cover



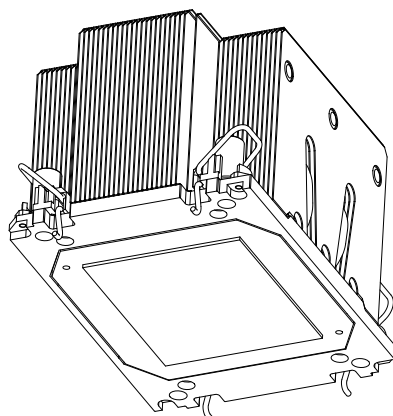
2. CPU Socket



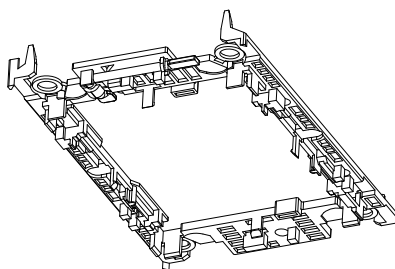
Overview of the Processor Heatsink Module

The Processor Heatsink Module (PHM) contains a heatsink, a processor carrier, and the processor.

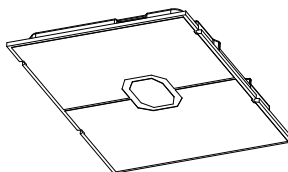
1. Heatsink with Thermal Grease



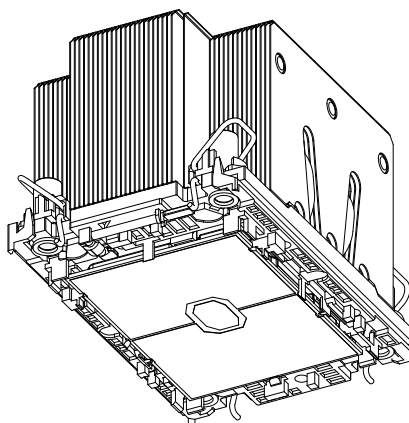
2. Processor Carrier



3. Processor



Processor Heatsink Module



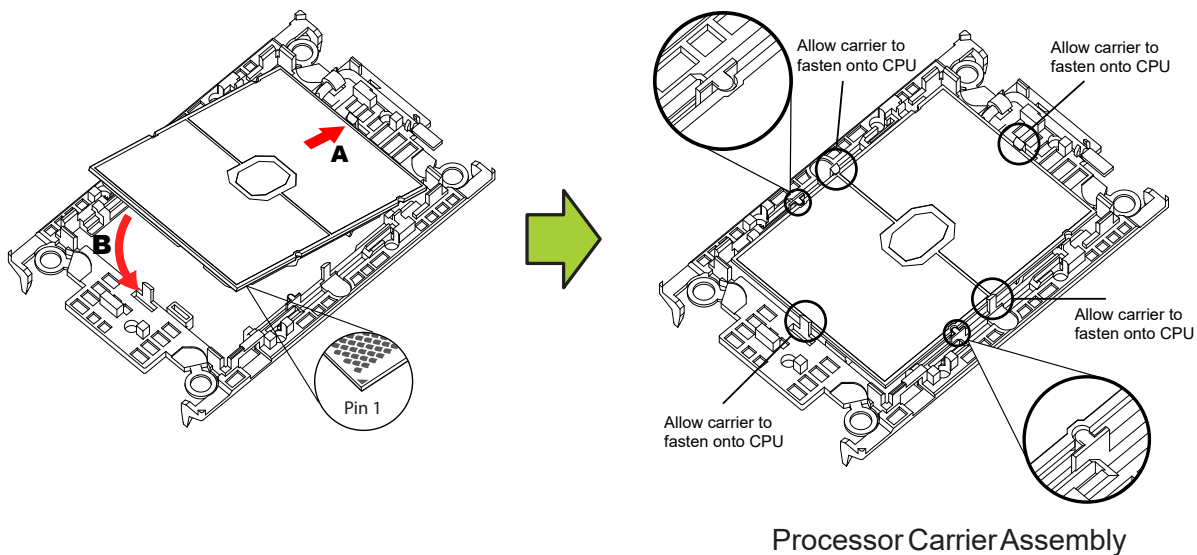
Creating the 3rd Generation Intel Xeon Scalable Processor Carrier Assembly

To install the processor into the processor carrier, follow the steps below:

1. Hold the processor with the LGA lands (gold contacts) facing up. Locate the small, gold triangle in the corner of the processor and the corresponding hollowed triangle on the processor carrier. These triangles indicate pin 1. The triangles can be found on the top and bottom of the processor. See the images below.
2. Using the triangles as a guide, carefully align and place Point A of the processor into the carrier. Then gently snap in the other side of the carrier for the processor to fasten into Point B.

Note: The 3rd Generation Intel Xeon Scalable Processor carrier contains four metal rings on each corner.

3. Examine all corners to ensure that the processor is firmly attached to the carrier.



Note: The following CPU carriers have been successfully tested in our labs and are available from Supermicro. Order the CPU carriers with the CPU heatsink.

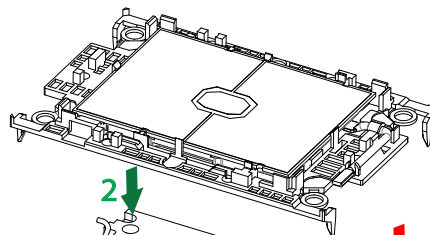
Intel 3rd Generation Xeon Scalable Processors	SKT-1205L-P4IC-FXC
	SKT-1205L-P4IC-TYC

Assembling the Processor Heatsink Module

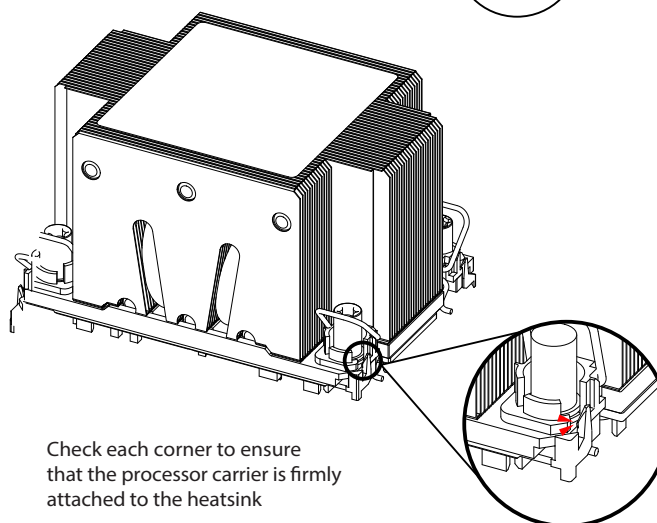
After creating the processor carrier assembly for the processor, mount it onto the heatsink to create the processor heatsink module (PHM):

1. Note the label on top of the heatsink, which marks the heatsink mounting holes as 1, 2, 3, and 4. If this is a new heatsink, the thermal grease has been pre-applied on the underside. Otherwise, apply the proper amount of thermal grease.
2. Turn the heatsink over with the thermal grease facing up. Hold the processor carrier assembly so the processor's gold contacts are facing up, then align the triangle on the assembly with hole 1 of the heatsink. Press the processor carrier assembly down. The plastic clips of the assembly will lock outside of holes 1 and 2, while the remaining clips will snap into their corresponding holes.
3. Examine all corners to ensure that the plastic clips on the processor carrier assembly are firmly attached to the heatsink.

Processor Carrier Assembly
(Upside Down)



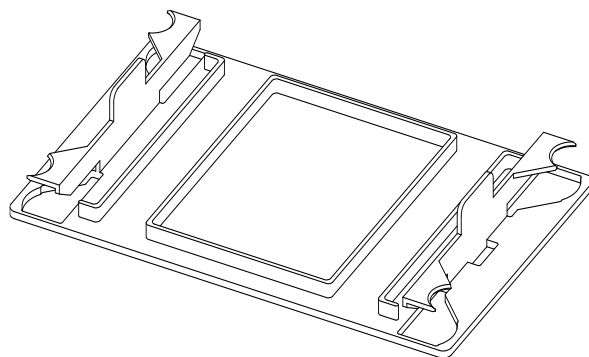
Heatsink
(Upside Down)



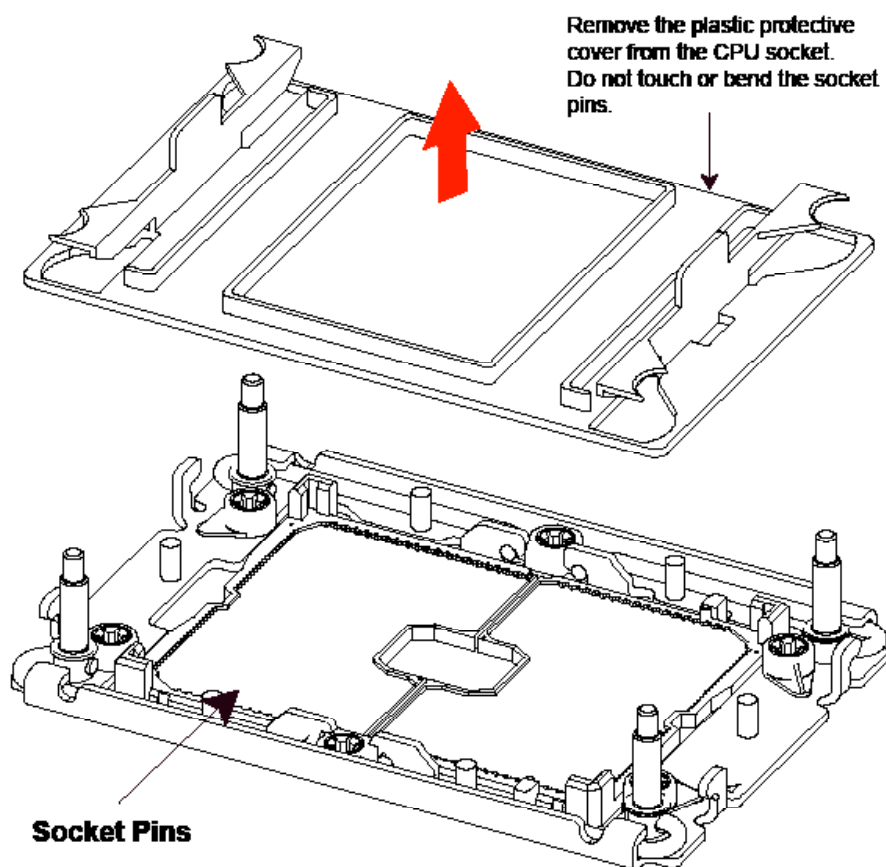
Check each corner to ensure that the processor carrier is firmly attached to the heatsink

Preparing the CPU Socket for Installation

This motherboard comes with a plastic protective cover installed on the CPU socket. Remove it from the socket to install the Processor Heatsink Module (PHM). Gently pull up one corner of the plastic protective cover to remove it.



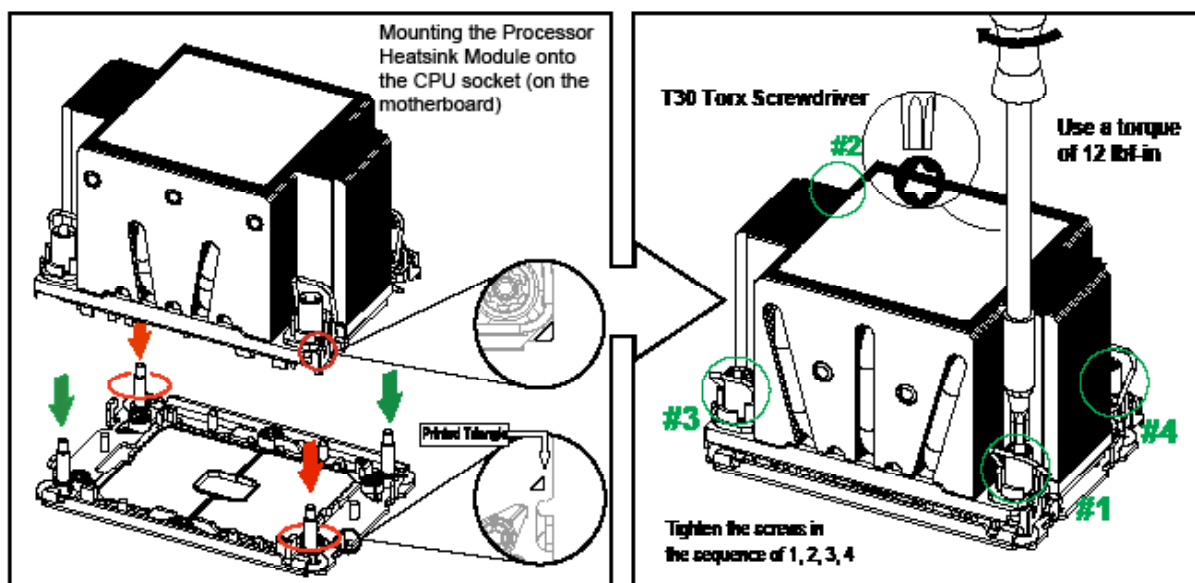
CPU Socket with Plastic Protective Cover



Installing the Processor Heatsink Module

After assembling the Processor Heatsink Module (PHM), install it onto the CPU socket:

1. Align hole 1 of the heatsink with the printed triangle on the CPU socket. See the left image below.
2. Make sure all four holes of the heatsink are aligned with the socket before gently placing the heatsink on top.
3. With a T30 bit screwdriver, gradually tighten screws #1 - #4 to ensure even pressure. The order of the screws is shown on the label on top of the heatsink. To avoid damaging the processor or socket, do not use a force greater than 12 lbf-in when tightening the screws.
4. Examine all corners to ensure that the PHM is firmly attached to the socket.

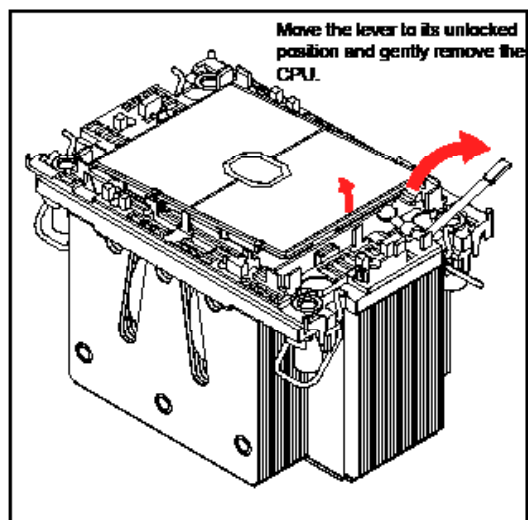
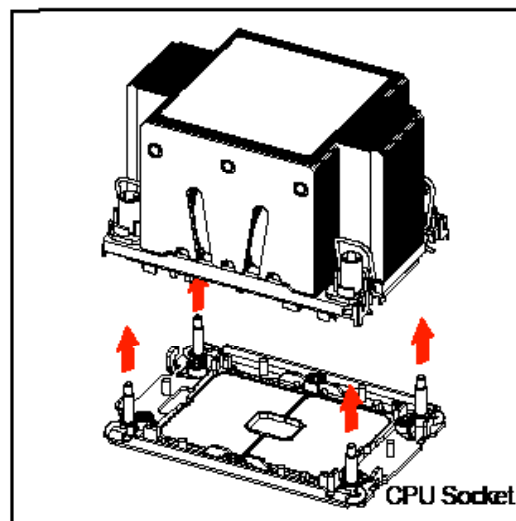
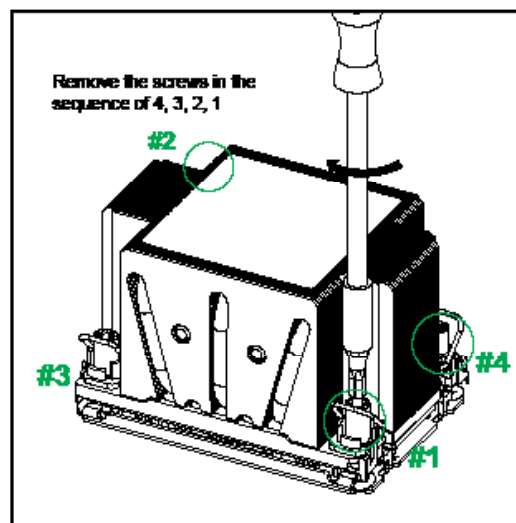


Removing the Processor Heatsink Module

Before removing the processor heatsink module (PHM) from the motherboard, shut down the system and then unplug the AC power cord from all power supplies.

Then follow the steps below:

1. Use a T30 bit screwdriver to loosen the four screws in a backwards sequence of #4, #3, #2, and #1.
2. Gently lift the PHM upwards to remove it from the socket.
3. Move the lever to its unlocked position and gently remove the CPU.



3.4 Memory Support and Installation

Note: Check the Supermicro website for recommended memory modules.

Important: Exercise extreme care when installing or removing DIMM modules to prevent any possible damage.

Memory Support

The X12SPED-F supports up to 2 TB of ECC DDR4 RDIMM/LRDIMM memory with speeds of up to 3200 MT/s in eight memory slots. Refer to the table below for the recommended DIMM population order.

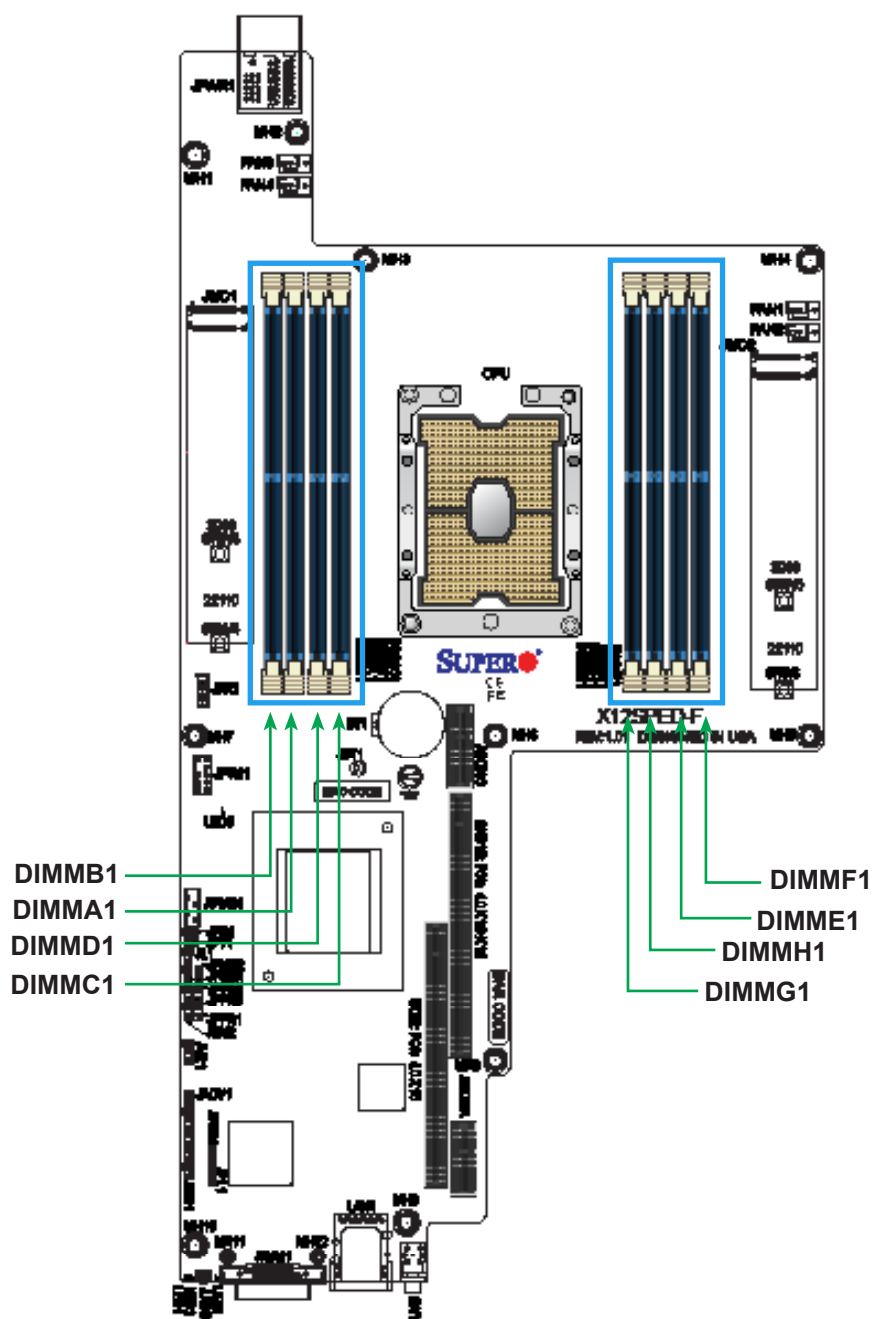
1 CPU, 8 DIMM Slots	
Number of DIMMs	Memory Population Sequence
1	DIMMC1
2	DIMMC1 / DIMMG1
4	DIMME1 / DIMMG1 / DIMMC1 / DIMMA1
6	DIMME1 / DIMMF1 / DIMMG1 / DIMMA1 / DIMMB1 / DIMMC1
8	DIMMC1 / DIMMD1 / DIMMA1 / DIMMB1 / DIMMG1 / DIMMH1 / DIMME1 / DIMMF1

DDR4 Memory Support

Type	Ranks Per DIMM and Data Width	DIMM Capacity (GB)		Speed (MT/s); Voltage (V); Slot Per Channel (SPC) and DIMM Per Channel (DPC) *Data below assumes 2 SPC unless otherwise noted.
				1 DPC
		8 GB	16 GB	1.2 V
RDIMM	SRx8	8 GB	16 GB	3200
	SRx4	16 GB	32 GB	
	DRx8	16 GB	32 GB	
	DRx4	32 GB	64 GB	
RDIMM-3DS	(4R/8R) x4	2H-64F GB 4H-128 GB	2H-128 GB 4H-256 GB	3200
LRDIMM	QRx4	64 GB	128 GB	3200
LRDIMM-3DS	(4R/8R) X4	4H-128 GB	2H-128 GB 4H-256 GB	3200

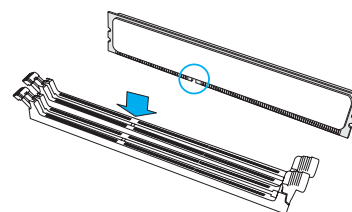
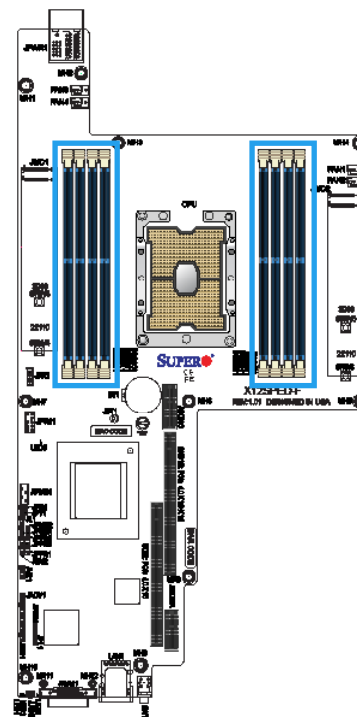
General Guidelines for Optimizing Memory Performance

- It's recommended to use DDR4 memory of the same type, size, and speed.
- Mixed DIMM speeds can be installed. However, all DIMMs will run at the speed of the slowest DIMM.
- The motherboard will not support an odd-numbered amount of DIMM modules except for a single DIMM module necessary for board operation. For more information, refer to https://www.supermicro.com/support/resources/memory/X12_memory_config_guide.pdf.



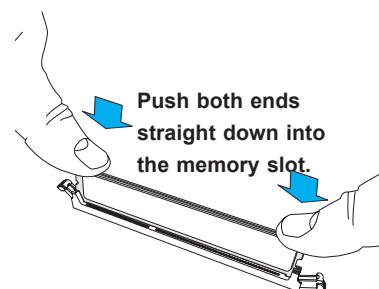
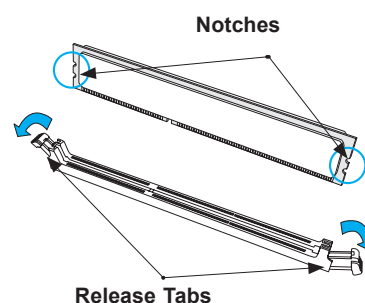
DIMM Installation

1. Insert DIMM modules in the following order: DIMMC1, DIMMD1, DIMMA1, DIMMB1, DIMMG1, DIMMH1, DIMME1, DIMMF1, and insert the desired number of DIMMs into the memory slots based on the Recommended Memory Population Guide table on the previous pages.
2. Push the release tabs outwards on both ends of the DIMM slot to unlock it.
3. Align the key of the DIMM module with the receptive point on the memory slot.
4. Align the notches on both ends of the module against the receptive points on the ends of the slot.
5. Push both ends of the module straight down into the slot until the module snaps into place.
6. Press the release tabs to the lock positions to secure the DIMM module into the slot.



DIMM Removal

Press both release tabs on the ends of the DIMM module to unlock it. Once the DIMM module is loosened, remove it from the memory slot.



3.5 Motherboard Battery

The motherboard uses non-volatile memory to retain system information when system power is removed. This memory is powered by a lithium battery residing on the motherboard.

Replacing the Battery

Begin by the removing the top cover from the system.

1. Remove any components obstructing the battery.
2. Push aside the small clamp that covers the edge of the battery. When the battery is released, lift it out of the holder.
3. To insert a new battery, slide one edge under the lip of the holder with the positive (+) side facing up. Then push the other side down until the clamp snaps over it.

Note: Handle used batteries carefully. Do not damage the battery in any way; a damaged battery may release hazardous materials into the environment. Do not discard a used battery in the garbage or a public landfill. Please comply with the regulations set up by your local hazardous waste management agency to dispose of your used battery properly.

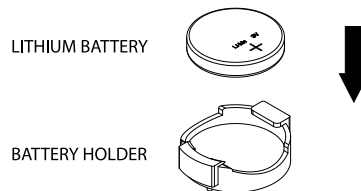


Figure 3-1. Installing the Onboard Battery

Warning: There is a danger of explosion if the onboard battery is installed upside down (which reverses its polarities). This battery must be replaced only with the same or an equivalent type recommended by the manufacturer (CR2032).

Installing M.2 Solid State Drives

The X12SPED-F supports PCIe 5.0 x4 NVMe/SATA M.2 SSDs. The M.2 slot supports the 2280 and 22110 form factors

Installing M.2 Drives

1. Remove power from the system as described in Sections 3.1.
2. Remove any components obstructing the M.2 slot.
3. If necessary, use a tweezer to remove the plastic pin from its current location (JMD1 and JMD2). Next, insert the plastic pin into the desired plastic pin holder location, JMD2 for the 2280 form factor and JMD1 for the 22110 form factor.
4. Insert the M.2 SSD sideways into the connector so that it lays flat, then secure it to the motherboard with the plastic pin.
5. Finish by replacing the cover and restoring power to the system.

3.6 Expansion Cards

Each node accepts one low-profile and two full-height expansion cards installed on riser cards and brackets.

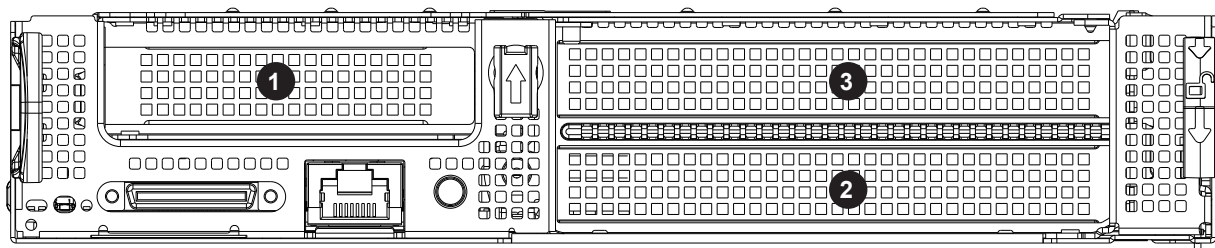


Figure 3-2. Expansion Card in Each Node

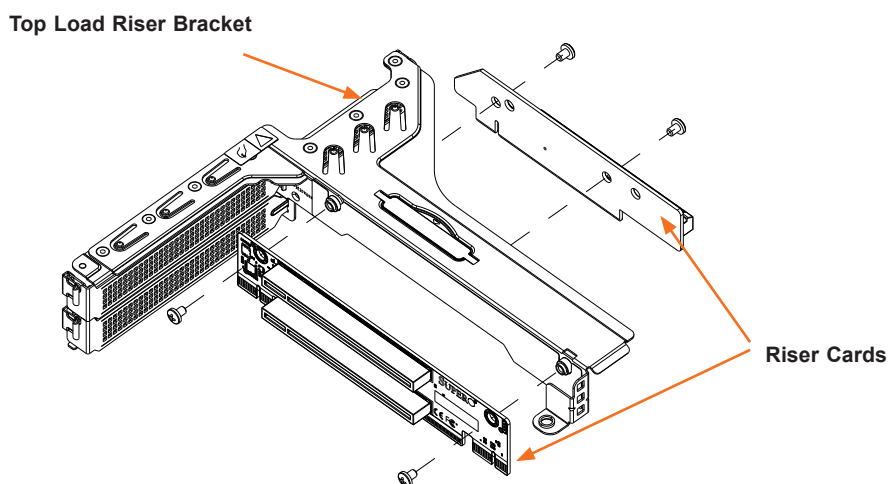
Expansion Slot Locations	
Item	Description
1	PCIe 5.0 x16 slot (low profile)
2	PCIe 5.0 x16 slot (full-height, half-length)
3	PCIe 5.0 x16 slot (full-height, half-length)

Installing Node Expansion Cards

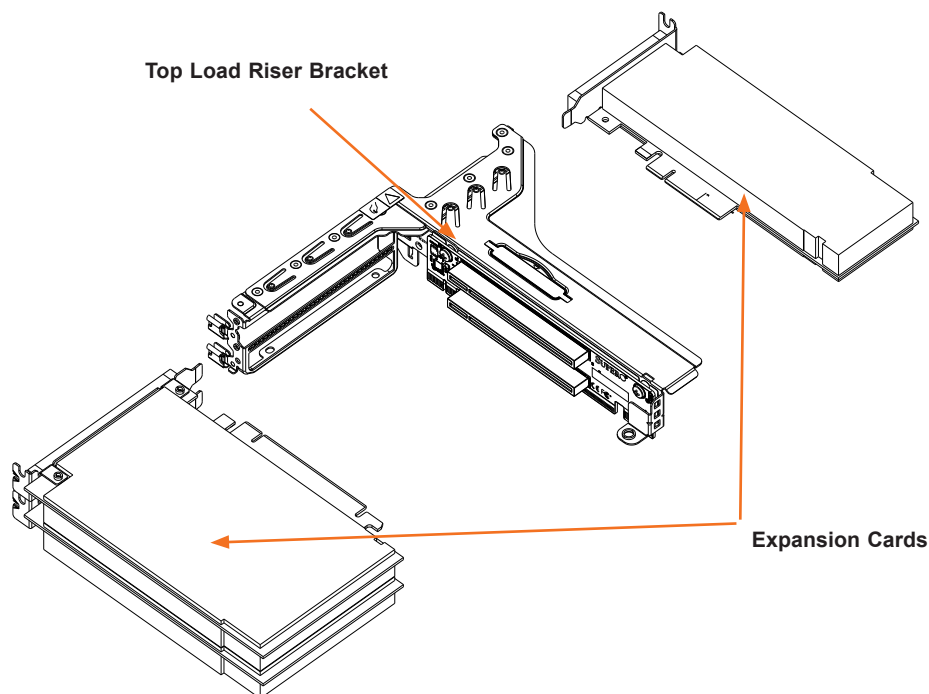
The system includes slots for PCI expansion cards. Riser cards position the expansion cards at a 90 degree angle, allowing them to fit inside the 2U chassis.

Installing a PCI Expansion Card

1. Power down the system. Remove the selected node tray and place it on the work bench.
2. While the node tray is flat on the work bench, pull the top load riser bracket up and out of the node tray.
3. Install the riser cards into the bracket.



4. Install the PCIe expansion cards into the riser card.



5. Install the top load riser bracket and expansion cards in the node tray.

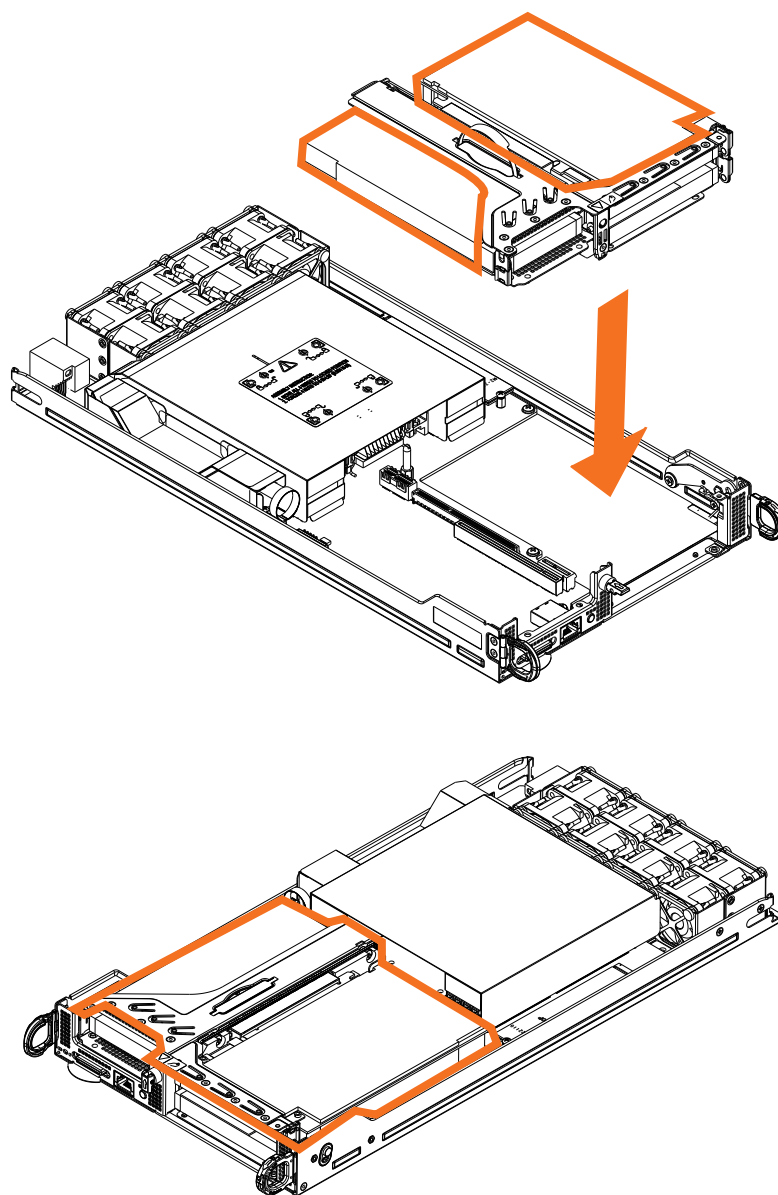


Figure 3-3. Installing Riser Cards and Top Load Riser Bracket

3.7 System Cooling

Fans

The system is cooled by 12 internal fans, four for each node.

Changing a System Fan

1. Determine which fan is failing. If possible, use BMC. If not, remove the chassis cover while the power is on, and examine the fans to determine which one has failed.
2. Remove the power from the chassis by referring to [Section 3.1](#).
3. Remove the node with the defective fan from the chassis.
4. Remove the failed fan's power cable from the node.
5. Lift the fan housing up and out of the node.
6. Push the fan up from the bottom and out of the top of the housing.
7. Place the replacement fan into the vacant space in the housing while making sure the arrows on the top of the fan (indicating air direction) point in the same direction as the arrows on the other fans.
8. Put the fan housing back into the chassis and reconnect the cable.
9. Replace the drawer and confirm that the fan is working properly before replacing the chassis cover.

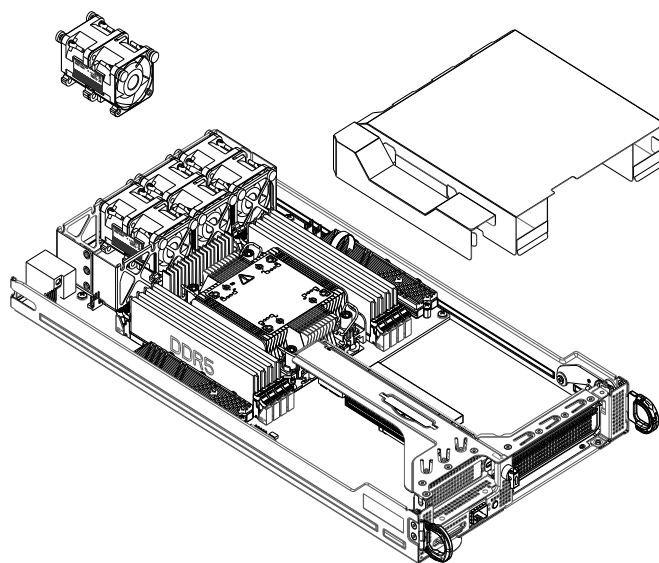


Figure 3-4. Fan Replacement

Air Shroud

The system requires air shrouds for each node to maximize airflow efficiency.

Installing the Air Shroud

Before installing/removing the air shroud, please remove all riser card brackets first. Place the air shroud as shown below.

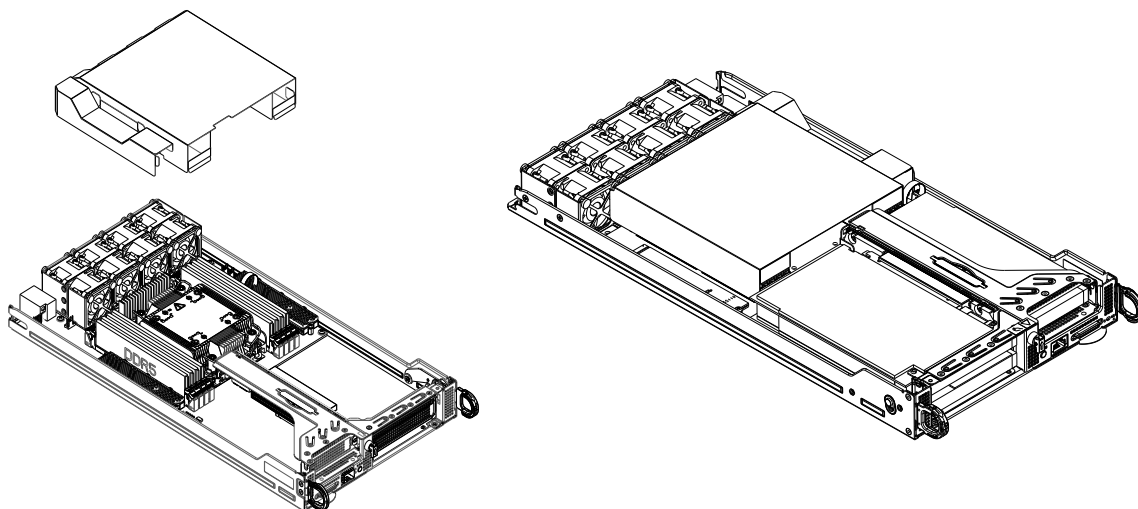


Figure 3-5. Installing the Air Shroud

3.8 Power Supply

The CSE-SE201 chassis supports two AC 2000 W (SYS-210SE-31A) or DC 2000 W (SYS-210SE-31D) hot-swappable redundant power supplies. The power supplies are auto-switching capable. If replacing a power supply, the system does not need to be powered down. New units can be ordered directly from Supermicro or authorized distributors.

Replacing an AC Power Supply

1. Unplug the power cord from the module to be replaced.
2. On the back of the module, push the release tab sideways.
3. Pull the module out by using the handle.
4. Push the new power supply module into the power bay until it clicks. Replace with the same model.
5. Plug the AC power cord back into the module.

Replacing a DC Power Supply

1. Turn off the power source or disconnect the plug from the Power Distribution Unit (PDU).
2. Loosen the screws and unplug the power cord from the power supply module to be replaced.
3. On the back of the module, push the release tab sideways.
4. Pull the module out by using the handle.
5. Push the new power supply module into the power bay until it clicks. Replace with the same model.
6. Plug the DC power cord back into the power supply in the correct orientation to fit the male connector on the power supply unit.
7. Tighten the screws on the head of the cord.
8. Connect the power cord to the PDU or turn on the power source.

Notes:

- When removing the power cord: Disconnect the plug from the PDU or turn off power source first, and then disconnect it from the PSU.
- When inserting the power cord: Connect the plug to the PSU first, and then connect it to the PDU or turn on the power source.

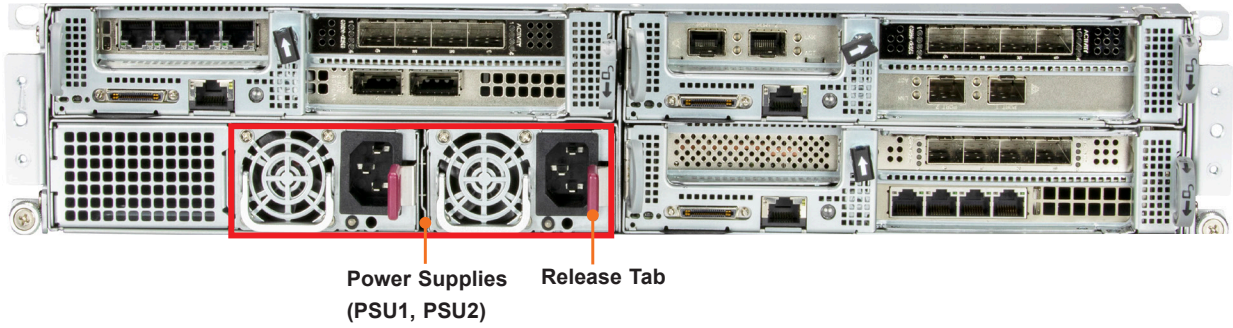


Figure 3-6. AC Power Supply (SYS-210SE-31A)

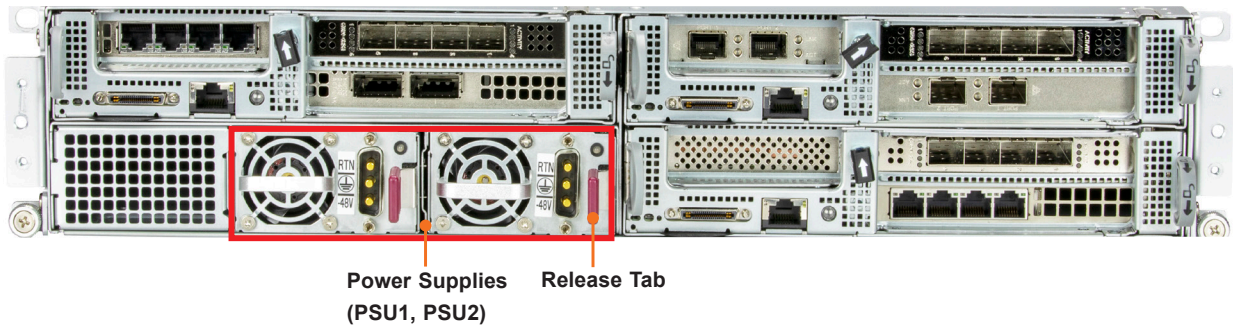


Figure 3-7. DC Power Supply (SYS-210SE-31D)



**2000 W -48 V DC Input Power Supply
Cable Connection Information Guide**

Power Supply Part Number: PWS-2K06F-1R
Input Cable Part Number: CBL-PWEX-1058

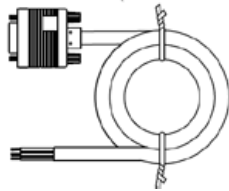


Power Supply Orientation



Side of the cable with arrow mark should be facing downward

Make sure that the cable connector mating shape orientation matches the power supply side



	- 48 Vdc	
	Safety Ground	
	+ Return	

Caution: incorrect polarity connection or mating might leads to connector and/or equipment damages

3.9 BMC Reset

The BMC can be reset using the button on the front control panel or on the chassis rear.

- Reset – Press and hold the button. After six seconds, the LED blinks at 2 Hz. The BMC resets and the reset duration is approximately 250 ms. Then the BMC starts to boot.
- Restore factory default configuration – Hold the button for twelve seconds. The LED blinks at 4 Hz while defaults are configured. **Note:** All BMC settings including username and password will be removed except the FRU and network settings.
- Firmware update – When the BMC firmware is being updated, the UID LED blinks at 10 Hz.

BMC Reset Options		
Event	UID LED	BMC Heartbeat LED
Reset	Blue, Blinks at 2 Hz	Green, solid
Restore Defaults	Blue, Blinks at 4 Hz	Green, solid
Update	Blue, Blinks at 10 Hz	

Chapter 4

Motherboard Connections

This section describes the connections on the motherboard and provides pinout definitions. Note that depending on how the system is configured, not all connections are required. The LEDs on the motherboard are also described here. A motherboard layout indicating component locations may be found in [Chapter 1](#). More detail can be found in the [Motherboard Manual](#).

Please review the Safety Precautions in [Appendix A](#) or [Appendix B](#) before installing or removing components.

4.1 Power Connections

Power Connectors

JPWR1 is the power connector for the backplane power connector.

4.2 Headers and Connectors

Fan Headers

There are four 4-pin fan headers (FAN1 – FAN4) on the motherboard. All these 4-pin fan headers are backwards compatible with the traditional 3-pin fans. However, fan speed control is available for 4-pin fans only by Thermal Management via the IPMI 2.0 interface. Refer to the table below for pin definitions.

Fan Header Pin Definitions	
Pin#	Definition
1	Ground (Black)
2	4.2 A/+12 V (Red)
3	Tachometer
4	PWM_Control

TPM/Port 80 Header

A Trusted Platform Module (TPM)/Port 80 header is located at JTPM1 to provide TPM support and Port 80 connection. Use this header to enhance system performance and data security. Refer to the table below for pin definitions. Go to the following link for more information on the TPM: <http://www.supermicro.com/manuals/other/TPM.pdf>.

Trusted Platform Module Header Pin Definitions			
Pin#	Definition	Pin#	Definition
1	+3.3 V	2	SPI_CS#
3	RESET#	4	SPI_MISO
5	SPI_CLK	6	GND
7	SPI_MOSI	8	NC
9	+3.3 V Stdbby	10	SPI_IRQ#

4-pin External BMC I²C Header

A System Management Bus header for IPMI 2.0 is located at JIPMB1. Connect a cable to this header to use the IPMB I²C connection on your system. Refer to the table below for pin definitions.

External I ² C Header Pin Definitions	
Pin#	Definition
1	Data
2	Ground
3	Clock
4	No Connection

Chassis Intrusion

A Chassis Intrusion header is located at JL1 on the motherboard. Attach the appropriate cable from the chassis to inform you of a chassis intrusion when the chassis is opened. Refer to the table below for pin definitions.

Chassis Intrusion Pin Definitions	
Pin#	Definition
1	Intrusion Input
2	Ground

Intel RAID Key Header

The JRK1 header allows you to enable RAID functions for NVMe connections. Refer to the table below for pin definitions.

Intel RAID Key Header Pin Definitions	
Pin#	Definition
1	GND
2	PU 3.3 V Stdbby
3	GND
4	PCH RAID KEY

M.2 Slots

This motherboard has two M.2 slots (JMD1 and JMD2). M.2 was formerly known as Next Generation Form Factor (NGFF) and serves to replace mini PCIe. M.2 allows for a variety of card sizes, increased functionality, and spatial efficiency. The M.2 slots on the motherboard support PCIe 4.0 x4 SSD cards in the 2280 and 22110 form factors.

4.3 Input/Output Ports

See the figure below for the locations and descriptions of the I/O ports on the rear of the motherboard.



Figure 4-1. I/O Port Locations and Definitions

Rear I/O Ports	
#	Description
1	UID Switch
2	KVM
3	LAN1
4	Power Switch

KVM Connector

The KVM1 connector is an acronym for Keyboard, Video, and Mouse. The connector supports a set of keyboard, monitor, and mouse to control multiple computers. It also provides a VGA connection, COM (COM1), and two USB 2.0 connections (USB0/1).

LAN Port

The motherboard has one 1 GbE LAN port (LAN) on the I/O front panel. The LAN port accepts RJ45 cables. Refer to the LED Indicator section for LAN LED information.

Power Button

Press the button at SW1 to power on the motherboard. This button can also power off the motherboard instantly or in four seconds. The settings for this button can be configured with the Power Button Function feature in the BIOS.

Unit Identifier Switch/UID LED Indicator

A Unit Identifier (UID) switch and an LED indicator are located on the motherboard. The UID switch is located at JUIDB1 on the front panel. The UID LED (LED4) is next to the UID switch. When you press the UID button, the UID LED will be turned on. Press the switch again to turn off the LED indicator. The UID Indicator provides easy identification of a system unit that may be in need of service.

Note: UID can also be triggered via IPMI on the motherboard. For more information on IPMI, refer to the IPMI User's Guide posted on our website at <http://www.supermicro.com/support/manuals/>.

UID LED Pin Definitions	
Color	Status
Blue: On	Unit Identified

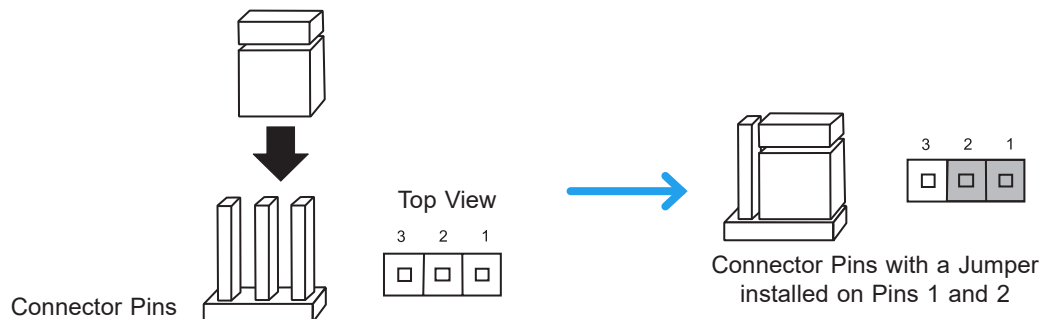
UID Switch Pin Definitions	
Pin#	Definition
1	Ground
2	Ground
3	Button In
4	Button In

4.4 Jumpers

How Jumpers Work

To modify the operation of the motherboard, jumpers can be used to choose between optional settings. Jumpers create shorts between two pins to change the function of the connector. Pin 1 is identified with a square solder pad on the printed circuit board. Refer to the diagram below for an example of jumping pins 1 and 2. Refer to the motherboard layout page for jumper locations.

Note: On two-pin jumpers, "Closed" means the jumper is on, and "Open" means the jumper is off the pins.



CMOS Clear

JBT1 is used to clear CMOS, which will also clear any passwords. Instead of pins, this jumper consists of contact pads to prevent accidentally clearing the contents of CMOS.

To Clear CMOS

1. First power down the system and unplug the power cord(s).
2. Remove the cover of the chassis to access the motherboard and remove the battery from the motherboard.
3. Short the CMOS pads with a metal object such as a small screwdriver for at least four seconds.
4. Remove the screwdriver (or shorting device).
5. Re-install the motherboard battery.
6. Replace the cover, reconnect the power cord(s), and power on the system.



Note 1: Clearing CMOS will also clear all passwords.

Note 2: Do not use the PW_ON connector to clear CMOS.

VGA Enable/Disable

JPG1 allows you to enable or disable the VGA port using the onboard graphics controller.

VGA Enable/Disable Jumper Settings	
Jumper Setting	Definition
Pins 1-2	Enabled (Default)
Pins 2-3	Disabled

LAN Port Enable/Disable

Use JPL1 to enable or disable LAN1. The default setting is Enabled.

LAN Port Enable/Disable Jumper Settings	
Jumper Setting	Definition
Pins 1-2	Enabled (Default)
Pins 2-3	Disabled

Management Engine (ME) Recovery

Use jumper JPME1 to select ME Firmware Recovery mode, which will limit resource allocation for essential system operation only in order to maintain normal power operation and management. In the single operation mode, online upgrade will be available via Recovery mode. Refer to the table below for jumper settings.

ME Recovery Mode Jumper Settings	
Jumper Setting	Definition
Pins 1-2	Normal (Default)
Pins 2-3	ME Recovery

ME Manufacturing Mode

Close pins 2-3 of jumper JPME2 to bypass SPI flash security and force the system to operate in the manufacturing mode, which will allow you to flash the system firmware from a host server for system setting modifications. Refer to the table below for jumper settings.

Manufacturing Mode Jumper Settings	
Jumper Setting	Definition
Pins 1-2	Normal (Default)
Pins 2-3	Manufacturing Mode

IPMI Share LAN Enable/Disable

Set the JBM1 jumper to share LAN with IPMI.

IPMI Share LAN Enable/Disable Jumper Settings	
Jumper Setting	Definition
Pins 1-2 (Open)	Enabled (Default)
Pins 1-2 (Short)	Disabled

Onboard TPM Enable/Disable

Use JPT1 to enable or disable the onboard TPM.

TPM Enable/Disable Jumper Settings	
Jumper Setting	Definition
Pins 1-2	Enabled (Default)
Pins 2-3	Disabled

COM1 Function Selection

Use JPDB1 to select the COM1 function. Refer to the table below for jumper settings.

COM1 Function Selection Jumper Settings	
Jumper Setting	Definition
Pins 1-2	BMC COM Port (Default)
Pins 2-3	BMC Debug UART

4.5 LED Indicators

Onboard Power LED

LED1 is the onboard Power LED. When this LED is on, the system is on. Turn off the system and unplug the power cord before removing or installing components. Refer to the table below for more information.

Onboard Power LED Indicator	
LED Color	Definition
Off	System Off (power cable not connected)
Green	System On

BMC Heartbeat LED

LED3 is the BMC Heartbeat LED. When the LED is blinking green, BMC is working. Refer to the table below for the LED status.

BMC Heartbeat LED	
LED Color	Definition
Green: Blinking	BMC Normal

LAN LEDs

There is one LAN port on the I/O front panel of the motherboard. The LAN port has two LEDs. The green LED indicates activity, while the other Link LED may be green, amber, or off to indicate the speed of the connection. Refer to the tables below for more information.

LAN Activity LED (Left) LED State		
Color	Status	Definition
Yellow	Flashing	Active

LAN Link LED (Right) LED State	
LED Color	Definition
Off	No Connection
Amber	1 Gbps
Green	100 Mbps

Chapter 5

Software

After the hardware has been installed, you can install the Operating System (OS), configure RAID settings and install the drivers.

5.1 Microsoft Windows OS Installation

If you will be using RAID, you must configure RAID settings before installing the Windows OS and the RAID driver. Refer to the RAID Configuration User Guides posted on our website at www.supermicro.com/support/manuals.

Installing the OS

1. Create a method to access the Microsoft Windows installation ISO file. That can be a USB flash, media drive, or the BMC KVM console.
2. Retrieve the proper RST/RSTe driver. Go to the Supermicro web page for your motherboard and click on "Download the Latest Drivers and Utilities", select the proper driver, and copy it to a USB flash drive.
3. Boot from a bootable device with Windows OS installation. You can see a bootable device list by pressing <F11> during the system startup.

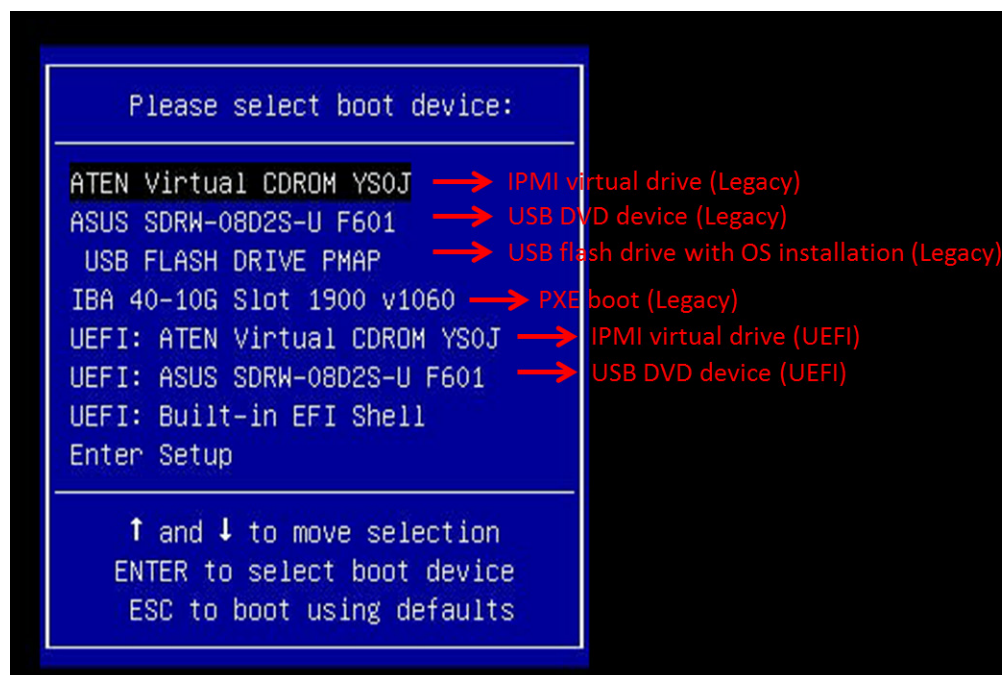


Figure 5-1. Select Boot Device

4. During Windows Setup, continue to the dialog where you select the drives on which to install Windows. If the disk you want to use is not listed, click on “Load driver” link at the bottom left corner.

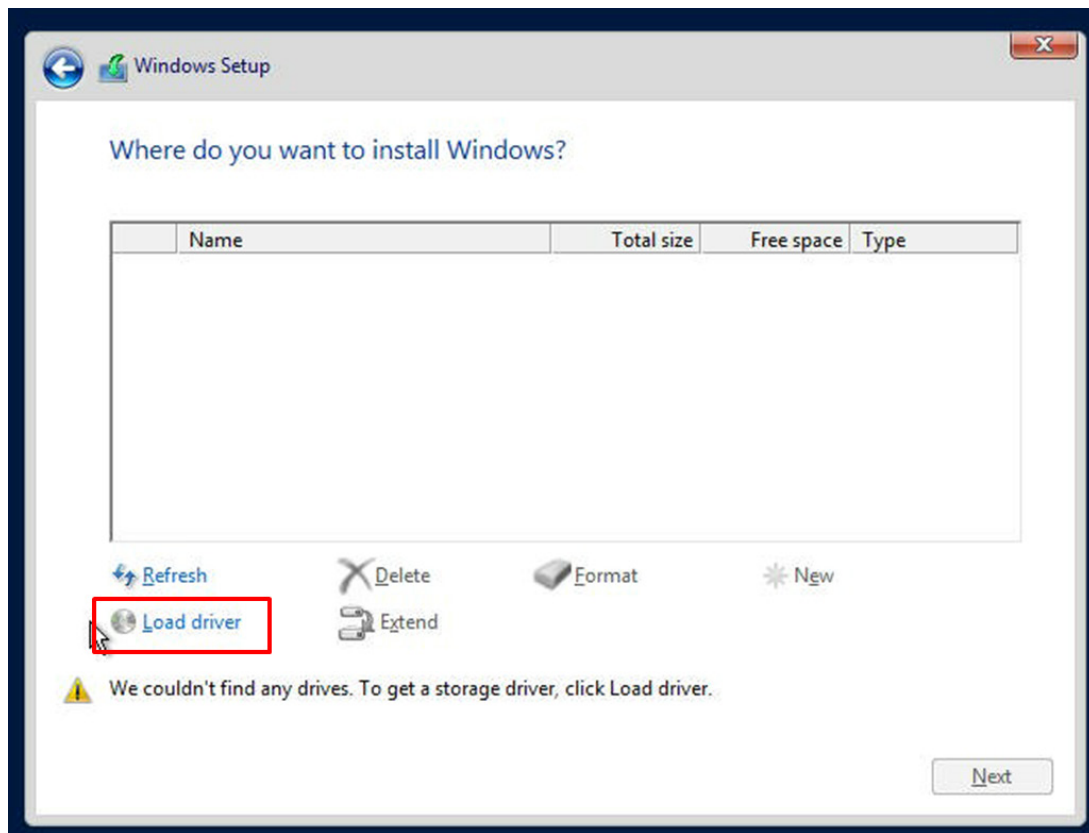


Figure 5-2. Load Driver Link

To load the driver, browse the USB flash drive for the proper driver files.

- For RAID, choose the SATA/sSATA RAID driver indicated then choose the storage drive on which you want to install it.
 - For non-RAID, choose the SATA/sSATA AHCI driver indicated then choose the storage drive on which you want to install it.
5. Once all devices are specified, continue with the installation.
 6. After the Windows OS installation has completed, the system will automatically reboot multiple times.

5.2 Driver Installation

The Supermicro website contains drivers and utilities for your system at <https://www.supermicro.com/wdl/driver>. Some of these must be installed, such as the chipset driver.

After accessing the website, go into the CDR_Images (in the parent directory of the above link) and locate the ISO file for your motherboard. Download this file to a USB flash drive or media drive (you may also use a utility to extract the ISO file if preferred).

Another option is to go to the Supermicro website at <http://www.supermicro.com/products/>. Find the product page for your motherboard, and "Download the Latest Drivers and Utilities".

Insert the flash drive or disk and the screenshot shown below should appear.

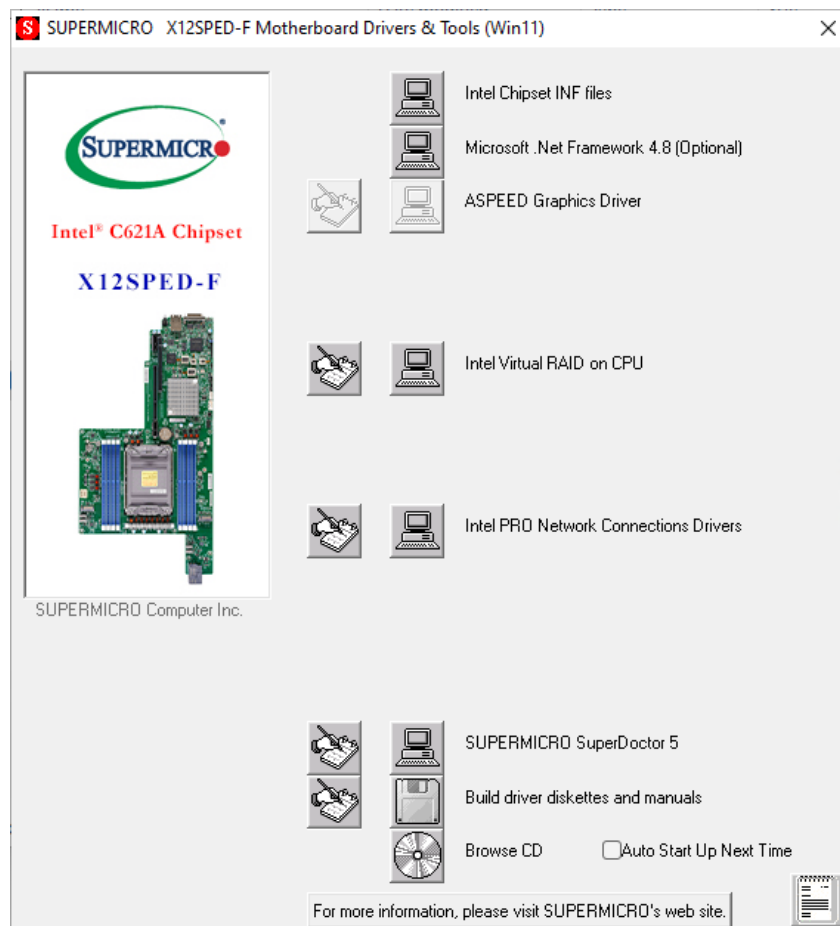


Figure 5-3. Driver & Tool Installation Screen

Note: Click the icons showing a hand writing on paper to view the readme files for each item. Click the computer icons to the right of these items to install each item (from top to the bottom) one at a time. **After installing each item, you must re-boot the system before moving on to the next item on the list.** The bottom icon with a CD on it allows you to view the entire contents.

5.3 SuperDoctor® 5

The Supermicro SuperDoctor 5 is a program that functions in a command-line or web-based interface for Windows and Linux operating systems. The program monitors such system health information as CPU temperature, system voltages, system power consumption, fan speed, and provides alerts via email or Simple Network Management Protocol (SNMP).

SuperDoctor 5 comes in local and remote management versions and can be used with Nagios to maximize your system monitoring needs. With SuperDoctor 5 Management Server (SSM Server), you can remotely control power on/off and reset chassis intrusion for multiple systems with SuperDoctor 5 or BMC. SuperDoctor 5 Management Server monitors HTTP, FTP, and SMTP services to optimize the efficiency of your operation.

SuperDoctor® Manual and Resources

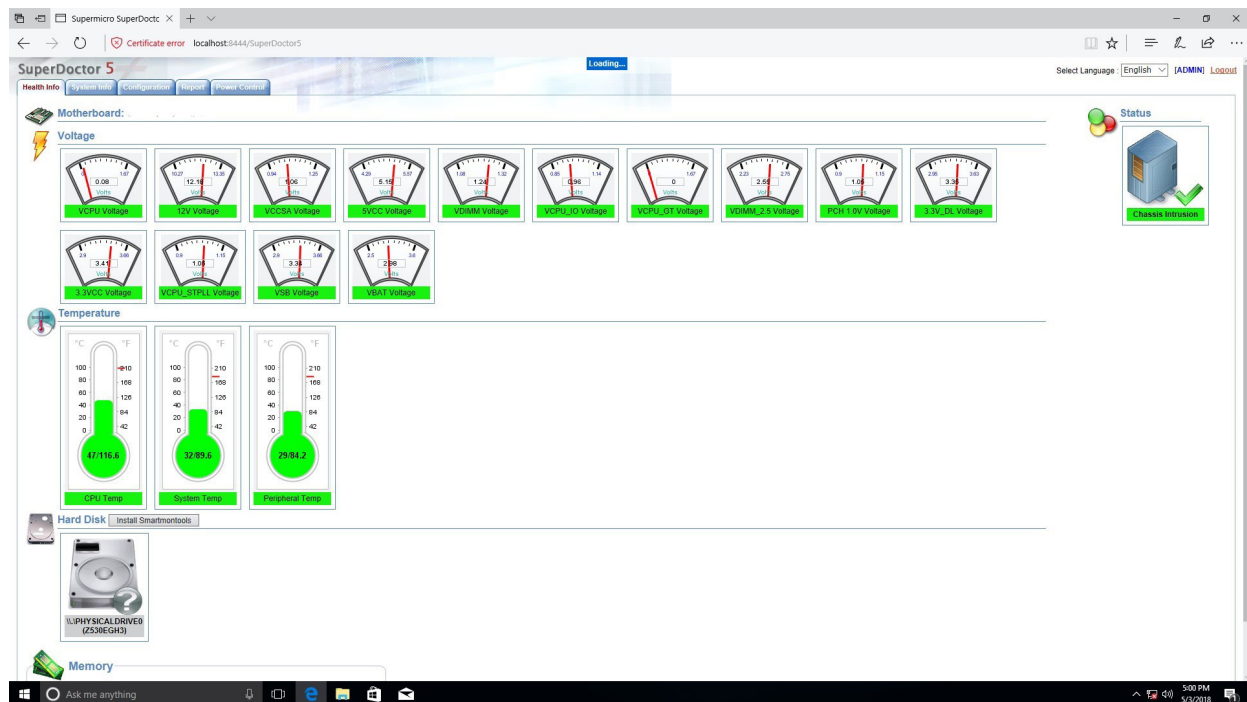


Figure 5-4. SuperDoctor 5 Interface Display Screen (Health Information)

5.4 BMC

The motherboard provides remote access, monitoring and management through the baseboard management controller (BMC) and other management controllers distributed among different system modules. There are several BIOS settings that are related to BMC. For general documentation and information on BMC, visit our website at:

www.supermicro.com/en/solutions/management-software/bmc-resources

BMC ADMIN User Password

For security, each system is assigned a unique default BMC password for the ADMIN user. This can be found on a sticker on the chassis and a sticker on the motherboard. The sticker also displays the BMC MAC address.



Figure 5-5. BMC Password Label

Chapter 6

Optional Components

This chapter describes optional system components and installation procedures.

6.1 Optional Parts List

Optional Parts List	
Description	Part Number
2U front bezel kit with NEBS filter	MCP-210-20102-OB
Sliding rail kit	MCP-290-00144-1N
TPM security module	AOM-TPM-9670V

6.2 Intel Virtual RAID on CPU (VROC)

Intel® Virtual RAID on CPU (Intel VROC) is an enterprise RAID solution for NVMe SSDs directly attached to Intel Xeon Scalable processors. Intel Volume Management Device (VMD) is an integrated controller inside the CPU PCIe root complex.

- A single processor supports up to 12 NVMe SSDs and up to 6 RAID arrays.
- A dual processor system supports up to 24 NVMe SSDs and 12 RAID arrays.

Strip sizes are 4K, 8K, 16K, 32K, 64K, 128K.

Requirements and Restrictions

- **Intel VROC is only available when the system is configured for UEFI boot mode.**
- To enable the **mdadm** command and support for RSTe, install the patch from
 - Linux: <https://downloadcenter.intel.com/download/28158/Intel-Virtual-RAID-on-CPU-Intel-VROC-and-Intel-Rapid-Storage-Technology-enterprise-Intel-RSTe-Driver-for-Linux>
 - Windows: <https://downloadcenter.intel.com/download/28108/Intel-Virtual-RAID-on-CPU-Intel-VROC-and-Intel-Rapid-Storage-Technology-enterprise-Intel-RSTe-Driver-for-Windows>
- To enable Intel VROC, a hardware key must be inserted on the motherboard, and the appropriate processor's Virtual Management Devices must be enabled in the BIOS setup.
- It is possible to enable Intel VROC without a hardware key installed, but only RAID0 will be enabled.
- Intel VROC is not compatible with secure boot. This feature must be disabled.
- When creating bootable OS RAID1 devices, you must have both devices on the same CPU, and a VMD on that CPU.
- Spanning drives when creating RAID devices is not recommended due to performance issues, even though it is supported.

Supported SSDs and Operating Systems

To see the latest support information: <https://www.intel.com/content/www/us/en/support/articles/000030310/memory-and-storage/ssd-software.html>

Additional Information

Additional information is available on the product page for the Supermicro add-on card and the linked manuals.

www.supermicro.com/products/accessories/addon/AOC-VROCxxxMOD.cfm

Hardware Key

The Intel VROC hardware key is a license key that detects the Intel VROC SKU and activates the function accordingly. The key must be plugged into the Supermicro motherboard (connector JRK1). The key options are:

Intel® VROC Keys			
VROC Package	Description	Part Number	Intel MM Number
Standard	RAID 0, 1, 10 Supports 3rd party SSDs	AOC-VROCSTNMOD	951605
Premium	RAID 0, 1, 5, 10 Supports 3rd party SSDs	AOC-VROCPREMOD	951606
Intel SSD only	RAID 0, 1, 5, 10 Supports Intel SSDs only	AOC-VROCINTMOD	956822

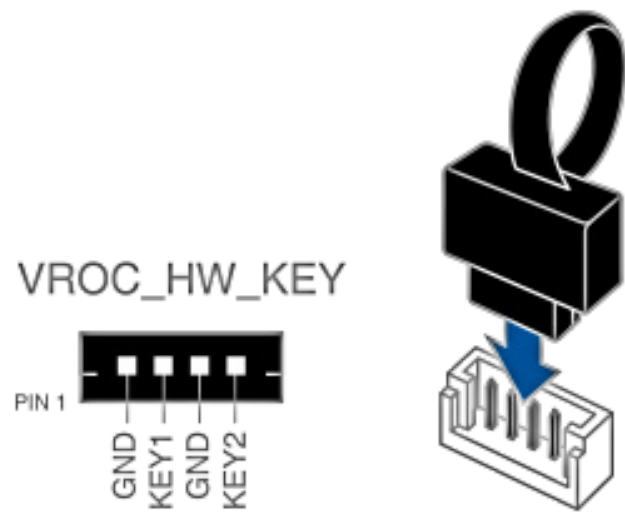


Figure 6-1. Intel® VROC RAID Key and Motherboard Connector JRK1

Enabling NVMe RAID

RAID for NVMe SSDs must be enabled through the UEFI BIOS.

1. Install the patch as described in the Restrictions and Requirements section on a previous page.
2. Reboot the server.
3. Press [DEL] key to enter BIOS.
4. Switch to **Advanced > Chipset Configuration > North Bridge > IIO Configuration > Intel® VMD Technology > CPU3 & CPU4**.
5. **Enable** the VMD according to the following rules.
 - For U.2 NVMe, enable all the sub-items under each PStack, based on the your model server:
 - For M.2 NVMe or NVMe AIC, enable the VMD according to which AOC card/slot it used.

Examples for some U.2 configurations follow.

6. Press [F4] to save the configuration and reboot the system.
7. Press [DEL] to enter BIOS.
8. Switch to **Advanced > Intel(R) Virtual RAID on CPU > All Intel VMD Controllers > Create RAID Volume**.
9. Set **Name**.
10. Set **RAID Level**.
11. If cross-controller RAID is required, select **Enable RAID spanned over VMD Controller** as shown in Figure 6-4.
12. Select specific disks for RAID with an [X].
 - RAID0: Select at least two [2 - 24] disks
 - RAID1: Select only two disks
 - RAID5: Select at least three [3 - 24] disks
 - RAID10: Select only four disks



Figure 6-2. BIOS VMD Setting Examples



- 13. Select **Strip Size** (Default 64KB).
- 14. Select **Create Volume**.
- 15. If another RAID is needed, start again at step 6.
- 16. Press [F4] to save and reboot.

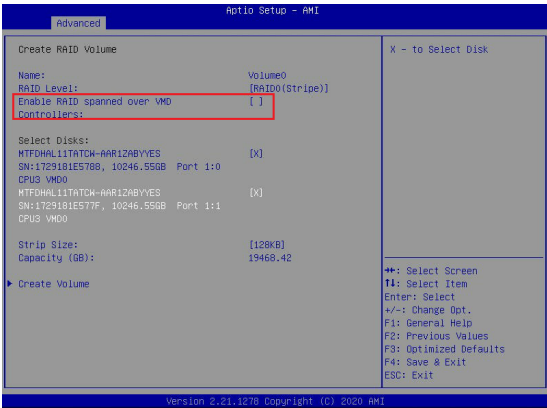


Figure 6-3. Created Volume *without* enabling RAID spanned over VMD Controller

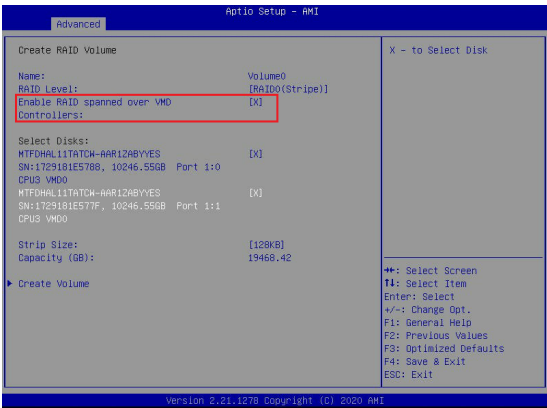


Figure 6-4. Created Volume *with* enabling RAID spanned over VMD Controller

Status Indications

An LED indicator on the drive carrier shows the RAID status of the drive.

Drive Carrier Status LED Indicator	
Status	State (red)
Normal function	Off
Locating	4 Hz blinking
Fault	Solid on
Rebuilding	1 Hz blinking

IBPI SFF 8489 Defined Status LED States

Hot Swap Drives

Intel VMD enables hot-plug and hot-unplug for NVMe SSDs, whether from Intel or other manufacturers. Under vSphere ESXi, several steps are necessary to avoid potential stability issues. See the information at link [1] below.

Hot-unplug

1. Prevent devices from being re-detected during rescan:

```
esxcli storage core claiming autoclaim --enabled=false
```

2. Unmount the VMFS volumes on the device. Check [2] for details.
3. Detach the device. Check [3] for details.
4. Physically remove the device.

Hot-plug

- Physically install the device.

ESXi will automatically discover NVMe SSDs, but a manual scan may be required in some cases.

Related Information Links

[1] <https://kb.vmware.com/s/article/2151404>

[2] <https://docs.vmware.com/en/VMware-vSphere/6.5/com.vmware.vsphere.storage.doc/GUID-1B56EF97-F60E-4F21-82A7-8F2A7294604D.html>

[3] <https://docs.vmware.com/en/VMware-vSphere/6.5/com.vmware.vsphere.storage.doc/GUID-F2E75F67-740B-4406-9F0C-A2D99A698F2A.html>

6.3 TPM Security Module

SPI capable TPM 2.0 (or 1.2) with Infineon 9670 controller, vertical form factor

The JTPM1 header is used to connect a Trusted Platform Module (TPM). A TPM is a security device that supports encryption and authentication in drives. It enables the motherboard to deny access if the TPM associated with the drive is not installed in the system.

Details and installation procedures are at:

<http://www.supermicro.com/manuals/other/TPM.pdf>.

- AOM-TPM-9670V
- AOM-TPM-9671V

Chapter 7

Troubleshooting and Support

7.1 Information Resources

Website

A great deal of information is available on the Supermicro website, supermicro.com.

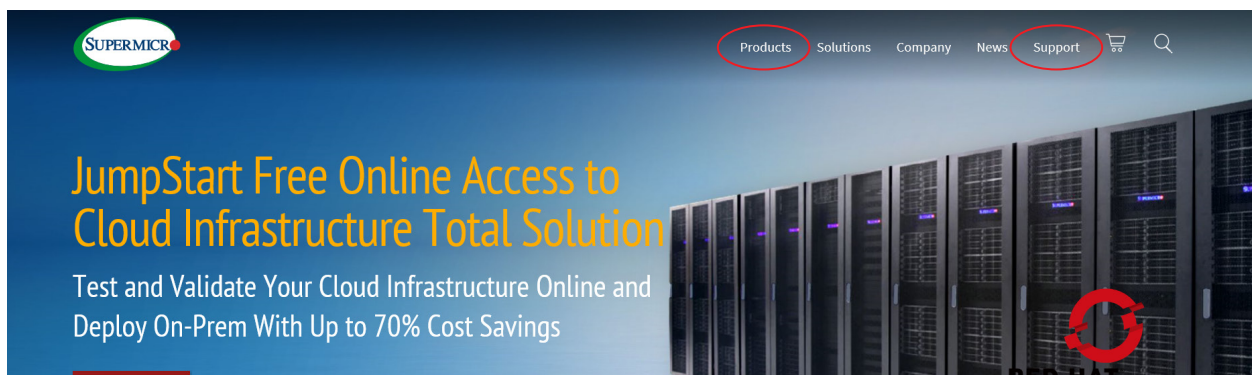


Figure 7-1. Supermicro Website

- Specifications for servers and other hardware are available by clicking the **Products** option.
- The **Support** option offers downloads (manuals, BIOS/BMC, drivers, etc.), FAQs, RMA, warranty, and other service extensions.

Direct Links for the SYS-210SE-31A/SYS-210SE-31D System

[SYS-210SE-31A](#), [SYS-210SE-31D](#) specifications page

X12SPED-F [motherboard page](#) for links to the Quick Reference Guide, User Manual, validated storage drives, etc.

Direct Links for General Support and Information

[Frequently Asked Questions](#)

[Add-on card descriptions](#)

[TPM User Guide](#)

General Memory Configuration Guide: [X12](#)

[BMC User Guide](#)

[SuperDoctor5 Large Deployment Guide](#)

Direct Links (continued)

For validated memory, use our [Product Resources page](#)

[Product Matrices](#) page for links to tables summarizing specs for systems, motherboards, power supplies, riser cards, add-on cards, etc.

[Security Center](#) for recent security notices

[Supermicro Phone and Addresses](#)

7.2 Baseboard Management Controller (BMC)

The system supports the Baseboard Management Controller (BMC). BMC is used to provide remote access, monitoring and management. There are several BIOS settings that are related to BMC.

For general documentation and information on BMC, please visit our website at: <https://www.supermicro.com/en/solutions/management-software/bmc-resources>.

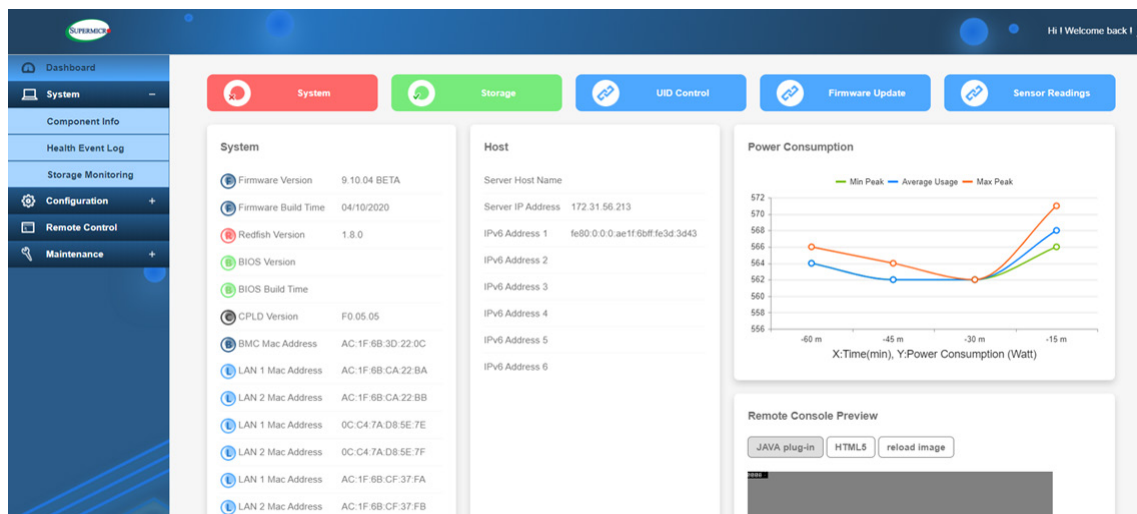


Figure 7-2. BMC Sample

7.3 Troubleshooting Procedures

Use the following procedures to troubleshoot your system. If you have followed all of the procedures below and still need assistance, refer to the [Technical Support Procedures](#) or [Returning Merchandise for Service](#) section(s) in this chapter. [Power down](#) the system before changing any non hot-swap hardware components.

General Technique

If you experience unstable operation or get no boot response, try:

1. With power off, remove all but one DIMM and other added components, such as add-on cards, from the motherboard. Make sure the motherboard is not shorted to the chassis.
2. Set all jumpers to their default positions.
3. Power up. If the system boots, check for memory errors and add-on card problems.

No Power

- Check that the power LED on the motherboard is on.

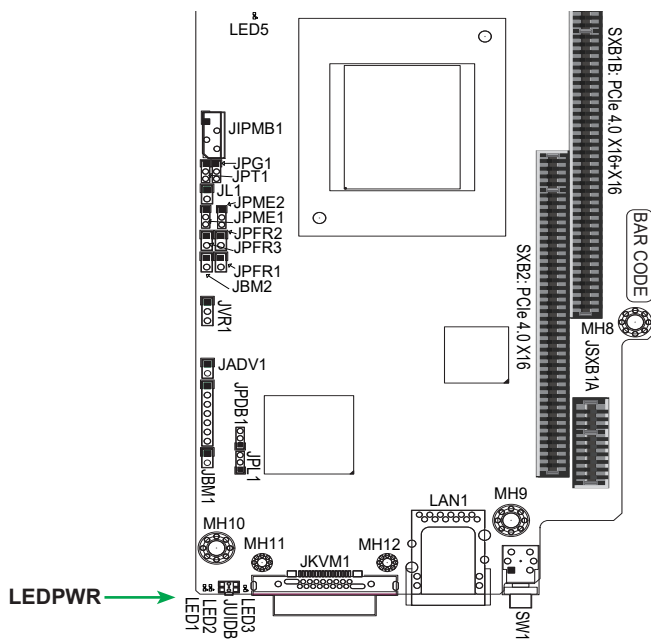


Figure 7-3. Location of the MB Power LED

- Make sure that the power connector is connected to the power supply.
- Check that the motherboard battery still supplies approximately 3 VDC. If it does not, replace it.
- Check that the system input voltage is 100-120 VAC or 180-240 VAC.
- Turn the power switch on and off to test the system

No Video

If the power is on but you have no video, remove all add-on cards and cables.

System Boot Failure

If the system does not display Power-On-Self-Test (POST) or does not respond after the power is turned on, try the following:

- Turn on the system with only one DIMM module installed. If the system boots, check for bad DIMM modules or slots by following the Memory Errors Troubleshooting procedure below.

Memory Errors

- Make sure that the DIMM modules are properly and fully installed.
- Confirm that you are using the correct memory. Also, it is recommended that you use the same memory type and speed for all DIMMs in the system. See Section 3.5 for memory details.
- Check for bad DIMM modules or slots by swapping modules between slots and noting the results.

Losing the System Setup Configuration

- Always replace power supplies with the exact same model that came with the system. A poor quality power supply may cause the system to lose the CMOS setup configuration.
- Check that the motherboard battery still supplies approximately 3 VDC. If it does not, replace it.

If the above steps do not fix the setup configuration problem, contact your vendor for repairs.

When the System Becomes Unstable

If the system becomes unstable during or after OS installation, check the following:

- CPU/BIOS support: Make sure that your CPU is supported and that you have the latest BIOS installed in your system.
- Memory: Make sure that the memory modules are supported. Refer to the product page on our website at www.supermicro.com. Test the modules using **memtest86** or a similar utility.
- Storage drives: Make sure that all drives work properly. Replace if necessary.

- System cooling: Check that all heatsink fans and system fans work properly. Check the hardware monitoring settings in the BMC to make sure that the CPU and system temperatures are within the normal range. Also check the Control panel Overheat LED.
- Adequate power supply: Make sure that the power supply provides adequate power to the system. Make sure that all power connectors are connected. Refer to the Supermicro website for the minimum power requirements.
- Proper software support: Make sure that the correct drivers are used.

If the system becomes unstable before or during OS installation, check the following:

- Source of installation: Make sure that the devices used for installation are working properly, including boot devices.
- Cable connection: Check to make sure that all cables are connected and working properly.
- Use the minimum configuration for troubleshooting: Remove all unnecessary components (starting with add-on cards first), and use the minimum configuration (but with a CPU and a memory module installed) to identify the trouble areas.
- Identify a bad component by isolating it. Check and change one component at a time.
 - Remove a component in question from the chassis, and test it in isolation. Replace it if necessary.
 - Or swap in a new component for the suspect one.
 - Or install the possibly defective component into a known good system. If the new system works, the component is likely not the cause of the problem.

7.4 Crash Dump Using BMC

In the event of a processor internal error (IERR) that crashes your system, you may want to provide information to support staff. You can download a crash dump of status information using BMC. The BMC manual is available at <https://www.supermicro.com/en/solutions/management-software/bmc-resources>.

Check BMC Error Log

1. Access the BMC web interface.

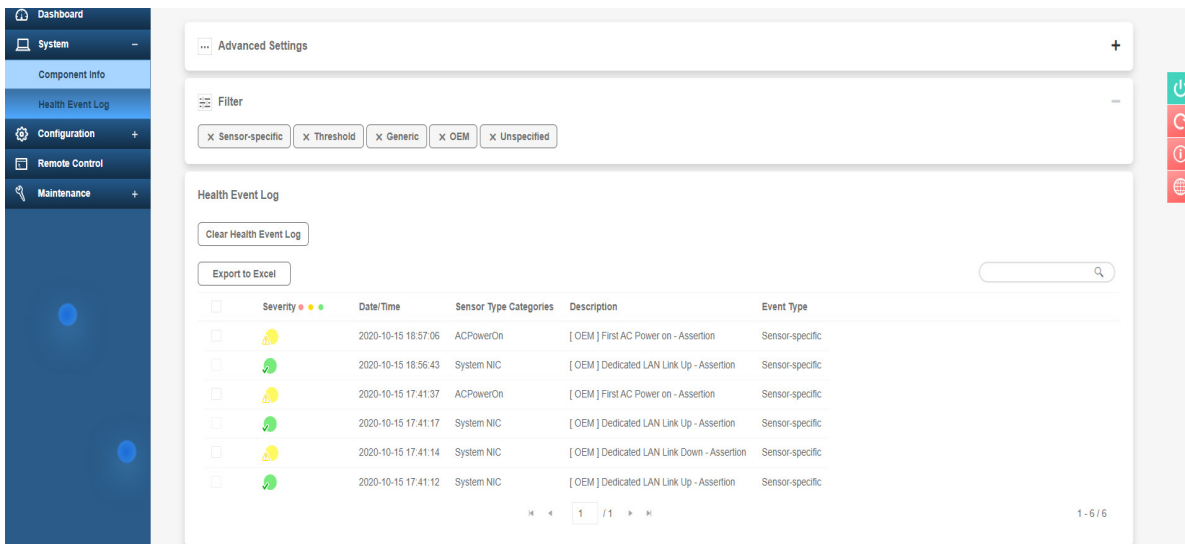


Figure 7-4. BMC Event Log

2. Click the **Server Health** tab, then **Event Log** to verify an IERR error.

In the event of an IERR, the BMC executes a crash dump. You must download the crash dump and save it.

7.5 UEFI BIOS Recovery

Warning: Do not upgrade the BIOS unless your system has a BIOS-related issue. Flashing the wrong BIOS can cause irreparable damage to the system. In no event shall Supermicro be liable for direct, indirect, special, incidental, or consequential damages arising from a BIOS update. If you do update the BIOS, do not shut down or reset the system while the BIOS is updating to avoid possible boot failure.

Overview

The Unified Extensible Firmware Interface (UEFI) provides a software-based interface between the operating system and the platform firmware in the pre-boot environment. The UEFI specification supports an architecture-independent mechanism that will allow the UEFI OS loader stored in an add-on card to boot the system. The UEFI offers clean, hands-off management to a computer during system boot.

Recovering the UEFI BIOS Image

A UEFI BIOS flash chip consists of a recovery BIOS block and a main BIOS block (a main BIOS image). The recovery block contains critical BIOS codes, including memory detection and recovery codes for the user to flash a healthy BIOS image if the original main BIOS image is corrupted. When the system power is turned on, the recovery block codes execute first. Once this process is complete, the main BIOS code will continue with system initialization and the remaining POST (Power-On Self-Test) routines.

Note 1: Follow the BIOS recovery instructions below for BIOS recovery when the main BIOS block crashes.

Note 2: When the BIOS recovery block crashes, you will need to follow the procedures to make a Returned Merchandise Authorization (RMA) request. Also, you may use the Supermicro Update Manager (SUM) Out-of-Band (https://www.supermicro.com.tw/products/nfo/SMS_SUM.cfm) to reflash the BIOS.

Recovering the Main BIOS Block with a USB Device

This feature allows the user to recover the main BIOS image using a USB-attached device without additional utilities used. A USB flash device such as a USB Flash Drive, or a USB CD/DVD ROM/RW device can be used for this purpose. However, a USB Hard Disk drive cannot be used for BIOS recovery at this time.

The file system supported by the recovery block is FAT (including FAT12, FAT16, and FAT32) which is installed on a bootable or non-bootable USB-attached device. However, the BIOS might need several minutes to locate the SUPER.ROM file if the media size becomes too large due to the huge volumes of folders and files stored in the device.

To perform UEFI BIOS recovery using a USB-attached device, follow the instructions below.

1. Using a different machine, copy the "Super.ROM" binary image file into the Root "\\" directory of a USB device or a writable CD/DVD.

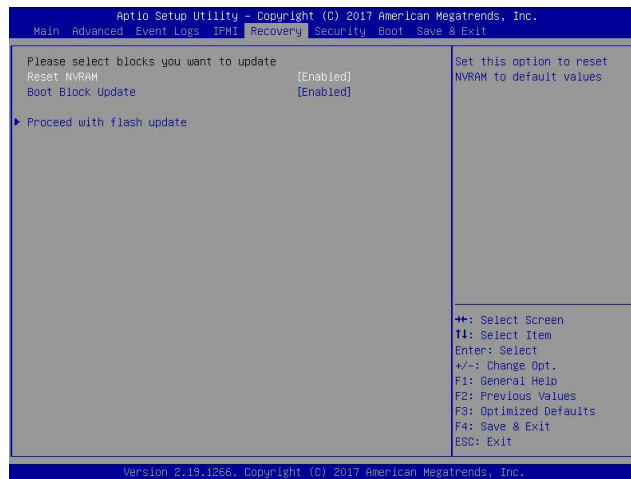
Note 1: If you cannot locate the "Super.ROM" file in your drive disk, visit our website at www.supermicro.com to download the BIOS package. Extract the BIOS binary image into a USB flash device and rename it "Super.ROM" for the BIOS recovery use.

Note 2: Before recovering the main BIOS image, confirm that the "Super.ROM" binary image file you download is the same version or a close version meant for your motherboard.

2. Insert the USB device that contains the new BIOS image ("Super.ROM") into your USB drive and reset the system when the following screen appears.
3. After locating the healthy BIOS binary image, the system will enter the BIOS Recovery menu as shown below.



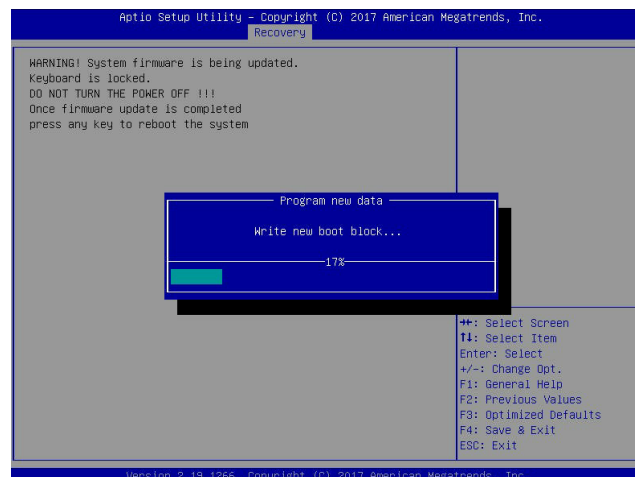
Note: At this point, you may decide if you want to start the BIOS recovery. If you decide to proceed with BIOS recovery, follow the procedures below.



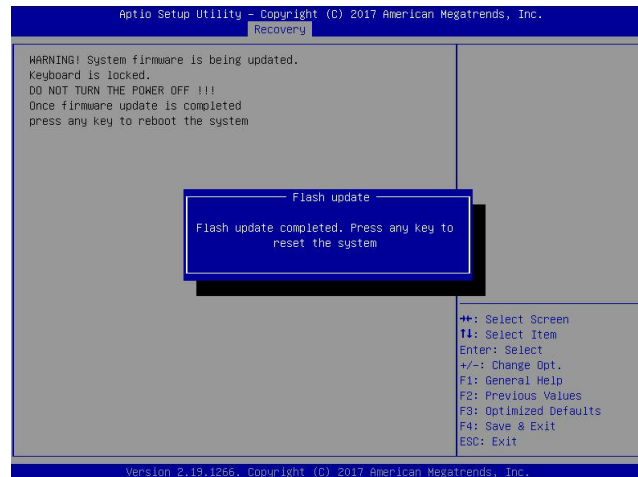
4. When the screen as shown above displays, use the arrow keys to select the item "Proceed with flash update" and press the <Enter> key. You will see the BIOS recovery progress as shown in the screen below.

Note: Do not interrupt the BIOS flashing process until it has completed.

5. After the BIOS recovery process is complete, press any key to reboot the system.
6. Using a different system, extract the BIOS package into a USB flash drive.

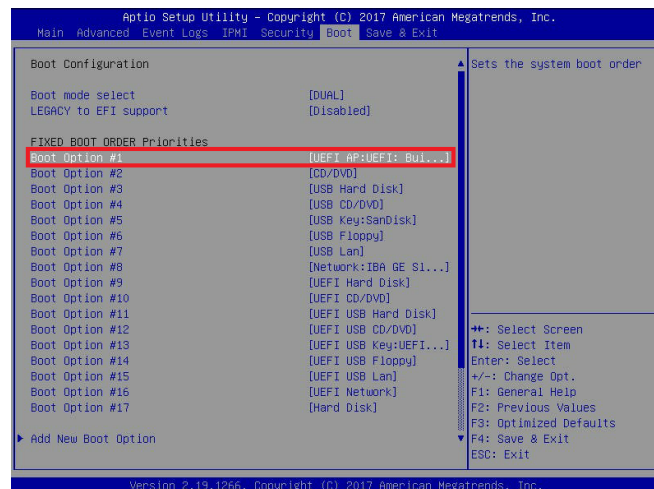


7. Press <Del> continuously during system boot to enter the BIOS Setup utility. From the top of the tool bar, select Boot to enter the submenu. From the submenu list, select Boot



Option #1 as shown below. Then, set Boot Option #1 to [UEFI AP:UEFI: Built-in EFI Shell]. Press <F4> to save the settings and exit the BIOS Setup utility.

8. When the UEFI Shell prompt appears, type fs# to change the device directory path. Go to the directory that contains the BIOS package you extracted earlier from Step 6. Enter flash.nsh BIOSname.### at the prompt to start the BIOS update process.



Note: Do not interrupt this process until the BIOS flashing is complete.

```

UEFI Interactive Shell v2.1
EDK II
UEFI v2.50 (American Megatrends, 0x0005000C)
Mapping table
  FSD: Alias(s):HD(0)B:BLK1:
    PciRoot(0x0)/Pci(0x14,0x0)/USB(0x11,0x0)/HD(1,MBR,0x37901D72,0x800,0x1
CR3592)
  BLK0: Alias(s):
    PciRoot(0x0)/Pci(0x14,0x0)/USB(0x11,0x0)
Press F10 in 1 seconds to skip startup.nsh or any other key to continue.
Shell> fs0:
FS0:\> cd AFUDOS
FS0:\AFUDOS> cd SKJPM2_03162017
FS0:\AFUDOS\SKJPM2_03162017> flash.nsh X10PU7.314

```

9. The screen above indicates that the BIOS update process is complete. When you see the screen above, unplug the AC power cable from the power supply, clear CMOS, and plug

```

Done.
[ Access Cmos Port Ex ]
<Read>
Index 0x51: 0x10

Done.
*****
*
* Program BIOS and ME (including FDT) regions...
*
*****
| AMT Firmware Update Utility v5.09.01.1317 |
| Copyright (C)2017 American Megatrends Inc. All Rights Reserved. |
*****
CPUID = 50652

Reading flash ..... done
- ME Data Size checking - ok
- FFS checksums ..... ok
- Check RomLayout ..... OK
Erasing Boot Block ..... done
Updating Boot Block ..... done
Verifying Boot Block ..... done
Erasing Main Block ..... 0x00132000 (0%)

```

the AC power cable in the power supply again to power on the system.

10. Press <Del> continuously to enter the BIOS Setup utility.

```

Verifying NDB Block ..... done
- Update success for FDR
- Update success for IEV
- Successful Update Recovery Loader to OPRx!!
- Successful Update MFSB!!
- Successful Update FPR!!
- Successful Update MFS, IVB1 and IVB2!!
- Successful Update FLOG and UTDK!!
- ME Entire Image update success !!
WARNING : System must power-off to have the changes take effect!
Moving FS0:\AFUDOS\SKJPM2_03162017\rdtx64.efi -> FS0:\AFUDOS\SKJPM2_03162017\
dt.smc
- [ok]
Moving FS0:\AFUDOS\SKJPM2_03162017\afuef1x64.efi -> FS0:\AFUDOS\SKJPM2_0316201
7\afuef1.smc
- [ok]
*****
* Please ignore this 'Shell: Cannot read from file - Device Error'
* warning message due to it does not impact flashing process.
*
*****
Deleting "afuef1.smc"
Delete successful.
FS0:\>

```

11. Press <F3> to load the default settings.
12. After loading the default settings, press <F4> to save the settings and exit the BIOS Setup utility.

7.6 CMOS Clear

JBT1 is used to clear CMOS, which will also clear any passwords. Instead of pins, this jumper consists of contact pads to prevent accidentally clearing the contents of CMOS.

To Clear CMOS

1. First [power down](#) the system completely.
2. [Remove](#) the onboard battery from the motherboard.
3. Short the CMOS pads with a metal object such as a small screwdriver for at least four seconds.
4. Remove the screwdriver or shorting device.
5. Re-install the motherboard battery.
6. Replace the cover, reconnect the power cords and power on the system.

Notes: Clearing CMOS will also clear all passwords.

Do not use the PW_ON connector to clear CMOS.



JBT1 contact pads

7.7 Where to Get Replacement Components

If you need replacement parts for your system, to ensure the highest level of professional service and technical support, purchase exclusively from our Supermicro Authorized Distributors/System Integrators/Resellers. A list can be found at: <http://www.supermicro.com>. Click the "Where to Buy" tab.

7.8 Reporting an Issue

Technical Support Procedures

Before contacting Technical Support, please take the following steps. If your system was purchased through a distributor or reseller, please contact them for troubleshooting services. They have the best knowledge of your specific system configuration.

1. Please review the [Troubleshooting Procedures](#) in this manual and [Frequently Asked Questions](#) on our website before contacting Technical Support.
2. BIOS upgrades can be downloaded from our website. **Note:** Not all BIOS can be flashed depending on the modifications to the boot block code.
3. If you still cannot resolve the problem, include the following information when contacting us for technical support:
 - System, motherboard, and chassis model numbers and PCB revision number
 - BIOS release date/version (this can be seen on the initial display when your system first boots up)
 - System configuration

An example of a Technical Support form is posted on our [website](#). Distributors: For immediate assistance, please have your account number ready when contacting our technical support department by email.

Returning Merchandise for Service

A receipt or copy of your invoice marked with the date of purchase is required before any warranty service will be rendered. You can obtain service by calling your vendor for a Returned Merchandise Authorization (RMA) number. When returning to the manufacturer, the RMA number should be prominently displayed on the outside of the shipping carton, and mailed prepaid or hand-carried. Shipping and handling charges will be applied for all orders that must be mailed when service is complete.

For faster service, RMA authorizations may be requested online (<http://www.supermicro.com/support/rma/>).

Whenever possible, repack the chassis in the original Supermicro carton, using the original packaging material. If these are no longer available, be sure to pack the chassis securely, using packaging material to surround the chassis so that it does not shift within the carton and become damaged during shipping.

This warranty only covers normal consumer use and does not cover damages incurred in shipping or from failure due to the alteration, misuse, abuse or improper maintenance of products.

During the warranty period, contact your distributor first for any product problems.

Vendor Support Filing System

For issues related to Intel, use the Intel IPS filing system:

<https://www.intel.com/content/www/us/en/design/support/ips/training/welcome.html>

For issues related to Red Hat Enterprise Linux, since it is a subscription based OS, contact your account representative.

7.9 Feedback

Supermicro values your feedback as we strive to improve our customer experience in all facets of our business. Please email us at techwriterteam@supermicro.com to provide feedback on our manuals.

Appendix A

Standardized Warning Statements for AC Systems

About Standardized Warning Statements

The following statements are industry standard warnings, provided to warn the user of situations which have the potential for bodily injury. Should you have questions or experience difficulty, contact Supermicro's Technical Support department for assistance. Only certified technicians should attempt to install or configure components.

Read this appendix in its entirety before installing or configuring components in the Supermicro chassis.

These warnings may also be found on our website at http://www.supermicro.com/about/policies/safety_information.cfm.

Warning Definition



Warning! This warning symbol means danger. You are in a situation that could cause bodily injury. Before you work on any equipment, be aware of the hazards involved with electrical circuitry and be familiar with standard practices for preventing accidents.

警告の定義

この警告サインは危険を意味します。

人身事故につながる可能性がありますので、いずれの機器でも動作させる前に、電気回路に含まれる危険性に注意して、標準的な事故防止策に精通して下さい。

此警告符号代表危險。

您正处于可能受到严重伤害的工作环境中。在您使用设备开始工作之前，必须充分意识到触电的危险，并熟练掌握防止事故发生的标准工作程序。请根据每项警告结尾的声明号码找到此设备的安全性警告说明的翻译文本。

此警告符號代表危險。

您正處於可能身體可能會受損傷的工作環境中。在您使用任何設備之前，請注意觸電的危險，並且要熟悉預防事故發生的標準工作程序。請依照每一注意事項後的號碼找到相關的翻譯說明內容。

Warnung

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Dieses Warnsymbol bedeutet Gefahr. Sie befinden sich in einer Situation, die zu Verletzungen führen kann. Machen Sie sich vor der Arbeit mit Geräten mit den Gefahren elektrischer Schaltungen und den üblichen Verfahren zur Vorbeugung vor Unfällen vertraut. Suchen Sie mit der am Ende jeder Warnung angegebenen Anweisungsnummer nach der jeweiligen Übersetzung in den übersetzten Sicherheitshinweisen, die zusammen mit diesem Gerät ausgeliefert wurden.

BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE GUT AUF.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Este símbolo de aviso indica peligro. Existe riesgo para su integridad física. Antes de manipular cualquier equipo, considere los riesgos de la corriente eléctrica y familiarícese con los procedimientos estándar de prevención de accidentes. Al final de cada advertencia encontrará el número que le ayudará a encontrar el texto traducido en el apartado de traducciones que acompaña a este dispositivo.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

IMPORTANTES INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

Ce symbole d'avertissement indique un danger. Vous vous trouvez dans une situation pouvant entraîner des blessures ou des dommages corporels. Avant de travailler sur un équipement, soyez conscient des dangers liés aux circuits électriques et familiarisez-vous avec les procédures couramment utilisées pour éviter les accidents. Pour prendre connaissance des traductions des avertissements figurant dans les consignes de sécurité traduites qui accompagnent cet appareil, référez-vous au numéro de l'instruction situé à la fin de chaque avertissement.

CONSERVEZ CES INFORMATIONS.

תקנון הזהרות אזהרה

הזהרות הבאות הן אזהרות על פי תקני התעשייה, על מנת להזהיר את המשתמש מפני חבלה פיזית אפשרית. במידה ויש שאלות או היתקלות בבעיה כלשהי, יש ליצור קשר עם מחלקת תמיכה טכנית של סופרמיקרו. טכנאים מוסמכים בלבד רשאים להתקין או להגדיר את הרכיבים. יש לקרוא את הנספח במלואו לפני התקנת או הגדרת הרכיבים במארזי סופרמיקרו.

اَكْ ف حالة وُكِي اَي تتسبب ف اصابة جسدهُ هذا الزهرز عْ خطر! تحذُرْ .
 قبل اَي تعول على اَي هعدات، كي على علن بالوخاطز ال اُجوة عي الذوائر
 الكهزبائِة
 وكي على درا ة بالووارسات البقائِة لو عْ وقع اَي حادث
 استخدم رقن الب اِي الو صُص ف ها ة كل تحذُرْ للعشر تزجوتها

안전을 위한 주의사항

경고!

이 경고 기호는 위험이 있음을 알려 줍니다. 작업자의 신체에 부상을 야기 할 수 있는
 상태에 있게 됩니다. 모든 장비에 대한 작업을 수행하기 전에 전기회로와 관련된
 위험요소들을 확인하시고 사전에 사고를 방지할 수 있도록 표준 작업절차를 준수해 주시기
 바랍니다.

해당 번역문을 찾기 위해 각 경고의 마지막 부분에 제공된 경고문 번호를 참조하십시오

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Dit waarschuwings symbool betekent gevaar. U verkeert in een situatie die lichamelijk letsel kan veroorzaken. Voordat u aan enige apparatuur gaat werken, dient u zich bewust te zijn van de bij een elektrische installatie betrokken risico's en dient u op de hoogte te zijn van de standaard procedures om ongelukken te voorkomen. Gebruik de nummers aan het eind van elke waarschuwing om deze te herleiden naar de desbetreffende locatie.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

Installation Instructions



Warning! Read the installation instructions before connecting the system to the power source.

設置手順書

システムを電源に接続する前に、設置手順書をお読み下さい。

警告

将此系统连接电源前,请先阅读安装说明。

警告

將系統與電源連接前，請先閱讀安裝說明。

Warnung

Vor dem Anschließen des Systems an die Stromquelle die Installationsanweisungen lesen.

¡Advertencia!

Lea las instrucciones de instalación antes de conectar el sistema a la red de alimentación.

Attention

Avant de brancher le système sur la source d'alimentation, consulter les directives d'installation.

יש לקרוא את הוראות התקנה לפני חיבור המערכת למקור מתח.

اقر إرشادات التركيب قبل توصيل النظام إلى مصدر للطاقة

시스템을 전원에 연결하기 전에 설치 안내를 읽어주십시오.

Waarschuwing

Raadpleeg de installatie-instructies voordat u het systeem op de voedingsbron aansluit.

Circuit Breaker

Warning! This product relies on the building's installation for short-circuit (overcurrent) protection. Ensure that the protective device is rated not greater than: 250 V, 20 A.

サーキット・ブレーカー

この製品は、短絡(過電流)保護装置がある建物での設置を前提としています。

保護装置の定格が250 V、20 Aを超えないことを確認下さい。

警告

此产品的短路(过载电流)保护由建筑物的供电系统提供,确保短路保护设备的额定电流不大于250V,20A。

警告

此產品的短路(過載電流)保護由建築物的供電系統提供,確保短路保護設備的額定電流不大於250V,20A。

Warnung

Dieses Produkt ist darauf angewiesen, dass im Gebäude ein Kurzschluss- bzw. Überstromschutz installiert ist. Stellen Sie sicher, dass der Nennwert der Schutzvorrichtung nicht mehr als: 250 V, 20 A beträgt.

¡Advertencia!

Este equipo utiliza el sistema de protección contra cortocircuitos (o sobrecorrientes) del edificio. Asegúrese de que el dispositivo de protección no sea superior a: 250 V, 20 A.

Attention

Pour ce qui est de la protection contre les courts-circuits (surtension), ce produit dépend de l'installation électrique du local. Vérifiez que le courant nominal du dispositif de protection n'est pas supérieur à :250 V, 20 A.

מוצר זה מסתמך על הגנה המותקנת במבנים למניעת קצר חשמלי. יש לוודא כי המכשיר המגן מפני הקצר החשמלי הוא לא יותר מ-250VDC, 20A

هذا المنتج يعتمد على معدات الحماية من الدوائر القصيرة التي تم تثبيتها في المبنى
تأكد من أن تقييم الجهاز الوقائي ليس أكثر من : 20A, 250V

경고!

이 제품은 전원의 단락(과전류)방지에 대해서 전적으로 건물의 관련 설비에 의존합니다. 보호장치의 정격이 반드시 250V(볼트), 20A(암페어)를 초과하지 않도록 해야 합니다.

Waarschuwing

Dit product is afhankelijk van de kortsluitbeveiliging (overspanning) van uw elektrische installatie. Controleer of het beveiligde apparaat niet groter gedimensioneerd is dan 250V, 20A.

Power Disconnection Warning



Warning! The system must be disconnected from all sources of power and the power cord removed from the power supply module(s) before accessing the chassis interior to install or remove system components (except for hot-swap components).



電源切断の警告

システムコンポーネントの取り付けまたは取り外しのために、シャーシ内部にアクセスするには、システムの電源はすべてのソースから切断され、電源コードは電源モジュールから取り外す必要があります。

警告

在你打开机箱并安装或移除内部器件前,必须将系统完全断电,并移除电源线

警告

在您打開機殼安裝或移除內部元件前，必須將系統完全斷電，並移除電源線

Warnung

Das System muss von allen Quellen der Energie und vom Netzanschlusskabel getrennt sein, das von den Spg.Versorgungsteilmodulen entfernt wird, bevor es auf den Chassisinnenraum zurückgreift, um Systemsbestandteile anzubringen oder zu entfernen.

¡Advertencia!

El sistema debe ser disconnected de todas las fuentes de energía y del cable eléctrico quitado de los módulos de fuente de alimentación antes de tener acceso el interior del chasis para instalar o para quitar componentes de sistema.

Attention

Le système doit être débranché de toutes les sources de puissance ainsi que de son cordon d'alimentation secteur avant d'accéder à l'intérieur du chassis pour installer ou enlever des composants de système.

אזהרה מפני ניתוק חשמלי

אזהרה!

יש לנתק את המערכת מכל מקורות החשמל ויש להסיר את כבל החשמל מהספק לפני גישה לחלק הפנימי של המארז לצורך התקנת או הסרת רכיבים.

يجب فصل انظاؤ من جميع مصادر انطاقت وإزانت سهك انكهرباء من وحدة امداد انطاقت قيم

انصل إلى امناطق انداخييت نههيكم نتبيج أو إزانت مكنات الجهاز

경고!

시스템에 부품들을 장착하거나 제거하기 위해서는 새시 내부에 접근하기 전에 반드시 전원 공급장치로부터 연결되어있는 모든 전원과 전기코드를 분리해주어야 합니다.

Waarschuwing

Voordat u toegang neemt tot het binnenwerk van de behuizing voor het installeren of verwijderen van systeem onderdelen, dient u alle spanningsbronnen en alle stroomkabels aangesloten op de voeding(en) van de behuizing te verwijderen

Equipment Installation



Warning! Only authorized personnel and qualified service persons should be allowed to install, replace, or service this equipment.

機器の設置

トレーニングを受け認定された人だけがこの装置の設置、交換、またはサービスを許可されています。

警告

只有经过培训且具有资格的人员才能进行此设备的安装、更换和维修。

警告

只有經過受訓且具資格人員才可安裝、更換與維修此設備。

Warnung

Nur autorisiertes Personal und qualifizierte Servicetechniker dürfen dieses Gerät installieren, austauschen oder warten..

¡Advertencia!

Sólo el personal autorizado y el personal de servicio calificado deben poder instalar, reemplazar o dar servicio a este equipo.

Attention

Seul le personnel autorisé et le personnel de maintenance qualifié doivent être autorisés à installer, remplacer ou entretenir cet équipement..

אזהרה!

יש לאפשר רק צוות מורשה ואנשי שירות מוסמכים להתקין, להחליף או לטפל בציוד זה.

ينبغي السماح فقط للموظفين المعتمدين وأفراد الخدمة المؤهلين بتركيب هذا الجهاز أو استبداله أو صيانته.

경고!

승인된 직원과 자격을 갖춘 서비스 담당자만이 이 장비를 설치, 교체 또는 서비스할 수 있습니다.

Waarschuwing

Alleen geautoriseerd personeel en gekwalificeerd onderhoudspersoneel mag deze apparatuur installeren, vervangen of onderhouden..

Restricted Area

Warning! This unit is intended for installation in restricted access areas. A restricted access area can be accessed only through the use of a special tool, lock and key, or other means of security. (This warning does not apply to workstations).

アクセス制限区域

このユニットは、アクセス制限区域に設置されることを想定しています。

アクセス制限区域は、特別なツール、鍵と錠前、その他のセキュリティの手段を用いてのみ出入りが可能です。

警告

此部件应安装在限制进出的场所，限制进出的场所指只能通过使用特殊工具、锁和钥匙或其它安全手段进出的场所。

警告

此裝置僅限安裝於進出管制區域，進出管制區域係指僅能以特殊工具、鎖頭及鑰匙或其他安全方式才能進入的區域。

Warnung

Diese Einheit ist zur Installation in Bereichen mit beschränktem Zutritt vorgesehen. Der Zutritt zu derartigen Bereichen ist nur mit einem Spezialwerkzeug, Schloss und Schlüssel oder einer sonstigen Sicherheitsvorkehrung möglich.

¡Advertencia!

Esta unidad ha sido diseñada para instalación en áreas de acceso restringido. Sólo puede obtenerse acceso a una de estas áreas mediante la utilización de una herramienta especial, cerradura con llave u otro medio de seguridad.

Attention

Cet appareil doit être installé dans des zones d'accès réservés. L'accès à une zone d'accès réservé n'est possible qu'en utilisant un outil spécial, un mécanisme de verrouillage et une clé, ou tout autre moyen de sécurité.

אזור עם גישה מוגבלת

אזהרה!

יש להתקין את היחידה באזורים שיש בהם הגבלת גישה. הגישה ניתנת בעזרת 'כלי אבטחה בלבד' (מפתח, מנעול וכד.).

تخصيص هذه انحدزة نترك بُها ف مناطق محظورة تم .
ممكن انصلل إن منطقت محظورة فقط من خلال استخداو أداة خاصت
أو أ وس هُت أخري نلاأمما ققم ومفتاح

경고!

이 장치는 접근이 제한된 구역에 설치하도록 되어있습니다. 특수도구, 잠금 장치 및 키, 또는 기타 보안 수단을 통해서만 접근 제한 구역에 들어갈 수 있습니다.

Waarschuwing

Dit apparaat is bedoeld voor installatie in gebieden met een beperkte toegang. Toegang tot dergelijke gebieden kunnen alleen verkregen worden door gebruik te maken van speciaal gereedschap, slot en sleutel of andere veiligheidsmaatregelen.

Battery Handling



Warning! There is the danger of explosion if the battery is replaced incorrectly. Replace the battery only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions

電池の取り扱い

電池交換が正しく行われなかった場合、破裂の危険性があります。交換する電池はメーカーが推奨する型、または同等のものを使用下さい。使用済電池は製造元の指示に従って処分して下さい。

警告

電池更換不當會有爆炸危險。請只使用同類電池或制造商推荐的功能相当的電池更換原有電池。請按制造商的說明處理廢舊電池。

警告

電池更換不當會有爆炸危險。請使用製造商建議之相同或功能相當的電池更換原有電池。請按照製造商的說明指示處理廢棄舊電池。

Warnung

Bei Einsetzen einer falschen Batterie besteht Explosionsgefahr. Ersetzen Sie die Batterie nur durch den gleichen oder vom Hersteller empfohlenen Batterietyp. Entsorgen Sie die benutzten Batterien nach den Anweisungen des Herstellers.

Attention

Danger d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement. Ne la remplacer que par une pile de type semblable ou équivalent, recommandée par le fabricant. Jeter les piles usagées conformément aux instructions du fabricant.

¡Advertencia!

Existe peligro de explosión si la batería se reemplaza de manera incorrecta. Reemplazar la batería exclusivamente con el mismo tipo o el equivalente recomendado por el fabricante. Desechar las baterías gastadas según las instrucciones del fabricante.

אזהרה!

קיימת סכנת פיצוץ של הסוללה במידה והוחלפה בדרך לא תקינה. יש להחליף את הסוללה בסוג התואם מחברת יצרן מומלצת. סילוק הסוללות המשומשות יש לבצע לפי הוראות היצרן.

هناك خطر من انفجار في حالة اسحبذال البطارية بطريقة غير صحيحة فعلى
 اسحبذال البطارية
 فقط بنفس النوع أو ما يعادلها مما أوصت به الشركة المصنعة
 جخلص من البطاريات المسحمة وفقاً لعمليات الشركة الصانعة

경고!

배터리가 올바르게 교체되지 않으면 폭발의 위험이 있습니다. 기존 배터리와 동일하거나 제조사에서 권장하는 동등한 종류의 배터리로만 교체해야 합니다. 제조사의 안내에 따라 사용된 배터리를 처리하여 주십시오.

Waarschuwing

Er is ontplofingsgevaar indien de batterij verkeerd vervangen wordt. Vervang de batterij slechts met hetzelfde of een equivalent type die door de fabrikant aanbevolen wordt. Gebruikte batterijen dienen overeenkomstig fabrieksvoorschriften afgevoerd te worden.

Redundant Power Supplies



Warning! This unit might have more than one power supply connection. All connections must be removed to de-energize the unit.

冗長電源装置

このユニットは複数の電源装置が接続されている場合があります。

ユニットの電源を切るためには、すべての接続を取り外さなければなりません。

警告

此部件连接的电源可能不止一个，必须将所有电源断开才能停止给该部件供电。

警告

此裝置連接的電源可能不只一個，必須切斷所有電源才能停止對該裝置的供電。

Warnung

Dieses Gerät kann mehr als eine Stromzufuhr haben. Um sicherzustellen, dass der Einheit kein Strom zugeführt wird, müssen alle Verbindungen entfernt werden.

¡Advertencia!

Puede que esta unidad tenga más de una conexión para fuentes de alimentación. Para cortar por completo el suministro de energía, deben desconectarse todas las conexiones.

Attention

Cette unité peut avoir plus d'une connexion d'alimentation. Pour supprimer toute tension et tout courant électrique de l'unité, toutes les connexions d'alimentation doivent être débranchées.

אם קיים יותר מספק אחד

אזהרה!

ליחידה יש יותר מחיבור אחד של ספק. יש להסיר את כל החיבורים על מנת לרוקן את היחידה.

قد يكون لهذا الجهاز عدة اتصالات بوحدات امداد الطاقة .

يجب إزالة كافة الاتصالات لعسل الوحدة عن الكهرباء

경고!

이 장치에는 한 개 이상의 전원 공급 단자가 연결되어 있을 수 있습니다. 이 장치에 전원을 차단하기 위해서는 모든 연결 단자를 제거해야만 합니다.

Waarschuwing

Deze eenheid kan meer dan één stroomtoevoeraansluiting bevatten. Alle aansluitingen dienen verwijderd te worden om het apparaat stroomloos te maken.

Backplane Voltage



Warning! Hazardous voltage or energy is present on the backplane when the system is operating. Use caution when servicing.

バックプレーンの電圧

システムの稼働中は危険な電圧または電力が、バックプレーン上にかかっています。

修理する際には注意ください。

警告

当系统正在进行时，背板上有很危险的电压或能量，进行维修时务必小心。

警告

當系統正在進行時，背板上有危險的電壓或能量，進行維修時務必小心。

Warnung

Wenn das System in Betrieb ist, treten auf der Rückwandplatine gefährliche Spannungen oder Energien auf. Vorsicht bei der Wartung.

¡Advertencia!

Cuando el sistema está en funcionamiento, el voltaje del plano trasero es peligroso. Tenga cuidado cuando lo revise.

Attention

Lorsque le système est en fonctionnement, des tensions électriques circulent sur le fond de panier. Prendre des précautions lors de la maintenance.

מתח בפנל האחורי

אזהרה!

קיימת סכנת מתח בפנל האחורי בזמן תפעול המערכת. יש להיזהר במהלך העבודה.

هناك خطر من التيار الكهربائي أو الطاقة المبددة على الساحة
عندما يكون النظام يعمل كه حذرا عند خدمة هذا الجهاز

경고!

시스템이 동작 중일 때 후면판 (Backplane)에는 위험한 전압이나 에너지가 발생 합니다.
서비스 작업 시 주의하십시오.

Waarschuwing

Een gevaarlijke spanning of energie is aanwezig op de backplane wanneer het systeem in gebruik is. Voorzichtigheid is geboden tijdens het onderhoud.

Comply with Local and National Electrical Codes



Warning! Installation of the equipment must comply with local and national electrical codes.

地方および国の電気規格に準拠

機器の取り付けはその地方および国の電気規格に準拠する必要があります。

警告

设备安装必须符合本地与本国电气法规。

警告

設備安裝必須符合本地與本國電氣法規。

Warnung

Die Installation der Geräte muss den Sicherheitsstandards entsprechen.

¡Advertencia!

La instalacion del equipo debe cumplir con las normas de electricidad locales y nacionales.

Attention

L'équipement doit être installé conformément aux normes électriques nationales et locales.

תיאום חוקי החשמל הארצי

אזהרה!

התקנת הציוד חייבת להיות תואמת לחוקי החשמל המקומיים והארציים.

تركيب المعدات الكهربائية يجب أن يمثل للقوايه المحلية والطية المتعلقة
بالكهرباء

경고!

현 지역 및 국가의 전기 규정에 따라 장비를 설치해야 합니다.

Waarschuwing

Bij installatie van de apparatuur moet worden voldaan aan de lokale en nationale elektriciteitsvoorschriften.

Product Disposal



Warning! Ultimate disposal of this product should be handled according to all national laws and regulations.

製品の廃棄

この製品を廃棄処分する場合、国の関係する全ての法律・条例に従い処理する必要があります。

警告

本产品的废弃处理应根据所有国家的法律和规章进行。

警告

本產品的廢棄處理應根據所有國家的法律和規章進行。

Warnung

Die Entsorgung dieses Produkts sollte gemäß allen Bestimmungen und Gesetzen des Landes erfolgen.

¡Advertencia!

Al deshacerse por completo de este producto debe seguir todas las leyes y reglamentos nacionales.

Attention

La mise au rebut ou le recyclage de ce produit sont généralement soumis à des lois et/ou directives de respect de l'environnement. Renseignez-vous auprès de l'organisme compétent.

סילוק המוצר

אזהרה!

סילוק סופי של מוצר זה חייב להיות בהתאם להנחיות וחוקי המדינה.

التخلص النهائي من هذا المنتج ينبغي التعامل معه وفقا لجميع القوانين واللوائح الوطنية عند

경고!

이 제품은 해당 국가의 관련 법규 및 규정에 따라 폐기되어야 합니다.

Waarschuwing

De uiteindelijke verwijdering van dit product dient te geschieden in overeenstemming met alle nationale wetten en reglementen.

Fan Warning

Warning! Hazardous moving parts. Keep away from moving fan blades. The fans might still be turning when you remove the fan assembly from the chassis. Keep fingers, screwdrivers, and other objects away from the openings in the fan assembly's housing.

ファンの警告

警告!回転部品に注意。運転中は回転部(羽根)に触れないでください。シャーシから冷却ファン装置を取り外した際、ファンがまだ回転している可能性があります。ファンの開口部に、指、ドライバー、およびその他のものを近づけないで下さい。

警告!

警告! 危险的可移动性零件。请务必与转动的风扇叶片保持距离。当您从机架移除风扇装置，风扇可能仍在转动。小心不要将手指、螺丝起子和其他物品太靠近风扇

警告

危险的可移动性零件。请务必与转动的风扇叶片保持距离。当您从机架移除风扇装置，风扇可能仍在转动。小心不要将手指、螺丝起子和其他物品太靠近风扇。

Warnung

Gefährlich Bewegende Teile. Von den bewegenden Lüfterblätter fern halten. Die Lüfter drehen sich u. U. noch, wenn die Lüfterbaugruppe aus dem Chassis genommen wird. Halten Sie Finger, Schraubendreher und andere Gegenstände von den Öffnungen des Lüftergehäuses entfernt.

¡Advertencia!

Riesgo de piezas móviles. Mantener alejado de las aspas del ventilador. Los ventiladores podran dar vuelta cuando usted quite el montaje del ventilador del chasis. Mantenga los dedos, los destornilladores y todos los objetos lejos de las aberturas del ventilador

Attention

Pieces mobiles dangereuses. Se tenir a l'écart des lames du ventilateur Il est possible que les ventilateurs soient toujours en rotation lorsque vous retirerez le bloc ventilateur du châssis. Prenez garde à ce que doigts, tournevis et autres objets soient éloignés du logement du bloc ventilateur.

אזהרה!

חלקים נעים מסוכנים. התרחק מלהבי המאוורר בפעולה כאשר מסירים את חלקי המאוורר מהמארז, יתכן והמאווררים עדיין עובדים. יש להרחיק למרחק בטוח את האצבעות וכלי עבודה שונים מהפתחים בתוך המאוורר

تحذير! أجزاء متحركة خطيرة. ابتعد عن شفرات المروحة المتحركة. من الممكن أن المراوح لا تزال تدور عند إزالة كتلة المروحة من الهيكل يجب إبقاء الأصابع ومفكات البراغي وغيرها من الأشياء بعيدا عن الفتحات في كتلة المروحة

경고!

움직이는 위험한 부품. 회전하는 송풍 날개에 접근하지 마세요. 새시로부터 팬 조립품을 제거할 때 팬은 여전히 회전하고 있을 수 있습니다. 팬 조립품 외관의 열려있는 부분들로부터 손가락 및 스크류드라이버, 다른 물체들이 가까이 하지 않도록 배치해 주십시오.

Waarschuwing

Gevaarlijk bewegende onderdelen. Houd voldoende afstand tot de bewegende ventilatorbladen. Het is mogelijk dat de ventilator nog draait tijdens het verwijderen van het ventilatorsamenstel uit het chassis. Houd uw vingers, schroevendraaiers en eventuele andere voorwerpen uit de buurt van de openingen in de ventilatorbehuizing.

Power Cable and AC Adapter



Warning! When installing the product, use the provided or designated connection cables, power cables and AC adaptors. Using any other cables and adaptors could cause a malfunction or a fire. Electrical Appliance and Material Safety Law prohibits the use of UL or CSA -certified cables (that have UL/CSA shown on the cord) for any other electrical devices than products designated by Supermicro only.

電源コードとACアダプター

製品を設置する場合、提供または指定および購入された接続ケーブル、電源コードとACアダプターを、該当する地域の条例や安全基準に適合するコードサイズやプラグと共に使用下さい。他のケーブルやアダプタを使用すると故障や火災の原因になることがあります。

電気用品安全法は、ULまたはCSA認定のケーブル(UL/CSAマークがコードに表記)を Supermicro が指定する製品以外に使用することを禁止しています。

警告

安装此产品时,请使用本身提供的或指定的或采购的连接线,电源线和电源适配器。包含遵照当地法规和安全要求的合规的电源线尺寸和插头。使用其它线材或适配器可能会引起故障或火灾。除了Supermicro所指定的产品,电气用品和材料安全法律规定禁止使用未经UL或CSA认证的线材。(线材上会显示UL/CSA符号)。

警告

安裝此產品時,請使用本身提供的或指定的或採購的連接線,電源線和電源適配器。包含遵照當地法規和安全要求的合規的電源線尺寸和插頭。使用其它線材或適配器可能會引起故障或火災。除了Supermicro所指定的產品,電氣用品和材料安全法律規定禁止使用未經UL或CSA認證的線材。(線材上會顯示UL/CSA符號)。

Warnung

Nutzen Sie beim Installieren des Produkts ausschließlich die von uns zur Verfügung gestellten Verbindungskabeln, Stromkabeln und/oder Adapter, die Ihre örtlichen Sicherheitsstandards einhalten. Der Gebrauch von anderen Kabeln und Adapter können Fehlfunktionen oder Feuer verursachen. Die Richtlinien untersagen das Nutzen von UL oder CAS zertifizierten Kabeln (mit UL/CSA gekennzeichnet), an Geräten oder Produkten die nicht mit Supermicro gekennzeichnet sind.

¡Advertencia!

Cuando instale el producto, utilice la conexión provista o designada o procure cables, Cables de alimentación y adaptadores de CA que cumplan con los códigos locales y los requisitos de seguridad, incluyendo el tamaño adecuado del cable y el enchufe. El uso de otros cables y adaptadores podría causar un mal funcionamiento o un incendio. La Ley de Seguridad de Aparatos Eléctricos y de Materiales prohíbe El uso de cables certificados por UL o CSA (que tienen el certificado UL / CSA en el código) para cualquier otros dispositivos eléctricos que los productos designados únicamente por Supermicro.

Attention

Lors de l'installation du produit, utilisez les cables de connection fournis ou désigné ou achetez des cables, cables de puissance et adaptateurs respectant les normes locales et les conditions de securite y compris les tailles de cables et les prises electriques appropriées. L'utilisation d'autres cables et adaptateurs peut provoquer un dysfonctionnement ou un incendie. Appareils électroménagers et la Loi sur la Sécurité Matériel interdit l'utilisation de câbles certifiés- UL ou CSA (qui ont UL ou CSA indiqué sur le code) pour tous les autres appareils électriques sauf les produits désignés par Supermicro seulement.

AC ימאתמו מילמשח מילבכ

!הרהזא

ךרוצל ומאתוה וא ושכרנ רשא AC מימאתמו מיקפס, מילבכב שמתשהל שי, רצומה תא מיניקתמ רשאכ לכב שומיש. עקתהו לבכה לש הנוכח הדימ ללוכ, תוימוקמה תוחיטבה תושירדל ומאתוה רשאו, הנקתהה למשחה ירישכמב שומישה יקוחל מאתהב. ילמשח רצק וא הלקתל מורגל לולע, רחא גוסמ מאתמ וא לבכ לש דוק מהילע עיפומ רשאכ) UL-ב או CSA-ב -ב מיכמסומה מילבכב שמתשהל רוסיא מייק, תוחיטבה יקוחו דבלב Supermicro י"ע מאתוה רשא רצומב קר אלא, רחא ילמשח רצומ לכ רובע (UL/CSA)

תאלבאלא אארשב מק וא ענדחמל וא ערפוטמל תאליסוולא מודחמל סאב מק, גתנמל ביגרת דנע כלז יפ אמב עילחמל עמלסל תאבלטתמו נינאווב מאזתל עמ דדרתמל ראיטל תאליסומו עיזאברמל קל. קיירח וא לטע יפ בבסטטי דק ירזא תאליסומו תאלבאלא יא מודחמל סאב. מילסל סבאלאו לטומו מ גח CSA וא UL לבק נמ ענדחמל תאלבאלא מודחמל סאב עיזאברמל קל עזגאל עמלסל נונאק רזחי Supermicro לבק נמ ענדחמל או עינעמל תאגתנמל ריג ירזא תאדעמ יא עמ (UL/CSA) עמלע למחת יטל או

전원 케이블 및 AC 어댑터

경고! 제품을 설치할 때 현지 코드 및 적절한 굵기의 코드와 플러그를 포함한 안전 요구 사항을 준수하여 제공되거나 지정된 연결 혹은 구매 케이블, 전원 케이블 및 AC 어댑터를 사용하십시오.

다른 케이블이나 어댑터를 사용하면 오작동이나 화재가 발생할 수 있습니다. 전기 용품 안전법은 UL 또는 CSA 인증 케이블 (코드에 UL / CSA가 표시된 케이블)을 Supermicro가 지정한 제품 이외의 전기 장치에 사용하는 것을 금지합니다.

Stroomkabel en AC-Adapter

Waarschuwing! Bij het aansluiten van het Product uitsluitend gebruik maken van de geleverde Kabels of een andere geschikte aan te schaffen Aansluitmethode, deze moet altijd voldoen aan de lokale voorschriften en veiligheidsnormen, inclusief de juiste kabeldikte en stekker. Het gebruik van niet geschikte Kabels en/of Adapters kan een storing of brand veroorzaken. Wetgeving voor Elektrische apparatuur en Materiaalveiligheid verbied het gebruik van UL of CSA -gecertificeerde Kabels (met UL/CSA in de code) voor elke andere toepassing dan de door Supermicro hiervoor beoogde Producten.

Appendix B

Standardized Warning Statements for DC Systems

B.1 About Standardized Warning Statements

The following statements are industry standard warnings, provided to warn the user of situations which have the potential for bodily injury. Should you have questions or experience difficulty, contact Supermicro's Technical Support department for assistance. Only certified technicians should attempt to install or configure components.

Read this appendix in its entirety before installing or configuring components in the Supermicro chassis.

These warnings may also be found on our website at http://www.supermicro.com/about/policies/safety_information.cfm.

Warning Definition



Warning! This warning symbol means danger. You are in a situation that could cause bodily injury. Before you work on any equipment, be aware of the hazards involved with electrical circuitry and be familiar with standard practices for preventing accidents.

警告の定義

この警告サインは危険を意味します。

人身事故につながる可能性がありますので、いずれの機器でも動作させる前に、電気回路に含まれる危険性に注意して、標準的な事故防止策に精通して下さい。

此警告符号代表危險。

您正处于可能受到严重伤害的工作环境中。在您使用设备开始工作之前，必须充分意识到触电的危险，并熟练掌握防止事故发生的标准工作程序。请根据每项警告结尾的声明号码找到此设备的安全性警告说明的翻译文本。

此警告符號代表危險。

您目前所處的工作環境可能讓您受傷。在您使用任何設備之前，請注意觸電的危險，並且要熟悉預防事故發生的標準工作程序。請依照每一注意事項後的號碼找到相關的翻譯說明內容。

Warnung

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Dieses Warnsymbol bedeutet Gefahr. Sie befinden sich in einer Situation, die zu Verletzungen führen kann. Machen Sie sich vor der Arbeit mit Geräten mit den Gefahren elektrischer Schaltungen und den üblichen Verfahren zur Vorbeugung vor Unfällen vertraut. Suchen Sie mit der am Ende jeder Warnung angegebenen Anweisungsnummer nach der jeweiligen Übersetzung in den übersetzten Sicherheitshinweisen, die zusammen mit diesem Gerät ausgeliefert wurden.

BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE GUT AUF.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Este símbolo de aviso indica peligro. Existe riesgo para su integridad física. Antes de manipular cualquier equipo, considere los riesgos de la corriente eléctrica y familiarícese con los procedimientos estándar de prevención de accidentes. Al final de cada advertencia encontrará el número que le ayudará a encontrar el texto traducido en el apartado de traducciones que acompaña a este dispositivo.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

IMPORTANTES INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

Ce symbole d'avertissement indique un danger. Vous vous trouvez dans une situation pouvant entraîner des blessures ou des dommages corporels. Avant de travailler sur un équipement, soyez conscient des dangers liés aux circuits électriques et familiarisez-vous avec les procédures couramment utilisées pour éviter les accidents. Pour prendre connaissance des traductions des avertissements figurant dans les consignes de sécurité traduites qui accompagnent cet appareil, référez-vous au numéro de l'instruction situé à la fin de chaque avertissement.

CONSERVEZ CES INFORMATIONS.

תקנון הזהרות אזהרה

הזהרות הבאות הן אזהרות על פי תקני התעשייה, על מנת להזהיר את המשתמש מפני חבלה

פיזית אפשרית. במידה ויש שאלות או היתקלות בבעיה כלשהי, יש ליצור קשר עם מחלקת תמיכה

טכנית של סופרמיקרו. טכנאים מוסמכים בלבד רשאים להתקין או להגדיר את הרכיבים. יש לקרוא את הנספח במלואו לפני התקנת או הגדרת הרכיבים במארזי סופרמיקרו.

اَكْ ف حالة وُكِي اَي تتسبب ف اصابة جسدهُ هذا الزهر ع خطر! تحذُر .
 قبل اَي تعول على اَي هعدات، كي على علن بالوخاظر ال اُجوة عي الذوائر
 الكهزبائِة
 وكي على درا ة بالووارسات النقا ئِة لو ع وقع اَي حادث
 استخدم رqn الب اى الو صص ف ها ة كل تحذُر للعشر تزجوتها

안전을 위한 주의사항

경고!

이 경고 기호는 위험이 있음을 알려 줍니다. 작업자의 신체에 부상을 야기 할 수 있는
 상태에 있게 됩니다. 모든 장비에 대한 작업을 수행하기 전에 전기회로와 관련된
 위험요소들을 확인하시고 사전에 사고를 방지할 수 있도록 표준 작업절차를 준수해 주시기
 바랍니다.

해당 번역문을 찾기 위해 각 경고의 마지막 부분에 제공된 경고문 번호를 참조하십시오

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Dit waarschuwings symbool betekent gevaar. U verkeert in een situatie die lichamelijk letsel kan veroorzaken. Voordat u aan enige apparatuur gaat werken, dient u zich bewust te zijn van de bij een elektrische installatie betrokken risico's en dient u op de hoogte te zijn van de standaard procedures om ongelukken te voorkomen. Gebruik de nummers aan het eind van elke waarschuwing om deze te herleiden naar de desbetreffende locatie.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

Installation Instructions



Warning! Read the installation instructions before connecting the system to the power source.

設置手順書

システムを電源に接続する前に、設置手順書をお読み下さい。

警告

将此系统连接电源前,请先阅读安装说明。

警告

將系統與電源連接前，請先閱讀安裝說明。

Warnung

Vor dem Anschließen des Systems an die Stromquelle die Installationsanweisungen lesen.

¡Advertencia!

Lea las instrucciones de instalación antes de conectar el sistema a la red de alimentación.

Attention

Avant de brancher le système sur la source d'alimentation, consulter les directives d'installation.

יש לקרוא את הוראות התקנה לפני חיבור המערכת למקור מתח.

اقر إرشادات التركيب قبل توصيل النظام إلى مصدر للطاقة

시스템을 전원에 연결하기 전에 설치 안내를 읽어주십시오.

Waarschuwing

Raadpleeg de installatie-instructies voordat u het systeem op de voedingsbron aansluit.

Circuit Breaker

Warning! This product relies on the building's installation for short-circuit (overcurrent) protection. Ensure that the protective device is rated not greater than: 60VDC, 20A.

サーキット・ブレーカー

この製品は、短絡(過電流)保護装置がある建物での設置を前提としています。

保護装置の定格が60VDC、20Aを超えないことを確認下さい。

警告

此产品的短路(过载电流)保护由建筑物的供电系统提供,确保短路保护设备的额定电流不大于60VDC,20A。

警告

此產品的短路(過載電流)保護由建築物的供電系統提供,確保短路保護設備的額定電流不大於60VDC,20A。

Warnung

Dieses Produkt ist darauf angewiesen, dass im Gebäude ein Kurzschluss- bzw. Überstromschutz installiert ist. Stellen Sie sicher, dass der Nennwert der Schutzvorrichtung nicht mehr als: 60VDC, 20A beträgt.

¡Advertencia!

Este equipo utiliza el sistema de protección contra cortocircuitos (o sobrecorrientes) del edificio. Asegúrese de que el dispositivo de protección no sea superior a: 60VDC, 20A.

Attention

Pour ce qui est de la protection contre les courts-circuits (surtension), ce produit dépend de l'installation électrique du local. Vérifiez que le courant nominal du dispositif de protection n'est pas supérieur à :60VDC, 20A.

מוצר זה מסתמך על הגנה המותקנת במבנים למניעת קצר חשמלי. יש לוודא כי המכשיר המגן מפני הקצר החשמלי הוא לא יותר מ-60VDC, 20A

هذا المنتج يعتمد على معدات الحماية مه الدوائر القصيرة التي تم تثبيتها في المبنى

تأكد من أن تقييم الجهاز الوقائي ليس أكثر من : 20A, 60VDC

경고!

이 제품은 전원의 단락(과전류)방지에 대해서 전적으로 건물의 관련 설비에 의존합니다. 보호장치의 정격이 반드시 60VDC(볼트), 20A(암페어)를 초과하지 않도록 해야 합니다.

Waarschuwing

Dit product is afhankelijk van de kortsluitbeveiliging (overspanning) van uw elektrische installatie. Controleer of het beveiligde apparaat niet groter gedimensioneerd is dan 60VDC, 20A.

Power Disconnection Warning



Warning! The system must be disconnected from all sources of power and the power cord removed from the power supply module(s) before accessing the chassis interior to install or remove system components (except for hot-swap components).

電源切斷の警告

システムコンポーネントの取り付けまたは取り外しのために、シャーシ内部にアクセスするには、システムの電源はすべてのソースから切斷され、電源コードは電源モジュールから取り外す必要があります。

警告

在你打开机箱并安装或移除内部器件前,必须将系统完全断电,并移除电源线。

警告

在您打開機殼安裝或移除內部元件前，必須將系統完全斷電，並移除電源線。

Warnung

Das System muss von allen Quellen der Energie und vom Netzanschlusskabel getrennt sein, das von den Spg.Versorgungsteilmodulen entfernt wird, bevor es auf den Chassisinnenraum zurückgreift, um Systemsbestandteile anzubringen oder zu entfernen.

¡Advertencia!

El sistema debe ser disconnected de todas las fuentes de energía y del cable eléctrico quitado de los módulos de fuente de alimentación antes de tener acceso el interior del chasis para instalar o para quitar componentes de sistema.

Attention

Le système doit être débranché de toutes les sources de puissance ainsi que de son cordon d'alimentation secteur avant d'accéder à l'intérieur du chassis pour installer ou enlever des composants de système.

אזהרה מפני ניתוק חשמלי

אזהרה!

יש לנתק את המערכת מכל מקורות החשמל ויש להסיר את כבל החשמלי מהספק לפני גישה לחלק הפנימי של המארז לצורך התקנת או הסרת רכיבים.

يجب فصل انظاؤ من جميع مصادر انطاقت وإزانت سهك انكهرباء من وحدة امداد
انطاقت قيم
انصل إلى امناطق انداخهيت نههيكم نتشيج أو إزانت مكناث الجهاز

경고!

시스템에 부품들을 장착하거나 제거하기 위해서는 새시 내부에 접근하기 전에 반드시 전원 공급장치로부터 연결되어있는 모든 전원과 전기코드를 분리해주어야 합니다.

Waarschuwing

Voordat u toegang neemt tot het binnenwerk van de behuizing voor het installeren of verwijderen van systeem onderdelen, dient u alle spanningsbronnen en alle stroomkabels aangesloten op de voeding(en) van de behuizing te verwijderen

Equipment Installation



Warning! Only authorized personnel and qualified service persons should be allowed to install, replace, or service this equipment.

機器の設置

トレーニングを受け認定された人だけがこの装置の設置、交換、またはサービスを許可されています。

警告

只有经过培训且具有资格的人员才能进行此设备的安装、更换和维修。

警告

只有經過受訓且具資格人員才可安裝、更換與維修此設備。

Warnung

Das Installieren, Ersetzen oder Bedienen dieser Ausrüstung sollte nur geschultem, qualifiziertem Personal gestattet werden.

¡Advertencia!

Solamente el personal calificado debe instalar, reemplazar o utilizar este equipo.

Attention

Il est vivement recommandé de confier l'installation, le remplacement et la maintenance de ces équipements à des personnels qualifiés et expérimentés.

אזהרה!

צוות מוסמך בלבד רשאי להתקין, להחליף את הציוד או לתת שירות עבור הציוד.

والمدربيه لتزكيب واستبدال أو خدمة هذا الجهاز يجب أن يسمح فقط للمظفيه المؤهليه

경고!

훈련을 받고 공인된 기술자만이 이 장비의 설치, 교체 또는 서비스를 수행할 수 있습니다.

Waarschuwing

Deze apparatuur mag alleen worden geïnstalleerd, vervangen of hersteld door geschoold en gekwalificeerd personeel.

Restricted Area

Warning! This unit is intended for installation in restricted access areas. A restricted access area can be accessed only through the use of a special tool, lock and key, or other means of security. (This warning does not apply to workstations).

アクセス制限区域

このユニットは、アクセス制限区域に設置されることを想定しています。

アクセス制限区域は、特別なツール、鍵と錠前、その他のセキュリティの手段を用いてのみ出入りが可能です。

警告

此部件应安装在限制进出的场所，限制进出的场所指只能通过使用特殊工具、锁和钥匙或其它安全手段进出的场所。

警告

此裝置僅限安裝於進出管制區域，進出管制區域係指僅能以特殊工具、鎖頭及鑰匙或其他安全方式才能進入的區域。

Warnung

Diese Einheit ist zur Installation in Bereichen mit beschränktem Zutritt vorgesehen. Der Zutritt zu derartigen Bereichen ist nur mit einem Spezialwerkzeug, Schloss und Schlüssel oder einer sonstigen Sicherheitsvorkehrung möglich.

¡Advertencia!

Esta unidad ha sido diseñada para instalación en áreas de acceso restringido. Sólo puede obtenerse acceso a una de estas áreas mediante la utilización de una herramienta especial, cerradura con llave u otro medio de seguridad.

Attention

Cet appareil doit être installé dans des zones d'accès réservés. L'accès à une zone d'accès réservé n'est possible qu'en utilisant un outil spécial, un mécanisme de verrouillage et une clé, ou tout autre moyen de sécurité.

אזור עם גישה מוגבלת

אזהרה!

יש להתקין את היחידה באזורים שיש בהם הגבלת גישה. הגישה ניתנת בעזרת 'כלי אבטחה בלבד' (מפתח, מנעול וכד.).

تخصيص هذه انحدزة نترك بُها ف مناطق محظورة تم .
ممكن اننصل إن منطقت محظورة فقط من خلال استخداو أداة خاصت
أو أ وس هُت أخري نلاأمما ققم ومفتاح

경고!

이 장치는 접근이 제한된 구역에 설치하도록 되어있습니다. 특수도구, 잠금 장치 및 키, 또는 기타 보안 수단을 통해서만 접근 제한 구역에 들어갈 수 있습니다.

Waarschuwing

Dit apparaat is bedoeld voor installatie in gebieden met een beperkte toegang. Toegang tot dergelijke gebieden kunnen alleen verkregen worden door gebruik te maken van speciaal gereedschap, slot en sleutel of andere veiligheidsmaatregelen.

Battery Handling



CAUTION: There is risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type. Replace the battery only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions

電池の取り扱い

バッテリーを間違ったタイプに交換すると爆発の危険があります。交換する電池はメーカーが推奨する型、または同等のものを使用下さい。使用済電池は製造元の指示に従って処分して下さい。

警告

如果更换的电池类型不正确，则存在爆炸危险。请只使用同类电池或制造商推荐的功能相当的电池更换原有电池。请按制造商的说明处理废旧电池。

警告

如果更換的電池類型不正確，則有爆炸危險。請使用製造商建議之相同或功能相當的電池更換原有電池。請按照製造商的說明指示處理廢棄舊電池。

WARNUNG

Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird. Ersetzen Sie die Batterie nur durch den gleichen oder vom Hersteller empfohlenen Batterietyp. Entsorgen Sie die benutzten Batterien nach den Anweisungen des Herstellers.

ATTENTION

Il existe un risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect. Ne la remplacer que par une pile de type semblable ou équivalent, recommandée par le fabricant. Jeter les piles usagées conformément aux instructions du fabricant.

ADVERTENCIA

Existe riesgo de explosión si la batería se reemplaza por un tipo incorrecto. Reemplazar la batería exclusivamente con el mismo tipo o el equivalente recomendado por el fabricante. Desechar las baterías gastadas según las instrucciones del fabricante.

אזהרה!

קיימת סכנת פיצוץ אם הסוללה תוחלף בסוג שגוי. יש להחליף את הסוללה בסוג התואם מחברת יצרן מומלצת. סילוק הסוללות המשומשות יש לבצע לפי הוראות היצרן.

هناك خطر الانفجار إذا تم استبدال البطارية بنوع غير صحيح
 اسحبذال البطارية
 فقط بنفس النوع أو ما يعادلها مما أوصت به الشركة المصنعة
 جخلص من البطاريات المسحمة وفقا لعمليات الشركة الصانعة

경고!

배터리를 잘못된 종류로 교체하면 폭발의 위험이 있습니다. 기존 배터리와 동일하거나 제조사에서 권장하는 동등한 종류의 배터리로만 교체해야 합니다. 제조사의 안내에 따라 사용된 배터리를 처리하여 주십시오.

WAARSCHUWING

Er bestaat explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een verkeerd type. Vervang de batterij slechts met hetzelfde of een equivalent type die door de fabrikant aanbevolen wordt. Gebruikte batterijen dienen overeenkomstig fabrieksvoorschriften afgevoerd te worden.

Redundant Power Supplies



Warning! This unit might have more than one power supply connection. All connections must be removed to de-energize the unit.

冗長電源装置

このユニットは複数の電源装置が接続されている場合があります。

ユニットの電源を切るためには、すべての接続を取り外さなければなりません。

警告

此部件连接的电源可能不止一个，必须将所有电源断开才能停止给该部件供电。

警告

此裝置連接的電源可能不只一個，必須切斷所有電源才能停止對該裝置的供電。

Warnung

Dieses Gerät kann mehr als eine Stromzufuhr haben. Um sicherzustellen, dass der Einheit kein Strom zugeführt wird, müssen alle Verbindungen entfernt werden.

¡Advertencia!

Puede que esta unidad tenga más de una conexión para fuentes de alimentación. Para cortar por completo el suministro de energía, deben desconectarse todas las conexiones.

Attention

Cette unité peut avoir plus d'une connexion d'alimentation. Pour supprimer toute tension et tout courant électrique de l'unité, toutes les connexions d'alimentation doivent être débranchées.

אם קיים יותר מספק אחד

אזהרה!

ליחידה יש יותר מחיבור אחד של ספק. יש להסיר את כל החיבורים על מנת לרוקן את היחידה.

قد يكون لهذا الجهاز عدة اتصالات بوحدات امداد الطاقة .
يجب إزالة كافة الاتصالات لعسل الوحدة عن الكهرباء

경고!

이 장치에는 한 개 이상의 전원 공급 단자가 연결되어 있을 수 있습니다. 이 장치에 전원을 차단하기 위해서는 모든 연결 단자를 제거해야만 합니다.

Waarschuwing

Deze eenheid kan meer dan één stroomtoevoeraansluiting bevatten. Alle aansluitingen dienen verwijderd te worden om het apparaat stroomloos te maken.

Backplane Voltage



Warning! Hazardous voltage or energy is present on the backplane when the system is operating. Use caution when servicing.

バックプレーンの電圧

システムの稼働中は危険な電圧または電力が、バックプレーン上にかかっています。

修理する際には注意ください。

警告

当系统正在进行时，背板上有很危险的电压或能量，进行维修时务必小心。

警告

當系統正在進行時，背板上有危險的電壓或能量，進行維修時務必小心。

Warnung

Wenn das System in Betrieb ist, treten auf der Rückwandplatine gefährliche Spannungen oder Energien auf. Vorsicht bei der Wartung.

¡Advertencia!

Cuando el sistema está en funcionamiento, el voltaje del plano trasero es peligroso. Tenga cuidado cuando lo revise.

Attention

Lorsque le système est en fonctionnement, des tensions électriques circulent sur le fond de panier. Prendre des précautions lors de la maintenance.

מתח בפנל האחורי

אזהרה!

קיימת סכנת מתח בפנל האחורי בזמן תפעול המערכת. יש להיזהר במהלך העבודה.

هناك خطر من التيار الكهربائي أو الطاقة المبددة على الساحة
عندما يكون النظام يعمل كه حذرا عند خدمة هذا الجهاز

경고!

시스템이 동작 중일 때 후면판 (Backplane)에는 위험한 전압이나 에너지가 발생 합니다.
서비스 작업 시 주의하십시오.

Waarschuwing

Een gevaarlijke spanning of energie is aanwezig op de backplane wanneer het systeem in gebruik is. Voorzichtigheid is geboden tijdens het onderhoud.

Comply with Local and National Electrical Codes



Warning! Installation of the equipment must comply with local and national electrical codes.

地方および国の電気規格に準拠

機器の取り付けはその地方および国の電気規格に準拠する必要があります。

警告

设备安装必须符合本地与本国电气法规。

警告

設備安裝必須符合本地與本國電氣法規。

Warnung

Die Installation der Geräte muss den Sicherheitsstandards entsprechen.

¡Advertencia!

La instalacion del equipo debe cumplir con las normas de electricidad locales y nacionales.

Attention

L'équipement doit être installé conformément aux normes électriques nationales et locales.

תיאום חוקי החשמל הארצי
אזהרה!
התקנת הציוד חייבת להיות תואמת לחוקי החשמל המקומיים והארציים.

تركيب المعدات الكهربائية يجب أن يمتثل للقوايه المحلية والبطية المتعلقة
بالكهرباء

경고!

현 지역 및 국가의 전기 규정에 따라 장비를 설치해야 합니다.

Waarschuwing

Bij installatie van de apparatuur moet worden voldaan aan de lokale en nationale elektriciteitsvoorschriften.

Product Disposal



Warning! Ultimate disposal of this product should be handled according to all national laws and regulations.

製品の廃棄

この製品を廃棄処分する場合、国の関係する全ての法律・条例に従い処理する必要があります。

警告

本产品的废弃处理应根据所有国家的法律和规章进行。

警告

本產品的廢棄處理應根據所有國家的法律和規章進行。

Warnung

Die Entsorgung dieses Produkts sollte gemäß allen Bestimmungen und Gesetzen des Landes erfolgen.

¡Advertencia!

Al deshacerse por completo de este producto debe seguir todas las leyes y reglamentos nacionales.

Attention

La mise au rebut ou le recyclage de ce produit sont généralement soumis à des lois et/ou directives de respect de l'environnement. Renseignez-vous auprès de l'organisme compétent.

סילוק המוצר

אזהרה!

סילוק סופי של מוצר זה חייב להיות בהתאם להנחיות וחוקי המדינה.

التخلص النهائي من هذا المنتج ينبغي التعامل معه وفقا لجميع القوانين واللوائح الوطنية عند

경고!

이 제품은 해당 국가의 관련 법규 및 규정에 따라 폐기되어야 합니다.

Waarschuwing

De uiteindelijke verwijdering van dit product dient te geschieden in overeenstemming met alle nationale wetten en reglementen.

Fan Warning



Warning! Hazardous moving parts. Keep away from moving fan blades. The fans might still be turning when you remove the fan assembly from the chassis. Keep fingers, screwdrivers, and other objects away from the openings in the fan assembly's housing.

ファン・ホットスワップの警告

警告!回転部品に注意。運転中は回転部(羽根)に触れないでください。シャーシから冷却ファン装置を取り外した際、ファンがまだ回転している可能性があります。ファンの開口部に、指、ドライバー、およびその他のものを近づけないで下さい。

警告!

警告! 危险的可移动性零件。请务必与转动的风扇叶片保持距离。当您从机架移除风扇装置，风扇可能仍在转动。小心不要将手指、螺丝起子和其他物品太靠近风扇

警告

危险的可移动性零件。请务必与转动的风扇叶片保持距离。当您从机架移除风扇装置，风扇可能仍在转动。小心不要将手指、螺丝起子和其他物品太靠近风扇。

Warnung

Gefährlich Bewegende Teile. Von den bewegenden Lüfterblätter fern halten. Die Lüfter drehen sich u. U. noch, wenn die Lüfterbaugruppe aus dem Chassis genommen wird. Halten Sie Finger, Schraubendreher und andere Gegenstände von den Öffnungen des Lüftergehäuses entfernt.

¡Advertencia!

Riesgo de piezas móviles. Mantener alejado de las aspas del ventilador. Los ventiladores podran dar vuelta cuando usted quite el montaje del ventilador del chasis. Mantenga los dedos, los destornilladores y todos los objetos lejos de las aberturas del ventilador

Attention

Pieces mobiles dangereuses. Se tenir a l'écart des lames du ventilateur Il est possible que les ventilateurs soient toujours en rotation lorsque vous retirerez le bloc ventilateur du châssis. Prenez garde à ce que doigts, tournevis et autres objets soient éloignés du logement du bloc ventilateur.

אזהרה!

חלקים נעים מסוכנים. התרחק מלהבי המאוורר בפעולה כאשר מסירים את חלקי המאוורר מהמארז, יתכן והמאווררים עדיין עובדים. יש להרחיק למרחק בטוח את האצבעות וכלי עבודה שונים מהפתחים בתוך המאוורר

تحذير! أجزاء متحركة خطيرة. ابتعد عن شفرات المروحة المتحركة. من الممكن أن المراوح لا تزال تدور عند إزالة كتلة المروحة من الهيكل يجب إبقاء الأصابع ومفكات البراغي وغيرها من الأشياء بعيدا عن الفتحات في كتلة المروحة

경고!

움직이는 위험한 부품. 회전하는 송풍 날개에 접근하지 마세요. 새시로부터 팬 조립품을 제거할 때 팬은 여전히 회전하고 있을 수 있습니다. 팬 조립품 외관의 열려있는 부분들로부터 손가락 및 스크류드라이버, 다른 물체들이 가까이 하지 않도록 배치해 주십시오.

Waarschuwing

Gevaarlijk bewegende onderdelen. Houd voldoende afstand tot de bewegende ventilatorbladen. Het is mogelijk dat de ventilator nog draait tijdens het verwijderen van het ventilatorsamenstel uit het chassis. Houd uw vingers, schroevendraaiers en eventuele andere voorwerpen uit de buurt van de openingen in de ventilatorbehuizing.

DC Power Supply



Warning! When stranded wiring is required, use approved wiring terminations, such as closedloop or spade-type with upturned lugs. These terminations should be the appropriate size for the wires and should clamp both the insulation and conductor.

警告

より線が必要な場合、承認済みのケーブル終端（上向きの端子を備えたクローズループ型またはU字型の終端など）を使用してください。使用するワイヤーに適したサイズで、絶縁体および導体が両方ともクランプされている終端でなければなりません。

警告

需要多股佈線時，請使用經核准的佈線終端，例如閉環或鏟型接線片。這些終端的大小應適合線路，並且可以同時夾住絕緣體和導體。

警告

需要使用绞线连接时，请使用经认可的连接端子，如闭环端子或具有接线柱的铲形端子。这些端子的大小应与线缆相吻合，并且可以将绝缘部分和导体夹紧固定。

Warnung

Wenn Litzenverdrahtung erforderlich ist, sind zugelassene Verdrahtungsabschlüsse, z.B. für einen geschlossenen Regelkreis oder gabelförmig, mit nach oben gerichteten Kabelschuhen zu verwenden. Diese Abschlüsse sollten die angemessene Größe für die Drähte haben und sowohl die Isolierung als auch den Leiter festklemmen.

¡Advertencia!

Cuando se necesite hilo trenzado, utilizar terminales para cables homologados, tales como las de tipo "bucle cerrado" o "espada", con las lengüetas de conexión vueltas hacia arriba. Estos terminales deberán ser del tamaño apropiado para los cables que se utilicen, y tendrán que sujetar tanto el aislante como el conductor.

Attention

Quand des fils torsadés sont nécessaires, utiliser des douilles terminales homologuées telles que celles à circuit fermé ou du type à plage ouverte avec cosses rebroussées. Ces douilles terminales doivent être de la taille qui convient aux fils et doivent être refermées sur la gaine isolante et sur le conducteur.

תקנון הזהרות אזהרה

הזהרות הבאות הן אזהרות על פי תקני התעשייה, על מנת להזהיר את המשתמש מפני חבלה פיזית אפשרית. במידה ויש שאלות או היתקלות בבעיה כלשהי, יש ליצור קשר עם מחלקת תמיכה טכנית של סופרמיקרו. טכנאים מוסמכים בלבד רשאים להתקין או להגדיר את הרכיבים.

יש לקרוא את הנספח במלואו לפני התקנת או הגדרת הרכיבים במארזי סופרמיקרו.

تحذير

وأقل غم قتل ح لشم، أهيلع ققفاوملأ ءاهن! كالسألأ مادختساو، لبسلأ مهب تعطقت نيذلأ كالسألأ ابولطم نوكي امدنع بجي وكالسلأل بسانملأ مجحلا نوكي تاءاهنإلأ هذلأ يغبننيو. ةبولقم تاورعلأ عم عونلأ ةيقي قحلا أهئامسأب ءايشألأ لوصومو لزعلأ نم لك حبك.

주의!

끼인 배선이 요구 될 때에는 폐회로나 돌출부가 위로 튀어 나온 Spade형태의 승인된 배선 터미네이션들을 사용하세요.

이 터미네이션들은 배선들을 위해 적절한 크기여야 하고, 절연체와 도체 모두를 고정시킬 수 있어야 합니다.

Waarschuwing

Wanneer geslagen bedrading vereist is, dient u bedrading te gebruiken die voorzien is van goedgekeurde aansluitingspunten, zoals het gesloten-lus type of het grijperschop type waarbij de aansluitpunten omhoog wijzen. Deze aansluitpunten dienen de juiste maat voor de draden te hebben en dienen zowel de isolatie als de geleider vast te klemmen.

DC Power Disconnection



Warning! Before performing any of the following procedures, ensure that power is removed from the DC circuit.

警告

次の手順を開始する前に、DC回路から電源が切断されていることを確認してください。

警告

進行以下任一操作程序前，請確保直流電路已斷電。

警告

请在进行以下任一操作程序前，确保直流电路的电源已经断开。

Warnung

Vor Ausführung der folgenden Vorgänge ist sicherzustellen, daß die Gleichstromschaltung keinen Strom erhält.

¡Advertencia!

Antes de proceder con los siguientes pasos, comprobar que la alimentación del circuito de corriente continua (CC) esté cortada (OFF).

Attention

Avant de pratiquer l'une quelconque des procédures ci-dessous, vérifier que le circuit en courant continu n'est plus sous tension.

אזהרה !
לפני ביצוע אחת הפעולות הבאות, ודא כי אספקת החשמל למעגל הזרם הישר
DC הינה מנותקת.

تحذير
وأقل غم ققلح لشم، اهيلع ققفاومل اءاهن! كالسأل مادختساو، لبسل مذهب تعطقت نيذل كالسأل ابولطم نوكي امدنع
بجيو كالسأل لبسانمل مجحل نوكي تاءاهن إل هذل يغبننيو. قبولقم تاورعل عم عونل اةيقي قحل اءئامس أب اءيشأل
لصومو لزعل نم لك حبك.

주의!

다음 절차들을 수행하기 전에, 전원이 DC 회로로부터 제거되었는지를 확인해 주십시오.

Waarschuwing

Wanneer geslagen bedrading vereist is, dient u bedrading te gebruiken die voorzien is van goedgekeurde aansluitingspunten, zoals het gesloten-lus type of het grijperschop type waarbij de aansluitpunten omhoog wijzen. Deze aansluitpunten dienen de juiste maat voor de draden te hebben en dienen zowel de isolatie als de geleider vast te klemmen.

Hazardous Voltage or Energy Present on DC Power Terminals



Warning! Hazardous voltage or energy may be present on DC power terminals. Always replace cover when terminals are not in service. Be sure uninsulated conductors are not accessible when cover is in place.

警告

直接電力端子に危険な電圧やエネルギーが発生している可能性があります。使用していない端子には常にカバーをつけてください。カバーがついているときは非絶縁形コンダクターに接触していないことを確認してください。

警告

直流電源終端可能產生危險的電壓或能量。終端不使用時，請務必蓋上機蓋。當蓋上機蓋，確認不絕緣導體無法使用。

警告

直流电源终端可能会产生危险的电压或能量。终端不使用时，请务必盖上机盖。机盖盖上后，请确保导体未绝缘部分无法使用。

Warnung

In mit Gleichstrom betriebenen Terminals kann es zu gefährlicher Spannung kommen. Die Terminals müssen abgedeckt werden, wenn sie nicht in Betrieb sind. Stellen Sie bei Benutzung der Abdeckung sicher, dass alle nicht isolierten, stromführenden Kabel abgedeckt sind.

¡Advertencia!

Puede haber energía o voltaje peligrosos en los terminales eléctricos de CC. Reemplace siempre la cubierta cuando no estén utilizándose los terminales. Asegúrese de que no haya acceso a conductores descubiertos cuando la cubierta esté colocada.

Attention

Le voltage ou l'énergie électrique des terminaux à courant continu peuvent être dangereux. Veillez à toujours replacer le couvercle lors les terminaux ne sont pas en service. Assurez-vous que les conducteurs non isolés ne sont pas accessibles lorsque le couvercle est en place.

אזהרה !

מקור מתח מסוכן עלול להיות נוכח על הקטבים של זרם ה-DC. החלף תמיד את המכסה כאשר הקטבים לא בשימוש. ודא כי המוליכים הלא מבודדים אינם נגישים כאשר המכסה נמצא במקומו.

تحذير

امدنع امئاد ءاطغ لادبتسا . ءمصاعلا ءق اطللا تا طحم ىلع ءدوجوم نوكت ءق اطللا وأ ءرطخللا دهجللا دق
ءاطغللا امدنع اهليل لوصوللا نكمي ال لوزعم ريغ تالصولملا هيف كش ال امم . ءمدخللا يفف تسيل تا طحمللا
هنالك يفف

주의!

DC전원 단자들에 위험한 전압이나 에너지가 발생할 수 있습니다.

단말기들을 운영하지 않을 때에는 덮개로 다시 덮어 놓아 주십시오. 덮개가 제자리에 있어야만
절연되지 않은 도체들의 접근을 막을 수 있습니다.

Waarschuwing

Op DC-aansluitingspunten kunnen zich gevaarlijke voltages of energieën voordoen. Plaats
altijd de afsluiting wanneer de aansluitingspunten niet worden gebruikt. Zorg ervoor dat
blootliggende contactpunten niet toegankelijk zijn wanneer de afsluiting is geplaatst.

Appendix C

System Specifications

Processors (per node)

Single 3rd Generation Intel® Xeon® Scalable processor (LGA-4189)

Chipset

Intel® C621A

BIOS

256Mb AMI BIOS® SPI Flash BIOS

ACPI 6.2, Plug and Play (PnP), UEFI 2.8, PCI FW 3.2, SMBIOS 2.8, and SMBIOS 3.3 or later

Memory (per node)

Eight DIMM slots up to 2TB of ECC RDIMM/LRDIMM/3DS LRDIMM DDR4 with speeds of up to 3200MHz

Storage Drives

Two M.2 (22110/2280) internal slot (SATA/NVMe PCIe 3.0 x4)

PCI Expansion Slots

One PCIe 4.0 x16 low-profile

Two PCIe 4.0 x16 FHHL

Input/Output

One RJ45 GbE LAN port (Shared NIC)

One VGA port

One COM Port (1 COM)

One KVM dongle (output VGA x1, COM x1, USB 2.0 x2 through KVM cable)

Motherboard

X12SPED-F 16.36" x 8.526" (415.57cm x 216.56cm)

Chassis

CSE-SE201; 2U rackmount; (WxHxD) 17.7 x 3.5 x 16.9 in. (449 x 88 x 430 mm)

System Cooling

Twelve 8-cm fans and one air shroud (per node)

Power Supply

SYS-210SE-31D Model: PWS-2K06F-1R, 2000 W redundant module, 80Plus Titanium level

Total Output Power:

2000W: (-44) - (-60) Vdc

2000W: (-45) - (-66) Vdc

Rated Output Power: +12 V

Max: 166.6A

Max: 166.6A

Standby 12Vsb: Max: 3.5A / Min: 0A

SYS-210SE-31A Model: PWS-2K07F-1R, 2000 W redundant module, 80Plus Titanium level

AC Input Voltages: 100-240 V

Rated Input Current:

1000W: 100-127Vac / 9A-12A / 50-60Hz

1800W: 200-220Vac / 9.8A-10A / 50- 60Hz

2000W: 220-240Vac / 10A-11A / 50-60Hz

Rated Input Frequency: 50-60 Hz

Rated Output Power: +12 V

Max: 83A / Min: 0A (100-127Vac)

Max: 150A / Min: 0A (200-220Vac)

Max: 166A / Min: 0A (220-240Vac)

Standby +12Vsb: Max: 2.1A / Min: 0A

Operating Environment

Operating Temperature: 10° to 35° C (50° to 95° F)

Non-operating Temperature: -40° to 60° C (-40° to 140° F)

Operating Relative Humidity: 8% to 90% (non-condensing)

Non-operating Relative Humidity: 5% to 95% (non-condensing)

Regulatory Compliance

FCC, ICES, CE, VCCI, RCM, UKCA, NRTL, CB

Applied Directives, Standards

EMC/EMI: 2014/30/EU (EMC Directive)
 Electromagnetic Compatibility Regulations 2016
 FCC Part 15 Subpart B
 ICES-003
 VCCI-CISPR 32
 AS/NZS CISPR 32
 BS/EN55032
 BS/EN55035
 CISPR 32/CISPR 35
 BS/EN 61000-3-2
 BS/EN 61000-3-3
 BS/EN 61000-4-2
 BS/EN 61000-4-3
 BS/EN 61000-4-4
 BS/EN 61000-4-5
 BS/EN 61000-4-6
 BS/EN 61000-4-8
 BS/EN 61000-4-11

Green Environment:
 2011/65/EU (RoHS Directive)
 EC 1907/2006 (REACH)
 2012/19/EU (WEEE Directive)
 California Proposition 65

Product Safety: 2014/35/EU (LVD Directive)
 Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016
 UL/CSA, 62368-1 (USA and Canada)
 BS/IEC/EN, 62368-1

Perchlorate Warning

California Best Management Practices Regulations for Perchlorate Materials: This Perchlorate warning applies only to products containing CR (Manganese Dioxide) Lithium coin cells. "Perchlorate Material-special handling may apply. See www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate"

この装置は、クラスA機器です。この装置を住宅環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

VCCI — A

General Data Center Environmental Specifications

Particulate and Gaseous Contamination Limits

Data centers should meet the following requirements to maintain proper air quality.

Particulate Contamination Specifications

All sources of dust inside data centers should be reduced or eliminated. Dust having a deliquescent relative humidity of less than the maximum allowable relative humidity should be filtered out.

The cleanliness of data centers must adhere to ISO Standard 14644-1 Class 8 (ISO 2015) to be within 95% of the levels specified below:

- Each cubic meter of air should contain no more than 3,520,000 particles that are equal to or greater than 0.5 μm in diameter.
- Each cubic meter of air should contain no more than 832,000 particles that are equal to or greater than 1 μm in diameter.
- Each cubic meter of air should contain no more than 29,300 particles that are equal to or greater than 5 μm in diameter.

This level of cleanliness can generally be achieved by an appropriate filtration scheme, as outlined below.

- The room air should be continuously filtered with MERV 8 filters, as recommended by AHRI Standard 1360 (2017).
- The air entering the data center should be filtered with MERV 11 to MERV 13 filters.

Gaseous Contamination Specifications

The total gaseous contamination, i.e., copper and silver corrosion rates, should not exceed ANSI/ISA Standard 71.04-2013, severity level G1 (mild) as described below.

A copper reactivity rate of less than 300 $\text{\AA}/\text{month}$.

A silver reactivity rate of less than 200 $\text{\AA}/\text{month}$.